SAGUENAY–LAC-SAINT-JEAN • LE MARDI **18 DÉCEMBRE 2007** www.lequotidien.com 35e ANNÉE • No 67 • DÉPÔT **87¢** + TAXES

LeQuotidien

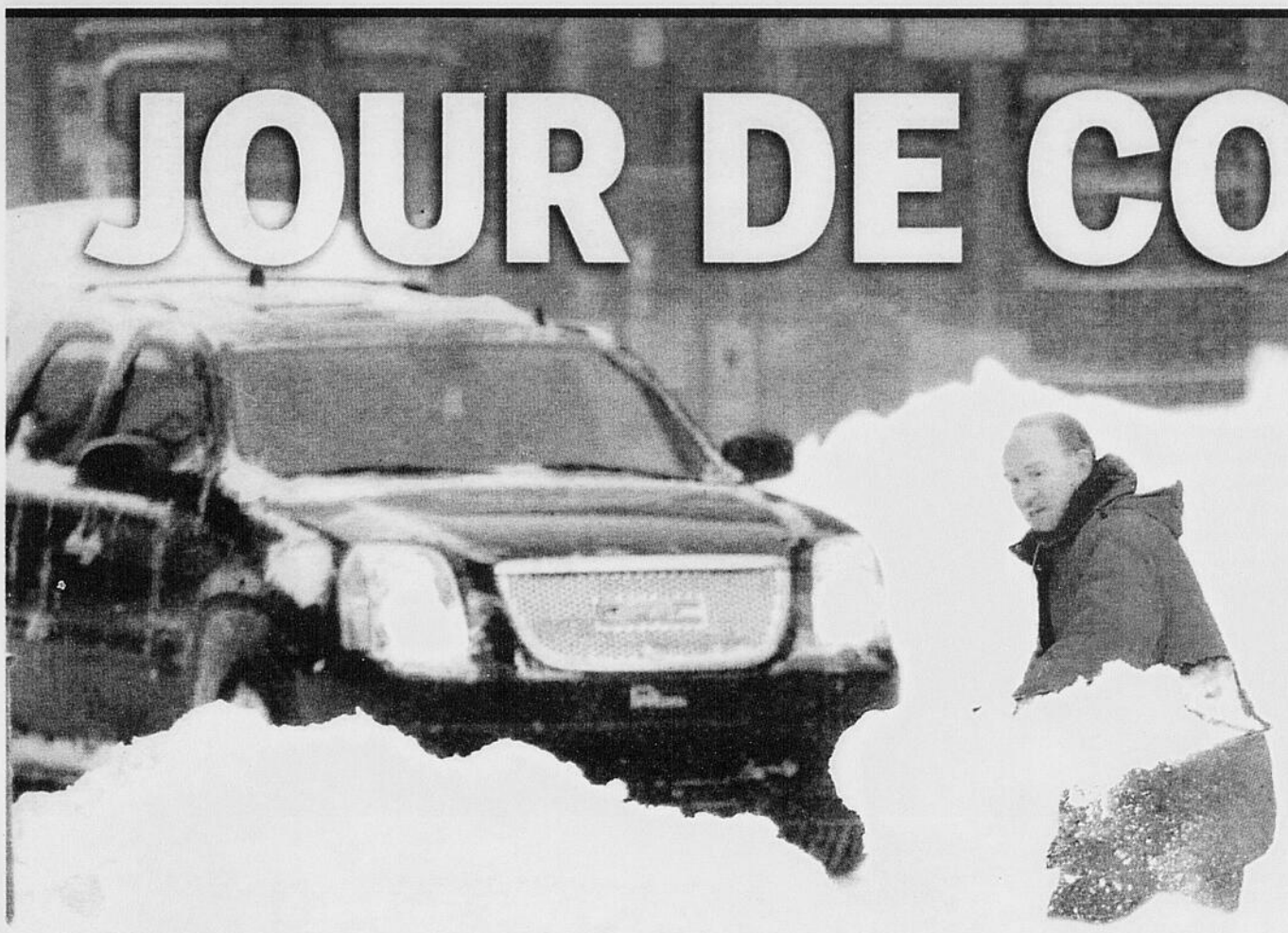
Leader de l'information régionale

NOUVELLE ALUMINERIE

Christian Van Houtte doute /8

JOUR DE CORVÉE

/2 à 5



Déneigement: de belles facture$$$ à prévoir

Une bordée de 34 cm tombée sur deux jours

Photo Jeannot Lévesque



SAISIE À CHICOUTIMI

Alcool, cigarettes, drogue et... Viagra ! /24

Photo Jeannot Lévesque

TAXES MUNICIPALES

Première hausse en neuf ans à Alma /12

Augmentation à St-Félicien et Roberval /13 et 20

Habillez vos fenêtres directement de votre MANUFACTURIER RÉGIONAL
VÉNITIENNES '83 inc.
Tél.: 543-0524 00687138
Sans frais: 1-800-565-0524
Visitez notre site: www.venitiennes83.com

Le Colza vous invite à son SOUPER DU 31!
TOUT UN REPAS AVEC 8 SERVICES +
LE CHANSONNIER DANNY RHAINDS,
LE TOUT POUR 50$ SEULEMENT
HÂTEZ-VOUS DE RÉSERVER!
Venez fêter avec nous!
RESTAURANT BAR LE COLZA
Réservation: 542-2822
2420, St-Dominique, JONQUIÈRE 00701432

DEVIENS CAMELOT DANS TON QUARTIER!
Tu as 10 ans ou plus, garçon ou fille?
Tu veux gagner de l'argent?
Tu es lève-tôt, SÉRIEUX et tu aimes les défis?
Alors, tu ferais un bon camelot pour nos journaux.
Le PROGRÈS dimanche LeQuotidien
ADULTE BIENVENUE!
Si ça t'intéresse, (418) 545-4664 ou 1-800-866-3658
00720944

Contrats de déneigement

Attendez-vous à payer plus

FRANÇOIS ST-GELAIS
fst-gelais@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Le coût des contrats de déneigement privé risque de connaître une forte augmentation la saison prochaine dans la région, conséquence directe des importantes chutes de neige qui se succèdent depuis le début de l'automne.

Les responsables des entreprises de déneigement interrogées hier par Le Quotidien ont été unanimes : le début de saison 2007-2008 est exceptionnel. En moins d'un mois, les véhicules affectés au déblayage des entrées et des terrains de stationnement ont pour la plupart déjà accompli plus de la moitié du nombre de sorties faites durant l'ensemble de la dernière saison!

Une situation qui met à rude épreuve l'endurance des conducteurs de déneigeuse, mais aussi celle des équipements, qui circulent sans arrêt depuis dimanche soir, mais aussi pratiquement depuis la première tempête de l'année, survenue le 13 novembre.

Évidemment, cette réalité a d'importants impacts financiers pour les entrepreneurs, principalement parce que le coût des contrats de déneigement est fixé au début de chaque saison et qu'il est valide pour toute l'année. Plus les véhicules circulent, moins la saison est donc rentable pour les entreprises spécialisées.

«Depuis la mi-novembre, nos tracteurs n'ont pas arrêté. Ils sont constamment sur le terrain. Normalement, nous prévoyons une quarantaine de sorties par année. Nous sommes déjà rendus à 20, et l'hiver n'est même pas encore officiellement commencé. S'il n'y a pas prochainement un répit de quelques semaines, nous n'aurons probablement pas le choix d'hausser nos tarifs l'an prochain», explique Nathalie Tanguay, de l'entreprise chicoutimienne Déneigement Robin Morin.

Même constat du côté de la compagnie Déneigement Daniel Villeneuve, basée dans le secteur de Laterrière.

«En dix ans, c'est la première fois que nous sommes confrontés à un tel début de saison. Les conducteurs ne quittent pratiquement pas leur véhicule. C'est dur physiquement et moralement, mais on s'en sort bien. Sauf qu'avec une saison aussi exigeante, il y a de bonnes chances que les prix des contrats soient revus à la hausse l'automne prochain. D'autant plus que le prix du carburant continue à augmenter», soutient Daniel Villeneuve.

À Jonquière, le gérant de la salle de répartition de l'entreprise Ongerneige, Guy Tremblay, prenait la situation du bon côté. La trentaine de tracteurs de la compagnie, qui compte 3400 clients dans cet arrondissement, est entrée en fonction en soirée dimanche et n'a pas quitté le terrain avant la fin de la soirée d'hier. Un marathon éreintant.

«Pour un début de saison, c'est un record. Évidemment, cela rend le travail de toutes les compagnies de déneigement plus difficile. Mais c'est gérable. De notre côté, nous sommes en mesure de répondre à la demande. Nous ne laisserons pas tomber», dit-il.

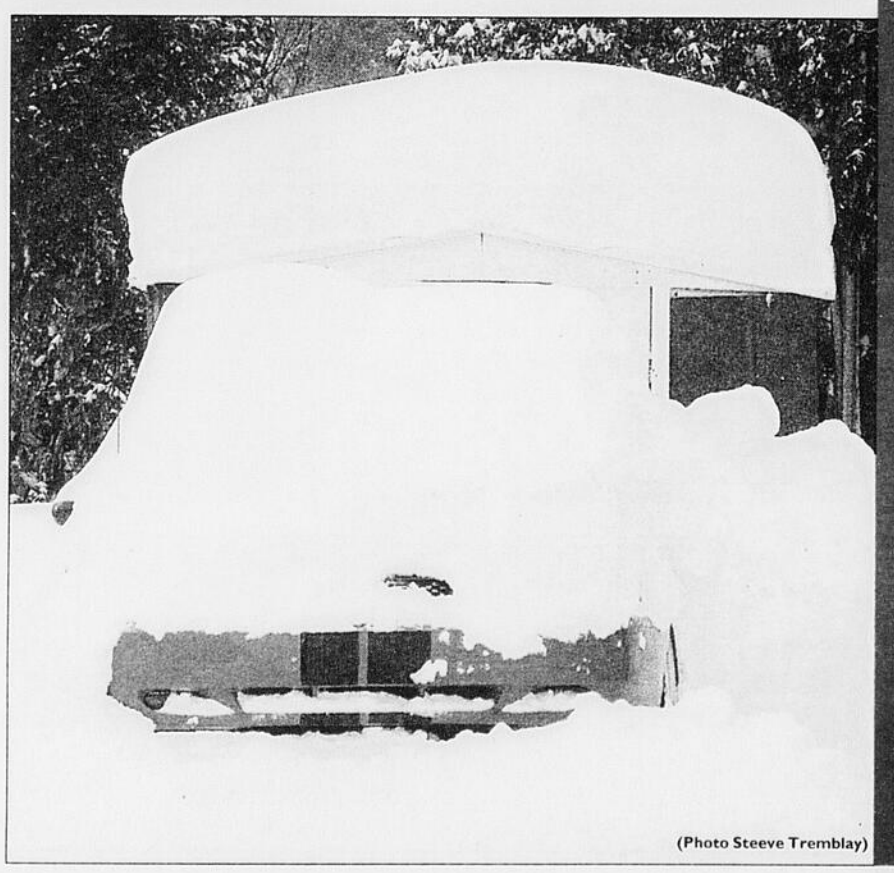
Pour le moment, M. Tremblay ne s'attend pas à ce que les clients de sa compagnie subissent des hausses importantes des tarifs pour la prochaine saison. Sauf pour des cas isolés. Il admet cependant que la suite de la saison sera déterminante à ce chapitre, et que la grande quantité de neige tombée depuis le début de l'automne risque de faire très mal financièrement aux plus petites compagnies oeuvrant dans le domaine. ❑



(Photo Jeannot Lévesque)



(Photo Jeannot Lévesque)



(Photo Steeve Tremblay)

AUGMENTATION
Le coût des contrats de déneigement risque de connaître une forte augmentation la saison prochaine, conséquence directe des importantes chutes de neige qui se succèdent depuis le début de l'automne.

«Les conducteurs ne quittent pratiquement pas leur véhicule. C'est dur physiquement et moralement.»
– Daniel Villeneuve

CHANCEUX
Ce résidant de Chicoutimi était bien chanceux de pouvoir compter sur une souffleuse à neige afin de déblayer son entrée.

HÂTIF
La première tempête de l'année est survenue le 13 novembre.

PLUS DE 30 CM
Il est tombé entre 33 cm et 50 cm de neige sur la région hier et le manteau blanc était encore encombrant après 24 heures. La station météorologique de la base de Bagotville a enregistré une chute totale de 33,9 cm.

Conducteurs de déneigeuse

Recrutement difficile

CHICOUTIMI (FSTG) - La forte accumulation de neige des derniers jours ne facilitera pas le recrutement de futurs conducteurs de déneigeuse, un métier particulièrement exigeant qui connaît présentement une certaine pénurie.

«C'est un travail très difficile et le recrutement est également difficile. Les déneigeurs travaillent de nuit, sept jours sur sept. Et il y a peu de période de repos dans les cas de tempête. Par exemple, nos véhicules ont commencé leurs activités dimanche soir avant minuit et ils doivent continuer jusqu'à au moins 5 h ce soir (hier soir), illustre Nathalie Tanguay, de l'entreprise Déneigement Robin Morin.

Cette dernière laisse entendre qu'il n'est donc pas facile de trouver des gens capables de manoeuvrer les véhicules spécialisés prêts à affronter de telles conditions de travail.

Certains travailleurs se spécialisent dans le déneigement. D'autres oeuvrent pour des contracteurs ou des entrepreneurs généraux qui acceptent des contrats de déblayage en surplus de leurs activités régulières. Peu importe, tous sont habitués à composer avec les éléments. ❑

L'hiver hâtif pousse le manque à gagner à 1 M$

Jean Tremblay implore Dame nature



François St-Gelais
fst-gelais@lequotidien.com

CHICOUTIMI - C'est maintenant un million de dollars de plus que prévu que Saguenay devra injecter dans l'enveloppe réservée à ses opérations de déneigement. Et cette facture pourrait encore grimper selon les caprices de Dame nature.

Vendredi dernier, le Service des travaux publics de Saguenay avait déjà effectué pas moins de 18 000 transports de neige à l'aide de ses camions bennes. Une statistique qui ne comprend pas les heures supplémentaires et les opérations accomplies par les diverses entreprises privées chargées du déneigement de certaines parties de la ville. À ce moment, il manquait déjà 600 000 $ au budget de déneigement pour l'année financière en cours.

Une situation évidemment aggravée par la tempête du week-end, qui porte donc ce manque à gagner à un million de dollars.

«Jusqu'à maintenant, nous avons été en mesure de trouver de l'argent ailleurs. Mais là, ça commence à être assez. Il faut que la neige arrête de tomber», a laissé entendre le maire de la capitale régionale, Jean Tremblay, joint hier matin.

Ce dernier explique que le budget des activités de déneigement a été construit autour d'un scénario basé sur des accumulations maximales de 300 centimètres de neige.

«Dans les faits, nous nous attendions à recevoir 280 centimètres de neige. Dès vendredi soir dernier, nous en avions cependant déjà reçu plus de 145», expose-t-il.

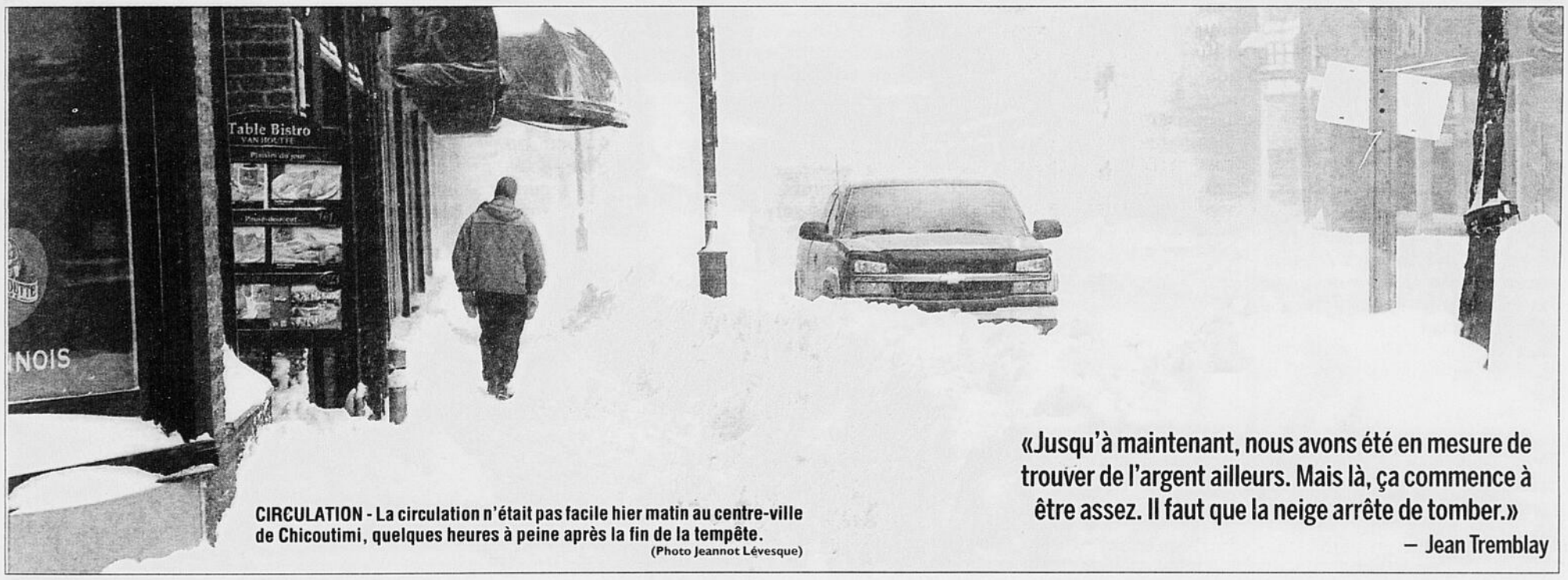
Le maire Tremblay affirme que Saguenay dispose encore d'une petite marge de manoeuvre afin d'absorber les coûts de quelques autres tempêtes majeures d'ici à la fin de l'hiver.

Il n'empêche que la situation actuelle commence à le préoccuper.

«Là, ça commence à être moins drôle. Je n'ai pas le goût d'être obligé d'emprunter pour payer le déneigement», pointe-t-il.

Le premier magistrat se dit toujours très satisfait du déroulement des opérations sur le terrain depuis le début de la saison. Et il assure qu'il n'est pas question de réduire les activités de déneigement dans le but d'économiser quelques milliers de dollars.

«Franchement, le déneigement est plus efficace cette année. Nos nouvelles procédures portent fruits. Heureusement que nous avons modifié nos façons de faire parce que compte tenu de la quantité de neige tombée depuis le début de la saison, nous aurions été dans le trouble», estime Jean Tremblay. ❑



CIRCULATION - La circulation n'était pas facile hier matin au centre-ville de Chicoutimi, quelques heures à peine après la fin de la tempête.
(Photo Jeannot Lévesque)

«Jusqu'à maintenant, nous avons été en mesure de trouver de l'argent ailleurs. Mais là, ça commence à être assez. Il faut que la neige arrête de tomber.»
– Jean Tremblay

Une nuit fort occupée

CHICOUTIMI (FSTG) - Les services d'urgence de Saguenay ont connu des heures occupées au cours de la nuit de dimanche à lundi, alors qu'ils ont dû intervenir sur les lieux de dizaines de sorties de route, en plus de devoir composer avec des chaussées enneigées et une visibilité réduite.

Les véhicules de police, les camions de pompier et les ambulances ont parfois eu beaucoup de difficulté à intervenir, un peu partout sur le territoire de Saguenay.

Il faut dire qu'ils n'ont pas manqué de travail : les autorités ont recensé au cours des 24 dernières heures de nombreux accrochages et sorties de route causés par les intempéries.

Claude Larouche, porte-parole de la division jonquiéroise de la Coopérative des techniciens ambulanciers du Québec (CTAQ), indique que certains véhicules déployés dans la nuit de dimanche à lundi ont dû répondre à une dizaine d'appels chacun. Une situation nettement hors de l'ordinaire qui n'a heureusement pas fait de blessé grave.

«Avec l'état des routes et la mauvaise visibilité, nos interventions étaient assez compliquées. Dans l'ensemble, tout s'est quand même bien déroulé», précise Claude Larouche.

La journée d'hier n'a pas été beaucoup plus facile pour les secouristes et les membres des forces de l'ordre.

Un des véhicules de la CTAQ est même demeuré coincé durant de longues minutes dans une congère alors qu'un patient se trouvait à bord. Cette mésaventure n'a pas eu de conséquence fâcheuse. Des situations similaires ont également affecté les voitures de la Sécurité publique de Saguenay, surtout dans les premières heures de la tempête.

Du côté de l'hôpital de Chicoutimi, les chutes de neige abondantes ont aussi causé quelques ennuis, surtout durant la nuit de dimanche à lundi, alors que les aires de stationnement étaient fortement enneigées. Toutefois, l'accès au centre hospitalier n'a jamais été compromis, selon le service des communications de l'établissement.

La situation aux abords de l'hôpital est graduellement revenue à la normale hier.

Par contre le nouvel espace de stationnement érigé récemment le long de la rue Jacques-Cartier n'était toujours pas accessible hier. L'endroit a été utilisé temporairement pour recevoir la neige déblayée sur les autres stationnements de l'établissement. ❑

MOT DE L'ÉDITEUR

Une tempête aussi pour Le Quotidien

L'abondante précipitation de neige, qui s'est abattue sur notre région ces deux derniers jours, a causé des inconvénients majeurs au réseau de distribution du Quotidien. Dès 3 h de la nuit, lorsque nos premiers camions ont quitté notre édifice du boulevard Talbot, ils ont dû affronter le pire de l'hiver. Neige abondante, visibilité réduite et même nulle à certains endroits, rues non déblayées ou fermées…

Autant d'éléments qui ont fait en sorte qu'il a été impossible de livrer votre journal régional avant 7 h partout au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Nous sommes désolés et nous vous offrons nos excuses pour cette situation hors de notre contrôle.

La livraison de votre journal avant 7 h le matin à votre résidence constitue le plus grand défi de notre stratégie de mise en marché. Nous continuerons à déployer tous les efforts nécessaires pour y arriver, parce que chaque client compte énormément pour nous.

Je tiens en terminant à souligner le travail magnifique de toutes les personnes qui travaillent à la distribution, des agents aux camelots pédestres et motorisés sans oublier les nombreux camionneurs pour leur professionnalisme. Les conditions étaient extrêmes hier matin et, malgré tout, la très grande majorité de nos 27 000 abonnés ont eu leur Quotidien.

Michel Simard
Président et éditeur

MÉTÉO

AUJOURD'HUI
Alternance soleil nuages
Max: -15 • Min: -18

MERCREDI
Alternance soleil nuages
Max: -15 • Min: -21

JEUDI
Ensoleillé
Max: -14 • Min: -16

LEVER
7 h 29
COUCHER
15 h 50

MARÉE

CHICOUTIMI
Basse à 03 h 38 (1m2)
Haute à 09 h 14 (3m9)
Basse à 16 h 19 (1m3)
Haute à 21 h 43 (3m8)

LA BAIE
Basse à 02 h 44 (1m3)
Haute à 09 h 07 (4m4)
Basse à 15 h 26 (1m4)
Haute à 21 h 30 (4m2)

INSOLITE

Parapluie mortel

ROME - Une ressortissante roumaine a été condamnée à seize ans de prison lundi en Italie pour avoir tué en avril une passagère du métro romain en lui enfonçant la pointe de son parapluie dans l'oeil.

La victime, Vanessa Russo, était décédée deux jours plus tard.

Doina Matei, 21 ans, a été reconnue coupable par un tribunal de Rome. Les deux femmes s'étaient apparemment querellées à la station Termini. La Roumaine avait été filmée par les caméras de vidéo-surveillance alors qu'elle quittait les lieux.

«J'espérais davantage que 16 ans, mais c'est suffisant», a déclaré la mère de la victime, Rita Russo.

«Pour moi, justice a été faite».

Ce crime, un des plus violents commis par un immigrant, a conduit le gouvernement à renforcer la législation contre les étrangers. Le gouvernement de Romano Prodi a approuvé cet automne un décret autorisant l'expulsion des citoyens européens jugés dangereux.

(Associated Press)

SOMMAIRE

Arts....27
Bandes dessinées....29
Bourse....30
Détente....29
Décès....33-34
Économie....30
Horoscope....28
Petites annonces....31-32
Sports....35 à 39
Télévision....28

Coûts du déneigement

Chaque municipalité s'ajuste

DOLBEAU-MISTASSINI – Les nombreux centimètres de neige tombés au cours de la fin de semaine dernière pourraient bien entraîner un dépassement des coûts prévus au budget 2007 de la ville de Dolbeau-Mistassini.

«Nous ne sommes plus certains de rentrer dans les coûts. Nous avons fait beaucoup de sorties en fin de semaine dernière. Cela s'est bien passé, mais la situation a nécessité plusieurs quarts de travail de jour comme de nuit, ce qui a certainement entraîné des sommes supplémentaires. Toutefois, les chiffres exacts ne seront connus qu'en milieu de semaine», explique Frédéric Lemieux, directeur général de la municipalité de Dolbeau-Mistassini.

Il ajoute que jusqu'à présent, les montants ont été respectés malgré la grande quantité de neige tombée depuis le début de l'automne.

«Je croyais que nous allions dépasser le budget avec la dernière bordée de neige, mais les conséquences ont été moins pire que ce à quoi je m'attendais», souligne-t-il.

Rappelons que la ville alloue aux différents travaux de déneigement un montant annuel de 831 000 $. M. Lemieux souligne que la plupart des activités de déneigement de la municipalité sont attribuées par contrat. Ainsi, la quantité de neige tombée n'a que très peu d'impact sur les coûts. Ce sont les différentes opérations de déneigement qui sont les plus lourdes de conséquences, comme les sorties qui ont eu lieu de dimanche à hier.

Le directeur général rencontrera les responsables des travaux publics aujourd'hui pour connaître les répercussions exactes de la tempête.

Bon travail à Alma

En ce qui concerne Ville d'Alma, le maire Gérald Scullion s'est dit enchanté, hier soir, du travail réalisé par le service des travaux publics au cours des derniers jours.

«Nous sommes bien partis comparativement à d'autres endroits au Québec», a-t-il laissé tomber, dans le cadre de la séance régulière du conseil.

Selon le directeur général de la municipalité, Guy Simard, il serait très surprenant que le budget alloué au déneigement pour 2007 soit insuffisant, et ce malgré les récents caprices de Dame nature.

«Une tempête comme celle-là peut nous coûter environ 125 000 $. Toutefois, je ne crois pas qu'il y ait lieu de s'inquiéter puisque nous avons été chanceux au cours des premiers mois de l'année 2007», a-t-il expliqué.

Président du comité des travaux publics, le conseiller municipal Marc Asselin a signalé qu'en ce moment, toutes les équipes responsables du déneigement sont à l'œuvre.

D'ailleurs, plusieurs commentaires élogieux à l'endroit des services municipaux ont été entendus au cours des dernières heures, dans la capitale jeannoise.

«Nous avons la chance de miser sur des équipements neufs, a précisé Marc Asselin. Notre machinerie est fiable et ça paraît sur le terrain. Les gens sont satisfaits.»

Saint-Félicien et Roberval

La dernière tempête va coûter 30 000 $ aux Félicinois. Par contre, on ne dépassera pas le budget de déneigement 2007 qui s'élève à 585 000 $.

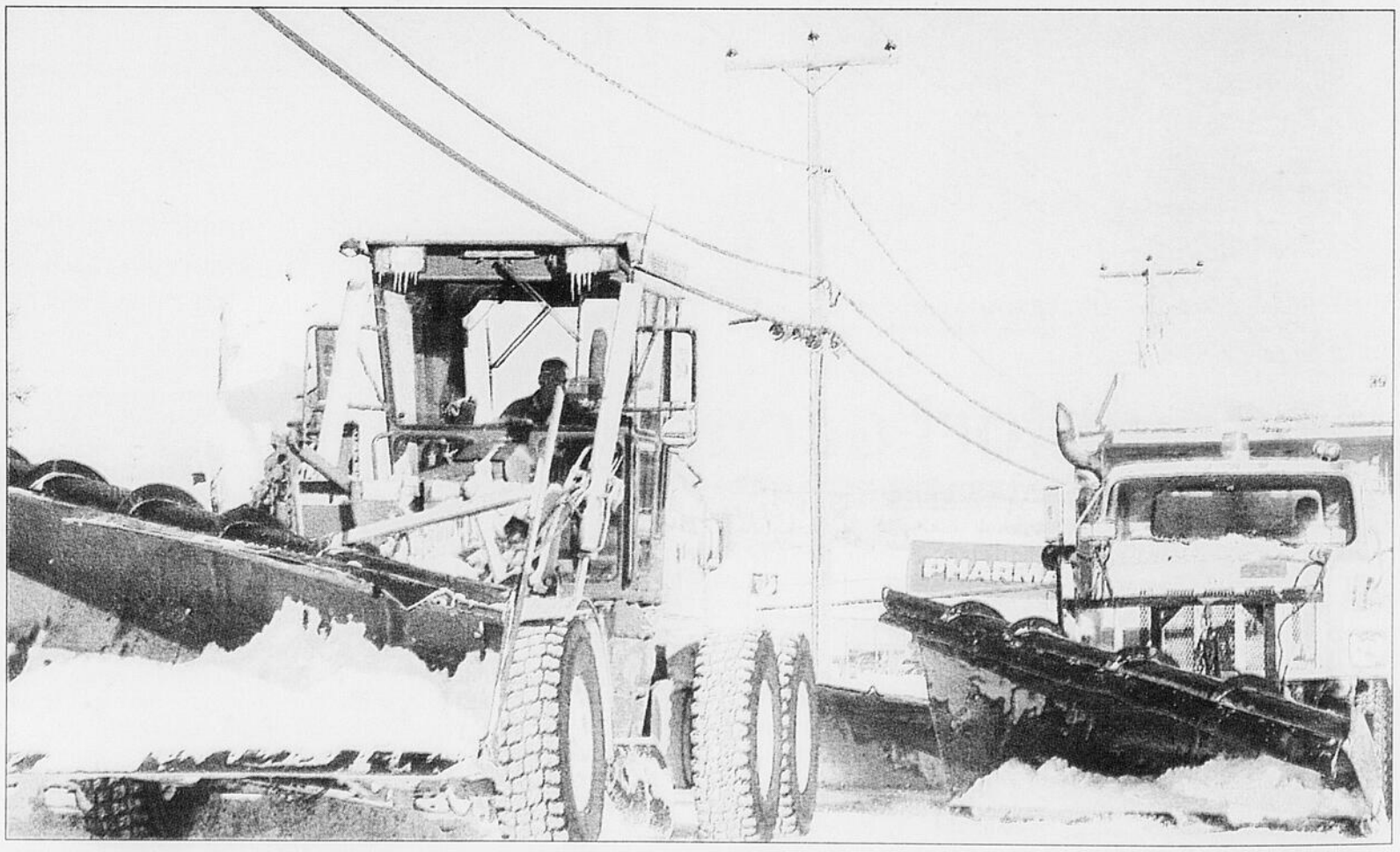
Par ailleurs, la récente tempête ne grugera pas le budget destiné à cette opération à Roberval. Le peu de bordées du printemps dernier a dégagé une marge de manœuvre qui permet d'amortir les accumulations de décembre. Le budget annuel pour le déneigement tourne autour de 850 000 $. ❑

Propos recueillis par Marie-Ève Roy, Marc St-Hilaire et Louis Potvin.

Blessé à Jonquière

JONQUIÈRE (RB) - Un homme a été blessé grièvement dans un accident de la route, hier après-midi, sous le viaduc de l'autoroute 70 près de la sortie de la rue Saint-Éloi, à Jonquière. La police de Saguenay avait peu d'informations sur cet accident qui a fait deux blessés dont un pour qui on craint pour sa vie à l'hôpital de Chicoutimi. L'autre conducteur a été conduit à l'hôpital de Jonquière pour soigner des blessures mineures.

Les policiers enquêtent sur les circonstances de la collision. Selon Claude Larouche, de la Coopérative des ambulanciers, le conducteur a été prisonnier de la ferraille pendant au mois 20 minutes avant d'être dégagé par les pinces de désincacération. ❑



EFFICACITÉ - Plusieurs commentaires élogieux à l'endroit des services municipaux d'Alma ont été entendus au cours des dernières heures.
(Photo Steeve Tremblay)

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)
Le Quotidien est publié et édité par la société 3834310 Canada inc., ayant une place d'affaires au 1051, boulevard Talbot, arrondissement de Chicoutimi, Ville de Saguenay (Québec) G7H 5C1. Le Quotidien est imprimé aux ateliers Le Progrès du Saguenay, une division des Journaux Trans-Canada (1996) inc., sis au 1051, boulevard Talbot, arrondissement de Chicoutimi, Ville de Saguenay (Québec) G7H 5C1.

SERVICE À LA CLIENTÈLE
ABONNEMENT: 545-4664
Lundi au vendredi: 7 h - 16 h 30
SAGUENAY - ALMA: 545-4664
ST-FÉLICIEN: 679-3832
AUTRES: 1 (800) 866-3658

PETITES ANNONCES
Tél.: 549-4444 Fax: 690-8360
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

PUBLICITÉ
Tél.: 545-4474 Fax: 690-8824
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

RÉDACTION
SAGUENAY 690-8800
ALMA 668-0920
ST-FÉLICIEN 679-3832
TÉLÉCOPIEUR 690-8805

LeQuotidien


(Photo Jeannot Lévesque)

Près de 34 cm sur deux jours

ROGER BLACKBURN
rblackburn@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Les bancs de neige sont plus hauts que les automobiles; il n'y a plus d'espace pour stationner dans les rues des quartiers; les abris d'auto courbent l'échine sous le poids de la neige; les écoles étaient fermées; les citoyens étaient de corvée de déneigement et les jeunes prenaient d'assaut les buttons de neige pour glisser ou construire des forts. La région se relève de la dernière tempête sans trop d'inconvénients malgré l'abondance de la poudreuse.

Il est tombé entre 33 cm et 50 cm de neige sur la région hier et le manteau blanc était encore encombrant après 24 heures. La station météorologique de la base de Bagotville a enregistré une chute totale de 33,9 centimètres. Les accumulations de neige ont varié d'une ville à l'autre en fonction du vent et des différences de précipitation. Des citoyens ont mesuré plus de 50 centimètres de neige sur leur balcon et dans leur entrée d'auto. Une bonne vieille tempête comme dans le bon vieux temps.

Le porte-parole de la 3e escadre de la base de Bagotville, Alexandre Munoz, ne parle pas d'un record car la tempête s'est étalée sur deux jours. «Il est tombé 20,4 cm de neige le dimanche 16 décembre et 13,5 cm le lundi 17 décembre. Le record, pour un 16 décembre, date de 1982 avec 24,2 cm et le record, pour un 17 décembre, date de 1973 avec 20,3 cm», a confié le militaire qui ne pouvait pas relever de record pour une tempête qui s'étale sur deux jours. Il faudra attendre à la fin du mois pour connaître les précipitations totales.

Il est tout de même tombé plus de 33,9 centimètres de neige en moins de 24 h, une quantité de neige difficile à avaler pour les équipes de déneigement et les citoyens.

Si les stations de ski et les concessionnaires de motoneiges se réjouissent de cette manne blanche, les automobilistes et les propriétaires de maison en ont plein les bras. Les services de santé rappellent les précautions à prendre pour les corvées de pelletage qui amènent son lot de malaises cardiaques à chaque tempête.

Les services de sécurité rappellent aux citoyens les normes de sécurité pour la circulation automobile et la nécessité de déblayer les abris d'auto en toile qui risquent de s'écraser sous le poids de la neige. ❑


JAMAIS DE NETTOYAGE À SEC
chlorophylle · Conifère · DESCENTE · PASSE-SPORT · TOMMY HILFIGER · LUHTA
Confiez-les aux frères Martel
Seuls eux possèdent:
• les connaissances
• les produits
• les équipements
Pour entretenir ces vêtements haut de gamme selon les recommandations du fabricant.
• Service de couture
EXCLUSIF AUX FRÈRES MARTEL
• NETTOYAGE SUR PLACE (Les seuls à Chicoutimi)
• NETTOYAGE 1 JOUR Même le samedi
• PRESSAGE 5 MINUTES (Pendant que vous attendez)
• 3 COUTURIÈRES À VOTRE SERVICE
Chatel votre nettoyeur
AU 1353, DES CHAMPS-ÉLYSÉES
CHICOUTIMI
(Voisin boutique Lance et Compte)
696-0052
OUVERT DÈS 7 H LE MATIN
«LES DOYENS DU NETTOYAGE À SEC» DE PÈRE EN FILS • 75 ANS D'EXPÉRIENCE
NOS POINTS DE SERVICE
• Les Super Sagamie du Saguenay
• Les Bouffe et Plus
• Les Couseuses (Carrefour Racine)
• Salon de couture NA.LY.NA
• Cordonnerie Girard, Carré Davis, sect. Arvida
• Comptoir Sears, Saint-Ambroise
• Accommodation Saint-François, Valin
• Épicerie Saguenay Ville, boul. Renaud
00720292


7 derniers jours avant Noël
GRAND DÉCOMPTE
Vous cherchez un cadeau spécial?
CARTES-CADEAUX Spectral À partir de 20$ Disponibles en tout temps
Super spécial d'aujourd'hui
Juste à temps pour Noël
Lunettes de soleil
ELECTRIC · OAKLEY · SPY · anon. 60% de rabais
Ceintures
Emerica. 30% de rabais
Chandails Laine, acrylique et coton
BURTON · Emerica. · DC · ES 30% de rabais
Spectral ... ta boutique!
00721938
LA BAIE MONT-BÉLU 697-1991
CHICOUTIMI FEMME: 343, Racine (porte 2) 543-9309 HOMME: 376, Racine (porte 1)
JONQUIÈRE 2401, St-Dominique 547-2687
ALMA 400, Sacré-Cœur 668-2005
ST-FÉLICIEN Carrefour St-Félicien 679-4555

Un contrat de RTA donné à une entreprise de Shawinigan

Les TCA veulent des retombées ici



Stéphane Bégin
sbegin@lequotidien.com

JONQUIÈRE - «Rio Tinto Alcan (RTA) dit vouloir maximiser les retombées économiques pour la région, mais dans sa façon de faire, les seules retombées que l'on peut voir, ce sont celles réservées aux actionnaires de la compagnie.»

Le directeur régional des Travailleurs canadiens de l'automobile (TCA), Alain Proulx, était flanqué, hier, des présidents et vice-président du Syndicat de l'entreprise Stacca, Frédéric Bernard et Dave Laberge, pour dénoncer l'octroi d'un contrat à un sous-contractant de Shawinigan.

Progrès-Dimanche a révélé que le traitement des résidus de carbone et de bains de cuves, en provenance de la production des alumineries régionales, avait été confié à la firme Construction Articles Beluga, de Shawinigan.

L'attribution du contrat à une firme de l'extérieure fera en sorte que 32 emplois régionaux seront perdus chez Sotrem-Maltech et Stacca. Ces ouvriers, qui gagnent en moyenne 15,50 $ de l'heure, seront remplacés par des travailleurs à 9 $ et 10 $ de l'heure.

Le directeur des TCA dit en avoir ras-le-bol du discours des dirigeants de RTA.

«Il y a une limite à faire croire à la population qu'Alcan veut aider la région. Il faut se réveiller. La compagnie tient le discours des retombées économiques dans la région, mais la réalité et le comportement sont différents. Il faut remettre les pendules à l'heure», lance Alain Proulx.

Les deux représentant syndicaux de Stacca aimeraient d'ailleurs saisir le message de Jean Simon (président Amérique du Nord de RTA métal primaire) qui dit vouloir maximiser les retombées économiques pour la région.

«Alors, le choix de Shawinigan, ça signifie quoi! Ici, les entreprises ont l'expérience, l'expertise et sont qualifiées pour le travail», notent-ils.

Les dirigeants syndicaux ne comprennent pas que la compagnie de Shawinigan soit parvenue à présenter une soumission de 30 pour cent plus basse que toutes les autres entreprises.

«Sotrem-Maltech et Stacca ont développé une expertise au fil des dernières années. Les compagnies ont investi pour rendre les locaux des travailleurs conformes pour la santé, la sécurité et pour l'environnement.

Que va-t-il se passer avec ce nouveau sous-contracteur? Les travailleurs, qui seront moins bien payés, risquent-ils de ne pas travailler dans de bonnes conditions?», s'interroge Dave Laberge.

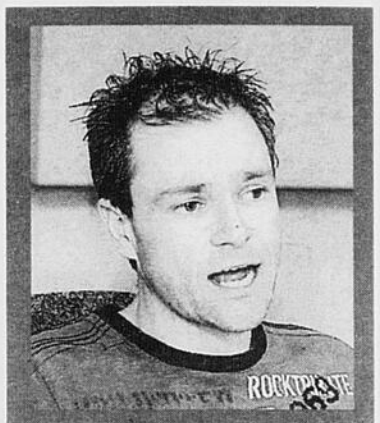
Les employés actuels de Sotrem-Maltech et de Stacca ne savent pas vraiment ce que l'avenir leur réserve. Ils savent que 32 collègues perdront leur emploi d'ici le printemps. Certains pourraient être réembauchés par la compagnie de Shawinigan, mais à des conditions inférieures.

«Ça crée une certaine insécurité. Je ne sais pas ce que le futur nous réserve, mais c'est épeurant», raconte Frédéric Bernard. ❑

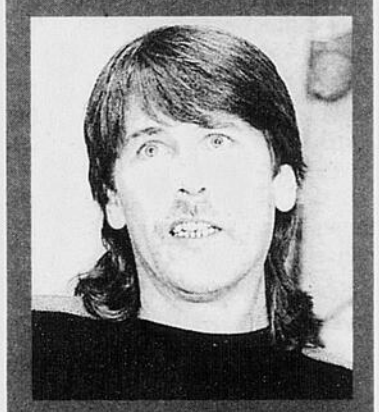


DISCUSSION - Dave Laberge (vice-président syndicat Stacca), Alain Proulx (directeur des TCA) et Frédéric Bernard (président syndicat Stacca) auraient aimé avoir une rencontre avec Dominic Bouchard (vice-président régional RTA métal primaire), mais ce fut impossible, même si les sous-contractants sont en place depuis 20 ans.

(Photo Jeannot Lévesque)



«Que va-t-il se passer avec ce nouveau sous-contracteur? Les travailleurs, qui seront moins bien payés, risquent-ils de ne pas travailler dans de bonnes conditions?»
– Dave Laberge



«Ça crée une certaine insécurité. Je ne sais pas ce que le futur nous réserve, mais c'est épeurant.»
– Frédéric Bernard

Une décision d'affaires, dit RTA

JONQUIÈRE (SB) - Les dirigeants de Rio Tinto Alcan (RTA) ont pris une décision d'affaires et ont opté pour la meilleure offre dans le dossier du traitement des résidus de carbone et de bains de cuves.

Porte-parole aux communications de la multinationale de l'aluminium au Saguenay-Lac-Saint-Jean, Claudine Gagnon précise que la façon de faire dans l'attribution du contrat à la firme Construction Articles Beluga de Shawinigan n'a pas été différente des autres.

«Nous avons procédé exactement comme pour les autres contrats. Ce fut fait en conformité avec notre politique d'approvisionnement et nous avons procédé par appel d'offres.

«Nous avons ensuite reçu les soumissions, nous les avons analysées et nous avons même discuté avec les entreprises concernées. Mais à la fin, ce fut une décision d'affaires et nous avons choisi la meilleure offre», a-t-elle expliqué.

Claudine Gagnon ajoute que la compagnie veut toujours maximiser les retombées économiques en fonction de ses opérations. Sur cet aspect, son discours ne change pas.

Mais elle ne cache pas que le tout doit se faire dans l'optique d'obtenir les prix les plus compétitifs.

«Il ne faut pas oublier que nous sommes en affaires et que nous sommes toujours à la recherche de solutions pour diminuer les coûts de nos opérations», de dire Claudine Gagnon.

Même si le dossier du traitement des résidus de carbone et de bains de cuves a été confié à une entreprise de l'extérieur de la région, Rio Tinto Alcan précise que 60 pour cent de ses achats de biens et de services, pour toutes ses usines au Saguenay-Lac-Saint-Jean, proviennent de fournisseurs régionaux.

«Et nous pensons que nos fournisseurs tirent très bien leur épingle du jeu», de conclure la représentante de RTA. ❑

Niveau d'eau du lac Saint-Jean

La neige sûrement la bienvenue

ALMA (LT) - Les achats massifs d'électricité par Rio Tinto Alcan (RTA) auprès d'Hydro-Québec et des précipitations abondantes sur ses grands bassins pendant la crue automnale vont permettre à la société de traverser la sécheresse hivernale en relative sécurité.

La dernière livraison du bulletin À prop EAU d'énergie électrique Québec, la filiale de RTA responsable de la production d'électricité, fait le point sur une année particulièrement difficile pour le producteur d'aluminium au chapitre des apports d'eau naturels dans ses deux grands bassins versants.

Alcan ne publie pas les chiffres sur ses achats d'énergie, mais les statistiques publiées dans cette édition permettent de conclure qu'il s'agit de l'année ou les achats d'énergie de RTA auront été les plus importants. Les apports totaux naturels sur tous les bassins de la compagnie Alcan entre le 1er avril et le 30 novembre ont été de 21 % inférieurs à la normale des 30 dernières années, et arrivent au second rang depuis 1943 puisque l'année 1961 a été celle ou les apports ont été les plus faibles.

Le débit sortant du lac Saint-Jean est un bon indicateur pour mesurer la productivité d'électricité par les centrales de RTA. Les débits sortants ont ainsi atteint un minimum historique depuis 1945. La centrale d'Isle-Maligne affiche un turbinage moyen de 85 % de la normale, ce qui constitue selon le document publié par RTA un record minimum historique dans des conditions normales.

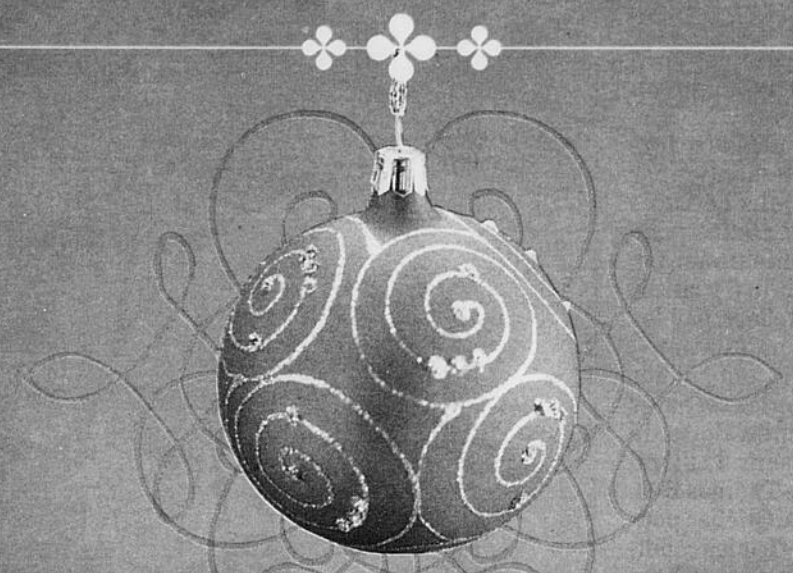
«Le fait que nous ayons acheté massivement de l'énergie pendant l'année nous a permis de conserver de l'eau dans nos réservoirs et va nous permettre de nous rendre à la crue d'avril prochain», a mentionné le porte-parole Réjean Godin, qui refuse toutefois de préciser le montant de la facture des transactions entre Alcan et Hydro-Québec au cours de l'année 2007.

Habituellement, RTA tente de gérer ses bassins pour entreprendre la saison de sécheresse hivernale avec des réservoirs à un peu plus de 85 % de remplissage. Les bassins, avec des apports d'eau légèrement supérieurs aux normales annuelles en automne, affichent un taux de remplissage global de 82 %.

Il est important de préciser que les grands bassins amont qui constituent la réserve hivernale, sont quant à eux à 77 % de leur capacité ou 88 % de la normale historique. Les pluies intensives sur la région ont fait augmenter les réserves d'Alcan de 10 % entre septembre et novembre.

Le niveau du lac Saint-Jean qui augmente habituellement au-dessus de la barre des 16 pieds pendant la période automnale n'a jamais monté plus haut que 15,53 pieds au cours du mois de novembre. Le déficit en eau évalué par le spécialistes d'Alcan équivaut à 1,5 fois le contenu de tout le lac Saint-Jean. ❑

Léo Automobile
CHICOUTIMI



« IL N'Y A PAS DE MOMENT MIEUX CHOISI POUR VOUS DIRE MERCI DE LA CONFIANCE QUE VOUS NOUS AVEZ TÉMOIGNÉE TOUT AU LONG DE L'ANNÉE »

TOUTE L'ÉQUIPE DE LÉO AUTOMOBILE

0$ Comptant à la location

0,9% Taux de financement à l'achat sur les modèles sélectionnés

0$ Transport et préparation inclus à la location

OU

Remise à l'achat allant jusqu'à 9000$* **Valide sur les autres modèles 2007/2008 sélectionnés**

Civic DX manuelle 2008

Prix de location à partir de

198$

par mois/60 mois

Accord LX manuelle 2008

Prix de location à partir de

298$

par mois/48 mois

À l'achat obtenez

1000$

à utiliser à votre guise

ENCOURAGEZ LES GENS DE CHEZ VOUS

CLAUDE RODRIGUE



Originaire de Chicoutimi

FRANÇOIS SIMARD BOUCHARD



Originaire de Chicoutimi

DAVID BOUCHARD



Originaire de Doibeau/Mistassini

ESTELLE BLACKBURN



Originaire de Chicoutimi

MICHEL FORTIN



Originaire de La Baie

JEAN JEFFREY



Originaire de Jonquière

REPRÉSENTANTS DES VENTES

MARIE-CLAUDE MUNGER



Originaire de St-Nazaire

COORDONNATRICE AUX LIVRAISONS

CLAUDIA MALTAIS



Originaire de Alma

PIERRE FAFARD



Originaire de Chicoutimi

DIRECTEURS COMMERCIAL

SERGE GAUTHIER



Originaire de Alma

DIRECTEUR ADJOINT

PATRICE FORTIN



Originaire de Jonquière

DIRECTEUR DES VENTES

* Les offres de location-bail et de financement d'une durée limitée sont faites par les Services Financiers Honda Inc., sur acceptation du crédit. Ces offres portent sur les véhicules neufs 2008 mentionnés ci-après. Pour les véhicules, sont identifiés : a) le paiement mensuel, b) le montant initial requis ou échange équivalent, c) le montant au terme de la location. Période de location de 48 mois : Accord berline LX manuelle 2008 (modèle CP2538E) : a) 298 $, b) 0 $, c) 14 304 $. Période de location de 60 mois : Civic berline DX manuelle 2008 (modèle FA1528EX) : a) 198 $, b) 0 $, c) 11 880 $. Franchise de kilométrage de 120 000 km pour la Civic ; frais de 0,12 $ le kilomètre exédentaire. Franchise de kilométrage de 96 000 pour l'Accord, frais de 0,12 $ le kilomètre exédentaire. Taux de financement à l'achat de 0,9 % pour 36 mois sur les modèles sélectionnés suivant : FA1528EX et CP2538E. La carte-cadeau de 1 000 $ incluant les taxes est applicable à l'achat d'une Accord 2008 modèles EX, EX-L et EX-L avec Navi. Transport et préparation inclus en location seulement. Frais de publication, taxes, immatriculation, assurance et frais d'administration en sus. Photos à titre indicatif. ** La remise à l'achat varie entre 1 000 $ et 9 000 $ selon le modèle. L'offre s'applique seulement à l'achat comptant. La remise de 9 000 $ s'applique seulement sur une S2000 2007 (modèle AP2147EN) au PDSF de 50 600 $. Les frais de préparation et livraison de 1 540 $, les enregistrements, assurance, immatriculation et taxes sont en sus. Les offres de remise en argent ne peuvent être combinées avec des offres de financement à l'achat ou à la location.

LÉO AUTOMOBILE
1849, boul. Talbot, Chicoutimi
Tél : 545-1190
www.leoautomobile.com

HONDA

00719367

Projet d'aluminerie dans le haut du Lac-Saint-Jean

Trop cher et trop éloigné



Louis **Tremblay**

ltremblay@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Le président de l'Association de l'aluminium du Canada, Christian Van Houtte ne voit pas comment il est possible d'envisager la construction d'une nouvelle aluminerie dans le haut du Lac-Saint-Jean en raison des critères économiques qui guident l'industrie dans ses choix pour les nouveaux sites.

Ce dernier réagissait ainsi aux différentes déclarations entendues au cours des dernières semaines ainsi qu'au sondage réalisé auprès de la population quant à la pertinence de construire des centrales hydroélectriques destinées à l'approvisionnement d'une aluminerie en électricité. Les contraintes sont trop nombreuses et la disponibilité potentielle d'énergie est trop incertaine pour envisager un tel projet.

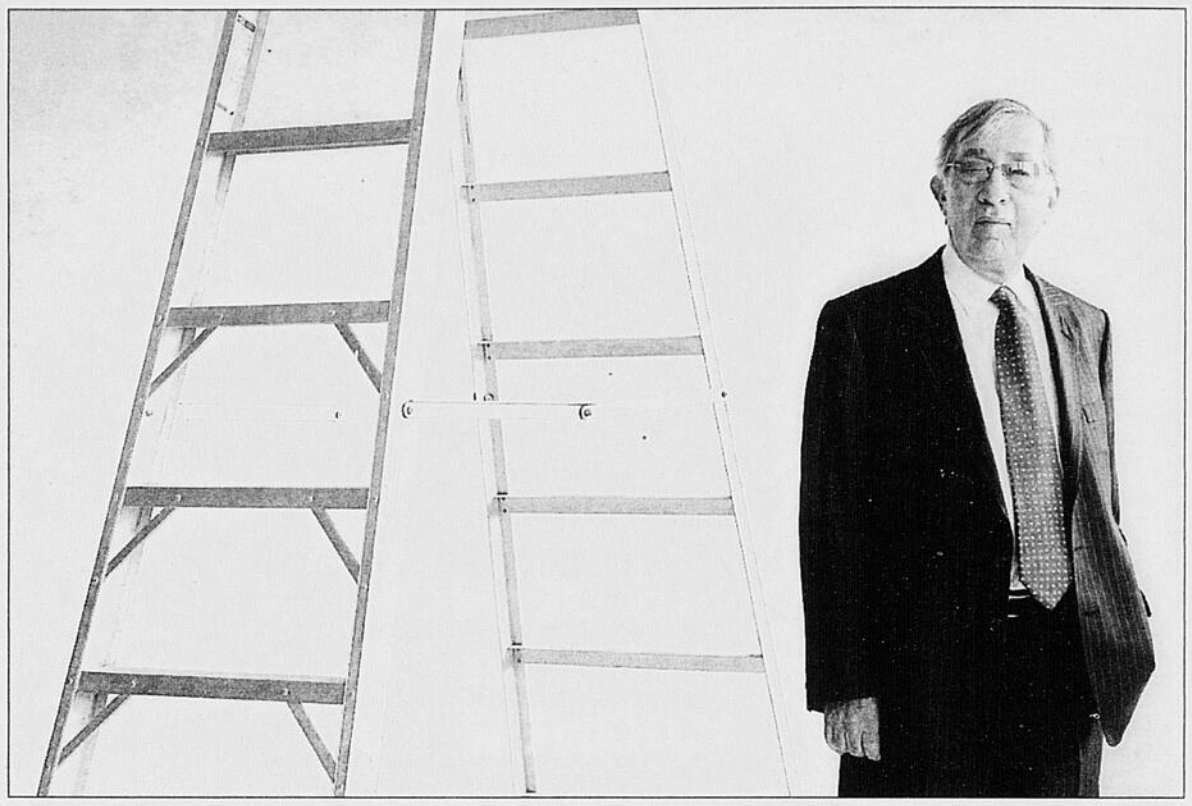
«Il suffit de penser aux derniers projets mis en chantier par Hydro-Québec. Dans certains cas, il a fallu 10 et 15 ans pour obtenir des permissions. On peut déjà imaginer qu'il y aurait des levées de boucliers par les écologistes et la population», insiste le président, qui rejoint d'une certaine façon les récentes déclarations du spécialiste de l'énergie le professeur de l'Université Laval Jean-Thomas Bernard, à l'effet que le Québec pouvait difficilement offrir les conditions énergétiques recherchées par les promoteurs.

«Il y a en ce moment dans le monde des endroits où l'on peut se procurer de l'énergie à moins de deux cents le kilowattheure. L'électricité constitue 35 % du coût de production de l'aluminium et il est normal que les entreprises qui souhaitent investir 2 ou 3 milliards de dollars dans une usine désirent obtenir des garanties sur les coûts de l'électricité pour 20 ou 25 ans», insiste le président de l'association.

L'approvisionnement est aussi un élément important puisque le Québec a complété la construction de ces centrales hydroélectriques à bas prix. Les nouveaux projets de développement hydroélectriques coûtent tous entre 6 et 10 cents le kilowattheure alors que le prix de vente au tarif industriel n'est que de 4,5 cents le kilowattheure.

Obstacles au projet

- Les nouveaux projets de développement hydroélectriques coûtent tous entre 6 et 10 cents le kilowattheure alors que le prix de vente au tarif industriel n'est que de 4,5 cents le kilowattheure.
- Le marché de l'aluminium de l'Amérique du Nord est un marché qui a atteint sa maturité. Les nouveaux marchés en expansion sont situés dans la région de la Chine et de l'Inde.



UTOPIE - Le président de l'Association de l'aluminium du Canada, Christian Van Houtte, ne voit pas comment il est possible d'envisager la construction d'une nouvelle aluminerie dans le haut du Lac-Saint-Jean.

(Archives La Presse)

Quand l'agrandissement de l'usine d'Alma sera complété, la consommation permanente sera de l'ordre d'un peu plus de 1000 mégawatts. La taille de nouvelles alumineries, celle construites dans la région du Golfe Persique en bordure des ports en eau profonde est pratiquement du double de celle d'Alma.

En ce moment, Hydro-Québec dispose d'un surplus d'électricité et a même été dans l'obligation d'interrompre un contrat d'achat d'électricité auprès Transcanada Énergie en raison de la baisse de la demande intérieure (crise du bois) et du ralentissement économique. Cependant, estime Christian Van Houtte, la société d'État ne peut s'engager à long terme puisque cette situation n'est que temporaire.

Croissance

La croissance de la demande est l'autre problématique soulevée par Christian Van Houtte. Le marché de l'aluminium de l'Amérique du Nord est un marché qui a atteint sa maturité. Les nouveaux marchés en expansion sont situés dans la région de la Chine et de l'Inde. Au cours de prochaines années, selon un rapport préparé par l'ONU, 300 millions de paysans vont envahir les villes et créer une pression à la hausse sur la demande de l'aluminium.

«Un bateau met 45 jours à partir de l'Australie pour atteindre les ports du Québec pour décharger l'alumine. On prend l'alumine, on fabrique des lingots et on les expédie en sens inverse sur une aussi grande distance. Dans le cas du Lac-Saint-Jean, il faut effectuer une autre manipulation et construire un chemin de fer. Ça devient difficile de rentabiliser un tel projet.»

Selon Christian Van Houtte, les producteurs d'aluminium vont se rapprocher des grands marchés de consommation afin de diminuer les coûts. La région du Golfe Persique compte en ce moment plusieurs grands projets d'aluminerie qui lorsqu'elles entreront en production, répondront aux augmentations de la demande sur les marchés des pays en émergence.

En plus d'être à proximité des marchés, les producteurs qui choisissent le Golfe Persique pour construire des alumineries et peuvent compter sur un approvisionnement à long terme en gaz résiduel provenant des puits de pétrole qui est normalement rejeté par les raffineries. Il s'agit d'un combustible économique pour la production d'électricité. ❑

PERFORMANCE PERFORMANCE
2007 *Royale régionale exceptionnelle* 2007

TOUS NOS CLIENTS ET AMIS
MILLE FOIS MERCI

ATTESTATION DIAMANT
2005 ATTESTATION DIAMANT 2006
ATTESTATION DIAMANT

Performance de Laurent (Larry) Patry chez Royal Lepage Saguenay–Lac-St-Jean



1er VENDEUR
JANVIER, FÉVRIER, MARS, AVRIL, MAI, JUIN, JUILLET, AOÛT, SEPTEMBRE, OCTOBRE, NOVEMBRE 2007

1er INSCRIPTEUR
JANVIER, FÉVRIER, MARS, AVRIL, MAI, JUIN, JUILLET, AOÛT, SEPTEMBRE, OCTOBRE, NOVEMBRE 2007

1er VENDEUR inscripteur ANNÉES 2005 et 2006



Laurent (Larry) Patry
Agent immobilier affilié
Cell.: (418) 815-5511

Linda Sheehy
Agent immobilier affilié
Cell.: (418) 542-1645
RÉSIDENTIEL

En ce temps des Fêtes, nos pensées se tournent avec gratitude vers ceux et celles qui ont contribué à notre succès. C'est dans cet état d'esprit que nous tenons à vous remercier et à vous souhaiter un merveilleux temps des Fêtes!

ROYAL LEPAGE
SAGUENAY – LAC-SAINT-JEAN
Courtier immobilier agréé
Franchisé indépendant et autonome de Royal LePage

00719259

LOTOQUEBEC.COM

LOTO QUÉBEC Résultats des tirages du: 2007-12-17

Triplex 11 14 23 31 33 | La Quotidienne 3 028 4 7862

Astro Jour 01 - Mois MAI - Année 32 - Signe CANCER

Banco 07 11 13 14 24 25 32 34 36 40 43 44 45 46 48 49 55 66 67 70

Extra 6176370* *décomposable dans les deux sens

Mise O Jeu PARIEZ SUR VOS JOUEURS FAVORIS ! DEMANDEZ LE PROGRAMME 2.

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité

LOTOQUEBEC.COM

Célébration 2008



Résultat du : 2007-12-17
TOYOTA HIGHLANDER hybride*
888D843

*Ce lot est échangeable contre un chèque de 60 000 $. (non décomposable)

Un Toyota HIGHLANDER hybride par jour, du 1er au 31 décembre.

COUP D'ENVOI

31/12/07

À 23H

PLACE D'YOUVILLE-QUÉBEC

AVEC PLUS DE 400 ARTISTES DONT :

PASCALE PICARD BAND
LES BATINSES
STÉPHANE ROUSSEAU
LA BOTTINE SOURIANTE
BRUNO PELLETIER
LES VIOLONS DU ROY

DIRECTION ARTISTIQUE :
DENIS BOUCHARD

UNE PRÉSENTATION DE

Bell

EN COLLABORATION AVEC

France VINS DE FRANCE
SAQ

Desjardins
CBC Radio-Canada
Hydro Québec
UNIBROUE
IGA

MonQuebec2008.com

INFO 400 Bell
418 648-8888
1 866 585-2008

Québec
Ville de Québec
Canada

QUÉBEC 1608 - 2008

0021797

ÉDITORIAL

Éditeur: MICHEL SIMARD
msimard@lequotidien.com

Rédacteur en chef: DENIS BOUCHARD
dbouchard@lequotidien.com

Un pont en bois pour illustrer la richesse de nos forêts



Carol Néron
cneron@lequotidien.com

Géniale, lumineuse, spectaculaire, fantastique...

Les qualificatifs se bousculent pour décrire l'idée du maire de Saint-Félicien, Gilles Potvin, de réaliser dans sa ville le plus long pont couvert en bois au monde!

Sous la plume de notre collègue Louis Tremblay, Progrès-Dimanche vient de faire état de ce projet, impliquant la mise en place d'une structure de plusieurs centaines de mètres de longueur, appelée à réunir les deux rives de l'Ashuapmushan.

Certains diront qu'il fallait seulement y penser, étant donné que l'exploitation du bois a toujours constitué un élément incontournable et vital de l'économie du Saguenay—Lac-Saint-Jean.

Il reste tout de même que si l'industrie forestière n'était pas en train de traverser la pire crise de son histoire, et que l'espoir d'un rétablissement de situation ne pointera pas à l'horizon avant quelques années, l'affaire en serait probablement restée là.

Pardonnez le jeu de mots facile, mais il arrive souvent que l'arbre cache la forêt et, qu'ainsi, les idées les plus étincelantes finissent fatalement par se perdre...

Expertise disponible

Le moment est idéal pour oser l'aventure, d'autant plus que l'expertise proposée par Chantier Chibougamau — une entreprise qui semble étrangère aux bouleversements actuels — est disponible et qu'elle est même déjà appliquée ailleurs avec succès.

Lors du Sommet sur la forêt qui a eu lieu la semaine dernière dans la Vieille capitale, un consensus s'est rapidement dégagé: le Québec doit construire en faisant davantage appel à la matière ligneuse. Les édifices publics sont les premiers visés par ce qui, très bientôt, pourrait devenir une politique officielle du gouvernement. Avec ce pont, le symbole s'impose de lui-même.

Pour l'instant, le problème — et il est majeur — c'est que la documentation et la formation en génie permettant aux architectes et aux ingénieurs d'emprunter cette voie est pauvre, pour ne pas dire inexistante.

En effet, ce matériau de construction, pourtant utilisé assez couramment en Europe dans les projets d'envergure, ne fait pas partie de la tradition de ce côté-ci de l'Atlantique.

Bref, tout reste à faire dans le domaine même si notre parterre forestier est considéré parmi les plus importants de toute la planète. Heureusement, la construction de ponts, à tout le moins au Québec, semble faire exception. Chantier Chibougamau remet déjà cette tradition au goût du jour et se dit prête à approfondir son offre. Il faut sauter sur l'occasion.

Aluminium

L'esprit d'innovation qui animait les concepteurs du pont d'aluminium de Shipshaw, devenu mondialement célèbre dès son ouverture à la circulation dans les années cinquante, revit à Saint-Félicien.

La moindre des choses serait que le gouvernement québécois accueille favorablement la demande du maire Gilles Potvin en finançant une étude de faisabilité. Encore là, le symbole devient une évidence.

Chantier Chibougamau affirme être en mesure de relever le défi. L'entreprise va réunir les rives de la Témiscamie grâce à un pont en bois de 33 mètres (100 pieds). Progrès-Dimanche a publié en fin de semaine une photo de la maquette. Une fois terminée, l'ouvrage se présentera sous l'aspect d'une sculpture, une véritable œuvre d'art!

Le Confédération Bridge rattache désormais l'Île-du-Prince-Édouard au reste du continent. Plus rien n'est impossible de nos jours. Le Québec, tout au long de son histoire, a enrichi le catalogue des ponts couverts construits d'un bout à l'autre de l'Amérique du Nord. Le temps est revenu de renouer avec cette tradition.

CLIN D'OEIL

Un automne sous la rafale

Autant de précipitations de neige sur une période aussi courte, c'est du jamais vu!

Faut-il mettre ce phénomène sur le compte du réchauffement climatique?

Laissons aux experts le soin de s'entendre sur la réponse à apporter à cette question émotive.

Pour l'instant, qu'il suffise de se dire que l'exercice du pelletage, un exercice hivernal fortement ancré dans nos moeurs, n'a jamais fait de tort à personne. Il suffit d'y aller mollo, très mollo. Parce que de la neige, il y en a pour tout le monde et, surtout, un cœur, c'est pas facile à remplacer...

C. Néron

Comment se débarrasser de toute cette neige



VOTRE OPINION redaction@lequotidien.com

Rendons la vie dure aux pédophiles!

J'ai entendu, récemment, aux nouvelles à la télé, qu'on avait déposé une pétition pour mettre en place un registre des pédophiles et de prédateurs sexuels. J'ai surveillé s'il allait y avoir un suivi dans les journaux et à la télé. Il n'y a eu aucune autre manchette sur le sujet.

Qu'est-ce qui se passe, ce n'est pas important de savoir où se trouvent ces dépravés? Pourtant, on ne se gêne pas pour, par exemple, savoir combien d'armes à feu possèdent les chasseurs. Cela a coûté deux milliards de dollars pour établir un registre à cet effet. Le chasseur, s'il se promène en ville avec un fusil, ce sera pas long qu'on va l'intercepter pour vérifier ce qui se passe. Mais, les pédophiles ne sont pas enregistrés. On n'a aucun registre sur leurs déplacements. Donc, ils peuvent circuler librement autour des écoles.

Comment se fait-il qu'on ne se soit pas attardé au sérieux de cette pétition? Où sont les femmes, les mères qui on tant protesté pour avoir un registre des armes à feu?

La vie et la santé de nos enfants sont aussi importantes, sinon plus, que les vies enlevées par un crackpot qui pète les plombs et tire dans une foule pour passer sa frustration. Alors, à quand ce registre avec les coordonnées et photos qu'on pourrait consulter sur Internet? Au moindre doute d'un parent, celui-ci pourrait consulter le catalogue et savoir s'il a affaire à ce genre d'individus et, ainsi, prendre les dispositions nécessaires afin de protéger son entourage

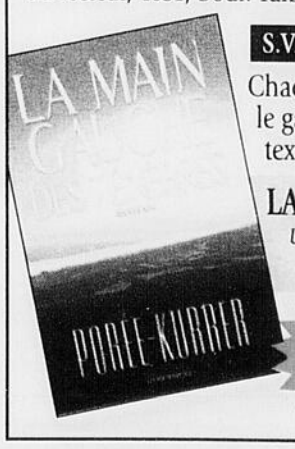
Probablement que la Charte des droits et libertés entrera en ligne de compte.

J-Y Gagnon
Jonquière

Écrivez et gagnez!

Exprimez votre opinion sur les principaux événements de l'actualité et courez la chance de gagner un livre des Éditions JCL.

Écrivez-nous de préférence par Internet, à redaction@lequotidien.com *ou à* opinion@lequotidien.com, *ou encore par courrier à:* Opinion du lecteur, 1051, boul. Talbot, Chicoutimi (Québec) G7H 5C1.



S.V.P. joindre vos coordonnées.

Chaque semaine, LeQuotidien déterminera le gagnant de la semaine parmi tous les textes publiés.

LA MAIN GAUCHE DES TÉNÈBRES
Un roman de PORÉE-KURRER, 408 PAGES, 24,95 $
Une collaboration:

À GAGNER CETTE SEMAINE!

LES ÉDITIONS JCL

00721043

Lacroix: une justice vraiment aveugle!

CHRONIQUE

Myriam Ségal
msegal@ckrs.ca



Remercions Vincent Lacroix: le PDG déchu de Norbourg est en train de démontrer les défauts de notre justice, le laxisme de notre surveillance financière, la lenteur exaspérante des enquêtes, notre incapacité à protéger les intérêts des victimes durant les investigations, le train de sénateur des tribunaux, la sauvagerie réelle des crimes comptables et le ridicule de leurs sanctions.

Il donne aussi un spectaculaire exemple du comportement effronté et insensible des fraudeurs. Robert Ménard, l'ancien patron de Microvel, n'a jamais eu un mot de compassion pour ceux qu'il a floués. Au Palais de justice, cette race de criminels particulièrement manipulateurs et nombrilistes a toujours une excuse, une justification, et les lois sont scandaleusement indulgentes pour leurs «crimes non violents».

Excuses? Vraiment?

Vincent Lacroix a traîné en longueur son procès pénal, sans vraie défense, sans exprimer de remords. Ce n'est qu'une fois les carottes cuites, au dernier des 52 jours de procédure, qu'il s'est excusé du bout des lèvres, en s'empressant d'attribuer ses gestes à une erreur de jeunesse et à l'alcool. À 37 ans, l'erreur de jeunesse est un prétexte fallacieux; l'ancien chef péquiste l'avait aussi invoqué pour justifier sa consommation de cocaïne, alors qu'il était ministre à 35 ans! L'âge n'est pas en cause: le pouvoir, qu'il soit politique ou financier, enivre et rend arrogant.

Lacroix ajoute qu'il subit des menaces dures à vivre. La pirouette est classique des fraudeurs coincés: faire pitié, passer du rôle de coupable à celui de victime.

Mais il sait compter: il a détourné 115 millions de dollars en 5 ans, dont 75 à son profit. Difficile de croire qu'il a tout dépensé sans en mettre à l'abri ! Si le juge le condamnait à 5 ans de prison, il n'en purgerait, au mieux, que le tiers: 605 jours; une heure et demie de prison par victime. Pour un total de 75 millions, son emprisonnement pourrait lui rapporter 124 000 $ par jour!

L'Autorité des marchés financiers (AMF) a mis 5 ans pour s'apercevoir du stratagème et a attendu des preuves pour appeler la police. Pas fort. Vincent Lacroix affirme, dans un interrogatoire du syndic, qu'il a soudoyé l'enquêteur de l'AMF qui posait des questions en 2001.

Le comportement actuel du chien de garde, qui jappe fort une fois le cambriolage terminé, ne doit pas faire oublier sa lenteur suspecte. La GRC enquête depuis 2 ans. Lacroix se plaint d'être fauché, mais il a eu tout loisir de faire des pèlerinages vers le sud, de profiter de sa maison cossue, de faire des «cadeaux» à des amis qui lui renverront l'ascenseur. La GRC aurait même eu la courtoisie de l'informer de son arrestation imminente...

Bien des citoyens, légitimement choqués, rêvent de voir ces truands en costard griffé purger des peines maximales qui ne pourraient être raccourcies que par des remboursements. Ou encore que Lacroix soit condamné à servir de domestique une journée à chacune de ses victimes. Il en aurait pour 30 ans!

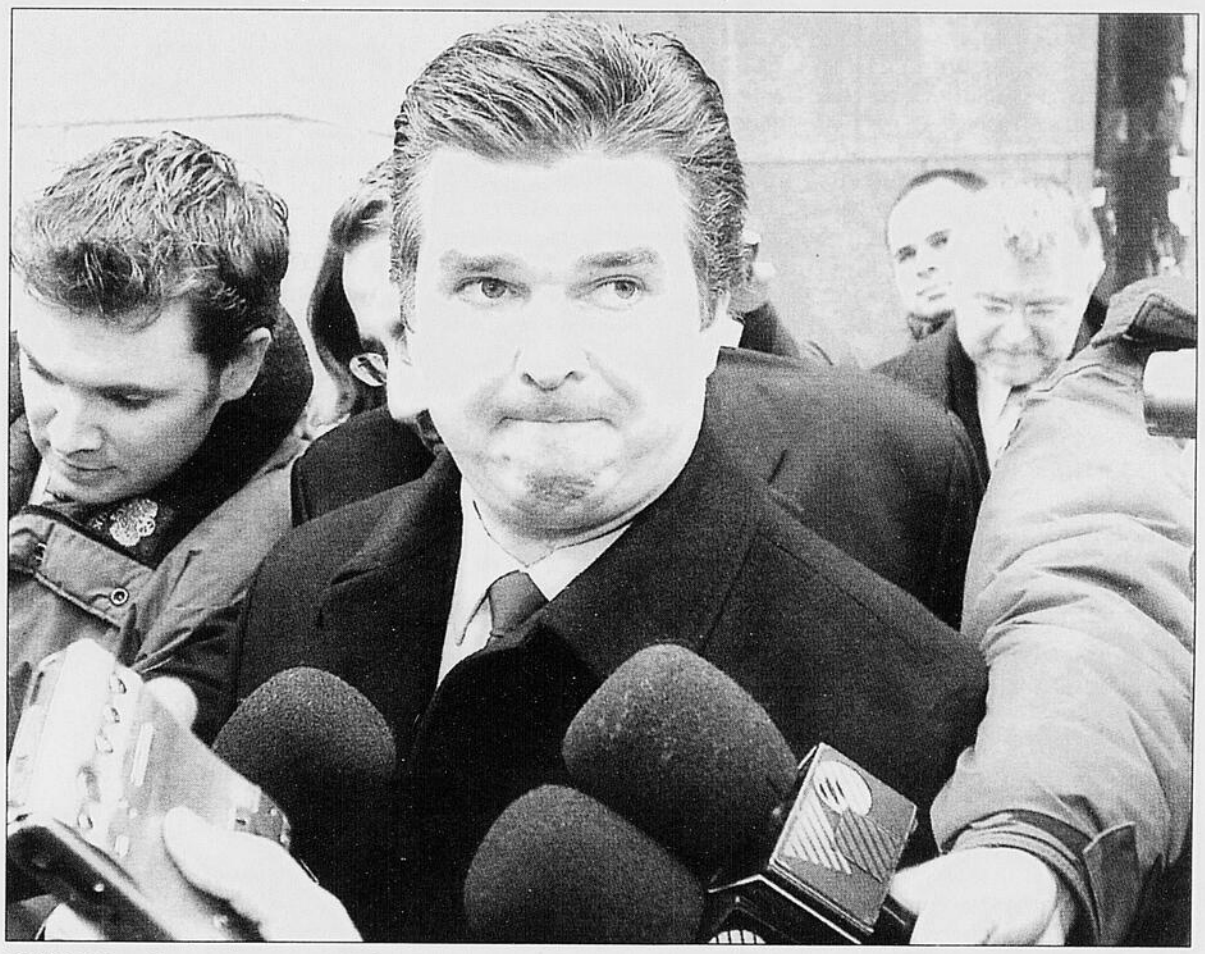
La belle vie!

L'exemple des Français

En France, la présomption d'innocence n'empêche pas un juge d'instruction de geler les avoirs d'un suspect et de confisquer son passeport pour donner toutes les chances à une enquête. Aux États-Unis, il a fallu moins de 3 ans pour coincer Conrad Black et l'envoyer en taule pour 6 ans, sans libération avant qu'il ait purgé 85% de sa peine. Et pourtant, Black a volé une entreprise prospère, pas des petits épargnants dont il a gâché la vie. Lacroix n'est même pas encore inculpé au criminel, deux ans et demi après le dévoilement du pot-aux-roses!

L'amnésique le plus célèbre de la commission Gomery, Jean Lafleur, condamné à 42 mois de prison, sortira après 7 mois: c'est bien peu par rapport à ses années de bringue dans des paradis fiscaux; il savait que la justice canadienne l'attendait, et brûlait délibérément du fric qui aurait dû revenir au contribuable spolié... Officiellement sans le sou, il est revenu au pays, récupérant ainsi ses privilèges de citoyen, dont l'assurance-maladie. Près de 5 ans après la mise au jour du scandale des commandites, certains de ses acteurs sont toujours sous investigation, sans accusations; ils ont eu plus de temps qu'il n'en faut pour liquider leurs avoirs ou brouiller les pistes.

Notre système déficient de surveillance, d'enquête et de justice, fait la vie belle aux fraudeurs de luxe. L'insoutenable gâchis de l'affaire Norbourg doit forcer une enquête sérieuse et un coup de barre radical. C'est le minimum que l'on doive aux 9200 victimes de Lacroix.



REMORDS — Vincent Lacroix a traîné en longueur son procès pénal, sans vraie défense, sans exprimer de remords. Ce n'est qu'une fois les carottes cuites, au dernier des 52 jours de procédure, qu'il s'est excusé du bout des lèvres, en s'empressant d'attribuer ses gestes à une erreur de jeunesse et à l'alcool.

VOTRE OPINION redaction@lequotidien.com

Riche malgré tout, grâce à la société

Je suis une mère et une grand-mère de 61 ans. J'habite seule depuis plusieurs années, heureuse, saine, sereine, sans aide immédiate ou continue.

Jusqu'à l'an passé, j'ai vécu dans un logement, avec 650 $ par mois, une pension méritée. Cela, sans même quêter un sou noir (ou si peu, si peu).

Inutile de dire que, souvent, les fins de mois s'avérèrent fort écorchants. Physiquement, en tout cas. Quand il faut diviser en sept un reste de pain et faire la même chose avec le litre de lait pour en avoir suffisamment jusqu'au premier du mois... Mais, cela ne m'a jamais empêchée de vivre joyeuse et reconnaissante envers la vie.

Il y a trois ans, une cousine qui m'apprécie m'a fait avoir un panier de Noël de la Saint-Vincent-de-Paul. Cela, malgré mes protestations. Mais, trop tard, c'était fait.

Quel présent!

Elle me rappelle pour me dire quand et où aller le chercher. Le panier devant moi, je jubilais. Je me suis empressée d'aller porter une carte de remerciements (que je fabrique moi-même) à ces gens, ainsi qu'à ma cousine. J'ai été ébahie par le contenu du panier. Je l'ai dégusté, digéré, tout utilisé, puis n'y ai plus repensé.

L'an dernier, après avoir tourné autour du téléphone pendant pas moins d'une heure, je me décide, cette fois, à demander moi-même un panier. Ayant vécu une vie assez à l'aise, jusqu'à il y a dix ans, jamais je n'aurais cru, un jour, devoir faire une telle demande. Mais, bon, une fois débarrassée de la fausse gêne de quêter, je me suis dis que je le méritais; enfin, je le croyais...

Questions

Après deux ou trois questions sur ma situation financière que me pose le préposé aux paniers de Noël, celui-ci me répond (d'une voix assez rude, merci): «Vous n'êtes pas dans la misère, madame!»

Et paf!

Sur le coup, ahurie, assommée par la robustesse d'une réponse à laquelle je ne m'attendais pas, je demeure sidérée pendant une minute ou deux. Puis, frustrée. Puis, gênée. Puis, coupable...

Finalement, je pense: «Cet homme a tout à fait raison. Je ne suis pas dans la misère. Je mange à chaque jour, ne fût-ce que du baloney, j'ai un toit sur la tête, l'eau courante et l'électricité. Non, je ne suis pas dans la misère.»

Pendant ces dix années de précarité, il n'y a pas eu un seul jour, cependant, où je ne me suis pas agenouillée pour remercier Dieu d'être née ici. D'être née dans un pays si privilégié. Si privilégié, quand on pense à la vraie misère, celle du tiersmonde.

La misère — sans avoir les chiffres exacts — je dirais de 50 à 60 % de la totalité des humains. Ces démunis, extrêmement pauvres, qui vivent entassés les uns sur les autres, [souvent] sans liberté de religion ou de pensée, sans argent pour payer les médicaments et les soins dont ils auraient besoin, sans même des écoles. Ni, même, d'eau courante pour plusieurs. Qui n'ont que du riz, de la farine de maïs ou des pois chiches pour survivre...quand ils en ont!

Non, nous ne sommes pas dans la misère. Même quand notre niveau de vie se situe sous le seuil de pauvreté (comme je l'ai été pendant toutes ces années, puisque je recevais 8000 $ par an, alors que le seuil est à 16 000$). Même avec un tel revenu, j'étais riche.

Depuis un an, je reçois mon chèque de la Régie des rentes. Aujourd'hui, je me sens millionnaire et je continue de remercier le Ciel chaque jour d'être née ici.

SolAnge Bouchard
Saguenay
marie-soleille@laposte.net

Augmentation de taxes à Alma

MARC ST-HILAIRE
mst-hilaire@lequotidien.com

ALMA - Épargnés au cours des huit dernières années, les contribuables d'Alma devront assumer une hausse de 2,4 % de leur compte taxes foncières en 2008.

Hier soir, alors qu'il présentait son budget 2008, le maire Gérald Scullion a confirmé une augmentation du taux de taxation pour l'ensemble du territoire d'Alma. Selon le premier magistrat, la hausse du coût de la vie explique essentiellement cette mesure.

«C'est en raison de nouvelles dépenses incompressibles que le conseil municipal se voit dans l'obligation de rompre avec ce qui était devenu, avouons-le, une façon de faire», a-t-il déclaré dans son discours officiel.

Entre autres dépenses à prévoir en 2008, Gérald Scullion a mis en relief la première convention collective survenue entre Ville d'Alma et ses pompiers, qui représente un déboursé additionnel de 250 000 $. Il a également évoqué l'augmentation de la facture relative au traitement des matières résiduelles, qui s'élève à 457 000 $.

Le maire Scullion croit qu'il serait malhonnête de prétendre que cette première hausse de taxes en près d'une décennie servira à financer les surplus budgétaires successifs qu'affiche son administration. Il rejette aussi l'hypothèse selon laquelle les bénéfices associés à la construction d'une nouvelle aluminerie en 2000 ont été entièrement dépensés en baisses (15 % en 2000 et 2001) et en gels de taxes.

«Oui, le choix de l'époque a été de geler les taxes, mais cette décision était payante dans nos relations avec les industriels», a exprimé en ce sens le directeur général de la Ville, Guy Simard, quelques instants après la séance du conseil.

Avec ce budget 2008, les contribuables résidentiels voient donc leur taux de taxation passer de 1,073 $ à quelque 1,099 $ par 100 $ d'évaluation, ce qui représente concrètement un déboursé supplémentaire de 27,75 $ pour une maison moyenne de 108 000 $.

À ce montant s'ajoute en 2008 les ajustements apportés aux taux des matières résiduelles (qui passe de 140 $ à 149 $ du logement) et de l'aqueduc (qui passe de 137 $ à 150 $).

De leur côté, les commerçants voient leur taux de taxation foncière passer de 2,22 $ à 2,27 $ du 100 $ d'évaluation, alors que la taxe foncière industrielle s'élève désormais à 2,25 $ du 100 $ d'évaluation, comparativement à 2,20 $ en 2007.

Globalement, Ville d'Alma percevra quelque 600 000 $ de plus en 2008 grâce à ces augmentations.

Pour l'année 2007, les surplus budgétaires devraient se situer entre 500 000 $ et 1 million $, selon Guy Simard.

Emprunt

Outre la hausse du taux de taxes foncières, l'année 2008 sera également marquée par le premier emprunt de Ville d'Alma depuis maintenant près de dix ans.

Déjà, le maire Scullion avait affirmé son intention de déroger à la politique d'emprunt zéro et de remboursement de la dette, en vigueur dans la capitale jeannoise depuis 1999.

Au cours de cette période, l'endettement des Almatois a fondu comme neige au soleil, passant de 46 millions $ à moins de 20 millions $.

En 2008, même s'il est prévu de rembourser 2,9 millions $ sur la dette, les autorités municipales adopteront un règlement d'emprunt de 2 millions $, remboursable sur 15 ans, afin de poursuivre le projet de la voie de desserte industrielle Ouest.

Un deuxième emprunt d'au moins 3 millions $ devrait par ailleurs être réalisé en 2009.

CMT : Projet à l'horizon

Hier soir, Gérald Scullion a tenu à prononcer quelques paroles encourageantes par rapport à la réfection Centre Mario-Tremblay (CMT). Il a ainsi promis qu'au plus tard en février prochain, le conseil de ville d'Alma présentera sa vision quant à un éventuel projet majeur de rénovation.

«Le conseil municipal devra prendre rapidement position sur un projet de rénovation en collaboration avec la Commission scolaire du Lac-Saint-Jean (ndlr : le CMT appartient aux deux instances). Le comité des 19 a formulé ses recommandations, il revient maintenant aux élus, à l'instar du dossier de la réfection du centre de ski Mont Villa Saguenay, d'en préciser l'ampleur. Dès le milieu de février, le conseil proposera sa vision et sa planification en regard de ce projet», s'est-il engagé. ❑

Compte de taxes 2008

- Avec ce budget 2008, les contribuables résidentiels voient leur taux de taxation passer de **1,073 $** à **1,099 $**.
- Le taux des matières résiduelles passe de **140 $** à **149 $** du logement et celui de l'aqueduc passe de **137 $** à **150 $**.
- Les commerçants voient leur taux de taxation foncière passer de **2,22 $** à **2,27 $** du 100 $ d'évaluation.
- Un règlement d'emprunt de **2 millions $** a été contracté afin de poursuivre le projet de la voie de desserte industrielle Ouest.
- Ville d'Alma percevra quelque **600 000 $** de plus en 2008.



Le maire d'Alma Gérald Scullion

Retraités,
vendre votre résidence est complexe?
Je suis le conseiller qu'il vous faut... en toute confiance!!
CAMIL SIMARD
www.camilsimard.com
818-3523
ROYAL LEPAGE
SAGUENAY – LAC-SAINT-JEAN
00717757

Normandin

400 000 $ pour l'aréna

MARIE-ÈVE ROY
marie-eve.roy@lequotidien.com

NORMANDIN – La municipalité de Normandin entamera des rénovations majeures au Centre sportif au cours de la prochaine année. Selon le maire, Lucien Guillemette, ces travaux nécessiteront des investissements de plus de 400 000 $.

«Notre centre sportif a maintenant 35 ans. Ce n'est pas rien pour une bâtisse et elle a grandement besoin d'être rénovée. Nous aurons certainement de l'aide de la part du gouvernement, mais nous devrons quand même assumer une bonne partie des coûts de ces réparations», explique-t-il.

Malgré l'importance du projet, M. Guillemette se dit très confiant pour l'année 2008. Les finances devraient atteindre l'équilibre budgétaire avec 4 334 802 $ de revenus et le même montant est prévu pour les dépenses, comparativement à 3 973 256 $ de revenus pour l'année 2007.

«De façon générale, nous sommes très contents de nos finances. La preuve que cela va bien est que les taxes n'augmenteront pas encore cette année. Le taux demeurera toujours à 1,55 pour cent. La seule hausse importante que nous connaissons est celle du Plan de gestion des matières résiduelles (PGMR), mais cela n'est pas de notre ressort. Le programme est géré par la MRC», soutient-il. En effet, pour éponger la hausse de près de 30 000 $ que devra payer la municipalité dans le cadre du PGMR, le coût passera de 103 $ à 123 $ par foyer en 2008 et le maire s'attend à une augmentation au cours des années à venir.

Les autres investissements prévus pour la prochaine année concernent surtout les travaux publics.

Rappelons que la ville de Normandin a conclu son année 2007 avec un déficit de près de 30 000 $ en raison de travaux supplémentaires qui ont été effectués, soit l'ajout du système d'eau potable à la Chute à l'Ours et à la réparation des égouts Saint-Cyrille Nord. L'achat de la nouvelle caserne de pompiers n'est pas non plus à négliger selon le maire. Le bâtiment a coûté 225 000$ et la municipalité a dû assumer la totalité des coûts, aucune subvention n'ayant été versée à cet effet. ❑

Assurez-vous d'un service de haut de gamme pour la location et le nettoyage de vos carpettes
Nous vous offrons des carpettes sur mesure au même taux que le prix régulier
CTA
CHAÎNE DE TRAVAIL ADAPTÉ
668-4758
www.ctaalma.com
00717130

SPÉCIAUX DES FÊTES
MégaMax DEPUIS 1986
698-MEGA
Place du Royaume
Internet: www.megamax.qc.ca
PERFORMANCE
AM2 ATHLON 64, X2 5000
CARTE MÈRE MSI K9NU
2 GIG DDR2 667
DISQUE 250 GIG 7200 SATA
GEFORCE 8600 GT 256M PCI-X
ÉCRAN 19" ACL 5 ms WIDE
CARTE RÉSEAU 100 MPS
GRAVEUR DVD LG 18X DBLE COUCHE
CARTE DE SON 7.1
CLAVIER FRANÇAIS
SOURIS OPTIQUE LOGITECH
SUB WOOGER LOGITECH 2.1
BOITIER TOUR MEDIUM USB
WINDOWS VISTA PREMIUM
GARANTIE DU MANUFACTURIER
1099$
38,31$* /mois
OPTIONS
DUAL X2 6000 +75 $
3 GIG TOTALE + 59 $
PORTABLE
INTEL CORE 2 DUO
CARTE MÈRE ACER
2 GIG DDR2 667
DISQUE DUR 160 GIG
CARTE VIDEO INTEL
ÉCRAN 15,4" ACL 5MS WIDE
GRAVEUR DVD
WEB CAM
CARTE DE SON
CLAVIER FRANÇAIS
RÉSEAU SANS FIL
LECTEUR DE CARTE SD
3 PORT USB 2.0
WINDOWS VISTA
GARANTIE DU MANUFACTURIER
999$
34,91$* /mois
SOLO MOBILE INCLUS*
SAMSUNG M-300
FRAIS D'ACTIVATION INCLUS
BLUETOOTH
APPAREIL PHOTO
50 MIN. LOCALE GRATUIT
1000 MIN. SOIR 19 H, WEEK-END
À LA CARTE ÉGALEMENT...
200 $ DE RABAIS
AVEC SYMPATICO (DISPONIBLE)
PRIX SUJETS À CHANGEMENTS SANS AVIS
* SOLO AVEC CONTRAT DE 30 JOURS
- SUJET APPROBATION DE CRÉDIT
* 36 MOIS SUR AccordD
GARANTIE MAX., TOTAL 3 ANS 149 $
GRATUIT
MEGACADEAU DE NOËL
00716668

Taxes à Roberval

Le maire Larouche tient promesse

LOUIS POTVIN
lpotvin@lequotidien.com

ROVERVAL - Michel Larouche a tenu sa promesse. Le nouveau maire de Roberval et les six conseillers ont décidé d'abaisser le taux de taxe résidentiel de 10 cents. Il passe de 1,75 $ à 1,65 $ du 100 $ d'évaluation.

C'est le principal élément qui se dégage du budget 2008 présenté, hier soir, lors d'une assemblée extraordinaire. Le budget de Roberval connaît une augmentation de 4,2 % et frôle ainsi les 14 M$. Une croissance de près de 500000 $ comparativement à 2007, qui s'explique en partie par la hausse de la rémunération des employés et de la montée du prix de l'essence.

Malgré cette baisse de 10 cents, les revenus de taxation augmentent de plus de 5 %. C'est que le nouveau rôle d'évaluation génère une hausse moyenne de 13 % de la valeur des propriétés résidentielles des Robervalois.

«C'est pour cette raison que le conseil et moi avons décidé de baisser le taux de taxe afin d'amortir les contrecoups de cette hausse chez les citoyens. Nous présentons un budget prudent, tout en gardant des marges de manœuvre pour des dépenses imprévues», a expliqué le maire qui en était à son premier budget.

Les entreprises industrielles profiteront également d'une baisse de 10 cents. Le taux de taxe descend à 2,88 $. Les immeubles commerciaux n'auront pas cette chance. Le taux reste à 2,98 $. Le tarif pour le ramassage des ordures augmente de 10 $ et s'élève à 125 $.



BUDGET - Michel Larouche a présenté son premier budget. Il prévoit une baisse de 10 cents du taux de taxation résidentielle.

(Photo Louis Potvin)

Malgré cette baisse de 10 cents, les revenus de taxation augmentent de plus de 5 %.

Près de 14 % du budget va au remboursement de la dette en 2008. La créance à long terme se chiffre à 7,2 M$, ce qui représente 678 $ par habitant. Une somme raisonnable, car la ville affichait une dette de plus de 10 M$ en 2005.

Environ le tiers du budget est consacré à la rémunération des employés. Le service de police et de protection des incendies coûtera 2,3 M$ aux Robervalois en 2008.

Rénovation du centre récréatif

Michel Larouche envisage la rénovation du centre récréatif en 2009. Une somme de 2 M$ a été prévue dans le plan triennal d'immobilisations. De plus, les élus ont entériné hier l'achat de la bâtisse et des équipements du club de curling au montant de 80 000 $ dans le but de le réaménager dans un nouveau complexe sportif intégré.

«C'est un signal que nous donnons. Le comité qui travaille sur la rénovation de l'aréna va nous remettre des scénarios de réaménagement que nous analyserons à la lumière des capacités de payer des contribuables et des subventions que nous pourrions obtenir», a expliqué le maire de Roberval.

Le plan triennal d'immobilisations prévoit aussi une somme 2,5 M$ pour financer des travaux d'aqueduc et d'égouts au cours des trois prochaines années. Des subventions provenant de la taxe d'assise sur l'essence permettront de bonifier ces investissements. ❑

LIGUE DE FOOTBALL COLLÉGIAL AA
Football CA Gaillards Cégep de Jonquière
SÉRIES ÉLIMINATOIRES 1/4 DE FINALE
LES CAVALIERS VS GAILLARDS
DE ST-LAMBERT
LE SAMEDI 3 NOVEMBRE À 13 H AU STADE KÉNOGAMI
Une collaboration énergie 94.5
ENTRÉE : 6 $/ADULTE
3 $/ÉTUDIANT
Pour vivre du football excitant!!!
Merci à nos commanditaires: Intercar - Restaurant-Bar Le Stade de Jonquière - Clinique de physiothérapie de Jonquière - Ville de Saguenay - M. Sylvain Gaudreault, député de Jonquière - Alcan Usine Laterrière - M. Mufflet Jonquière /boul. Harvey - Desjardins - Coca-Cola - Pro-Sag Mécanique - Télus - Groupe Cantin et Gagnon Assurance - Location d'outils Simplex - Borréale/Distribution JPG - Paysage 4 saisons - Métro P.E. Prix - Canac-Marquis Grenier.

V.E
SPORT · TRAVAIL · PLEIN AIR
LE VÊTEMENT QUI CONVIENT TOUJOURS
Confort et élégance
GRENIER
PAJAR
Bottes de fourrure LOUP MARIN
Sorel
ACTON FABRIQUÉ AU QUÉBEC
MERRELL
Bottes de motoneige
Bottes de marche
Columbia Sportswear Company
Bottes de marche
PROSPECTOR
Sorel
ACTON FABRIQUÉ AU QUÉBEC
KANUK
Bottes de motoneige
BAFFIN TECHNOLOGY
Couvre-chaussures
CHICOUTIMI, 1516, boul. Talbot, 543-3177
(Voisin de Tim Hortons)
00720085

LASIK MD VISION
CORRECTION DE LA VUE AU LASER
À partir de
490 $ /oeil*
Informez-vous sur notre politique du plus bas prix garanti.
CONSULTATION SANS FRAIS
418.266.6661
Dr Pierre Demers, MD, FRCSC 30,000 interventions
Dr Avi Wallerstein, MD, FRCSC 40,000 interventions
Dr Mark Cohen, MD, FRCSC 40,000 interventions
* Les prix peuvent changer sans préavis et peuvent varier selon la prescription. Applicable sur une chirurgie des deux yeux.
www.lasikmd.com
Québec
Place de la Cité - Tour de la Cité
2600, boul. Laurier, bureau 980
Halifax | Montréal | Ottawa | Toronto | Edmonton | Calgary | Vancouver
00719281

DE LAC & DE FJORD

Neige, télé et sushi...



Andrée Rainville

arainville@lequotidien.com

Allons-y d'un p'tit mélange, ce matin. C'est tout ce que ces lendemains de tempête me laissent à l'esprit: des p'tits bouts par ci par là, réussissant à résister aux assauts de la neige qui autrement laissent tout blanc. J'exagère à peine: en écrivant ces lignes, hier devant mon écran, il me semblait encore voir les montagnes blanches et aveuglantes desquelles j'avais dû extirper mon auto...

Quand je pense qu'en plus, je suis en train de lire «Le fils des glaces» d'Élisabeth McGregor (une auteure que j'ai récemment découverte à la biblio, avec le titre «Anna et le botaniste»). Dans «Le fils des glaces«, McGregor relate, au fil de son intrigue, de larges pans de l'expédition du Britannique John Franklin qui, au X1Xe siècle, a sombré dans les vastes mers arctiques canadiennes. Je dois être masochiste. La neige, la glace, comment s'en sortir lorsqu'on court après?

Ce matin, j'opte donc pour du léger. Histoire d'oublier la lourdeur de la météo, celle que l'on vit actuellement, et en attendant la légèreté de la télésérie «Miss Météo», avec Anne-Marie Cadieux, que Séries + présentera en 14 épisodes dès le mardi 8 janvier (20 h), restons dans le divertissement du petit écran. Toujours à Séries +, la plus jolie comédie romantique que j'y ai suivie, «Edel et Stark» (Allemagne), vient de trouver un terme après quatre ans de «on s'attire, on se repousse» entre l'avocat et l'avocate associés. Du bonbon, cette série, craquante. Et avec une fin de baisers, enfin. Que voulez-vous, quand on regarde une série sentimentale, on aime qu'il y ait une fin heureuse. Ce sont nos contes de fée modernes!

Tiens, un autre beau moment de télé fut celui du «Match des étoiles» (SRC) avec l'athlète Bruny Surin où on pouvait constater qu'on peut être puissamment bâti et évoluer sur une piste de danse avec élégance. Pendant les trois chorégraphies où j'ai vu l'athlète danser, je n'en revenais tout simplement pas: être si fort, si musclé, si puissant, et glisser avec grâce sur une piste de danse, c'était de toute beauté. Tous mes préjugés sur les athlètes et leur seule habileté à courir ou pédaler ou boxer ou sauter, sont tombés avec Bruny Surin. J'ai applaudi à chacun de ses pas au Match.

Autre morceau d'émission que j'ai dégustée, dans un tout autre registre: le concert «Stabat mater», il y a une couple de semaines à ARTV, mettant en vedettes «notre» contralto originaire de Dolbeau, Marie-Nicole Lemieux, la soprano Karina Gauvin, ainsi que les Violons du Roy. Il n'y avait qu'à se laisser emporter: on se serait cru aux portes du paradis.

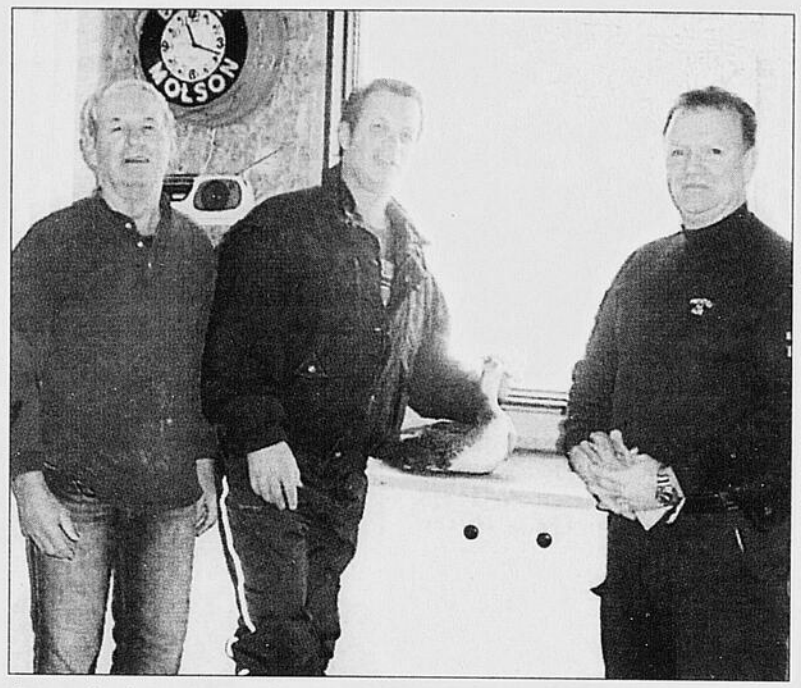
Voilà qu'à mesure que j'écris ces lignes, pffft, j'oublie la neige. Celle-ci se rappellera bien assez tôt à ma mémoire!

Sushi

Un mot de solidarité pour mon collègue du lundi de cette page, Pascal Girard. Tout comme lui, la vogue culinaire de l'heure, les sushis, n'entre pas dans mes goûts. Un sushi et c'est assez. Je n'ai qu'une hâte, et juste pour être polie: l'avaler et l'oublier. Le maudit wasabi, ça sert à rien, «chus» pas capable.

Et je réfute l'argument qu'on m'a déjà servi: à force d'en manger, je vais aimer. Si c'est rendu qu'il faut se forcer pour aimer, je passe mon tour. D'autant plus que, pour rester dans le domaine de la cuisine, une foule de saveurs et d'odeurs, des plus raffinées aux plus simples, trouvent grâce à mon palais. Je ne vois vraiment pas pourquoi il faudrait que je me fasse violence pour être à la mode. Sushi pas pour moi...



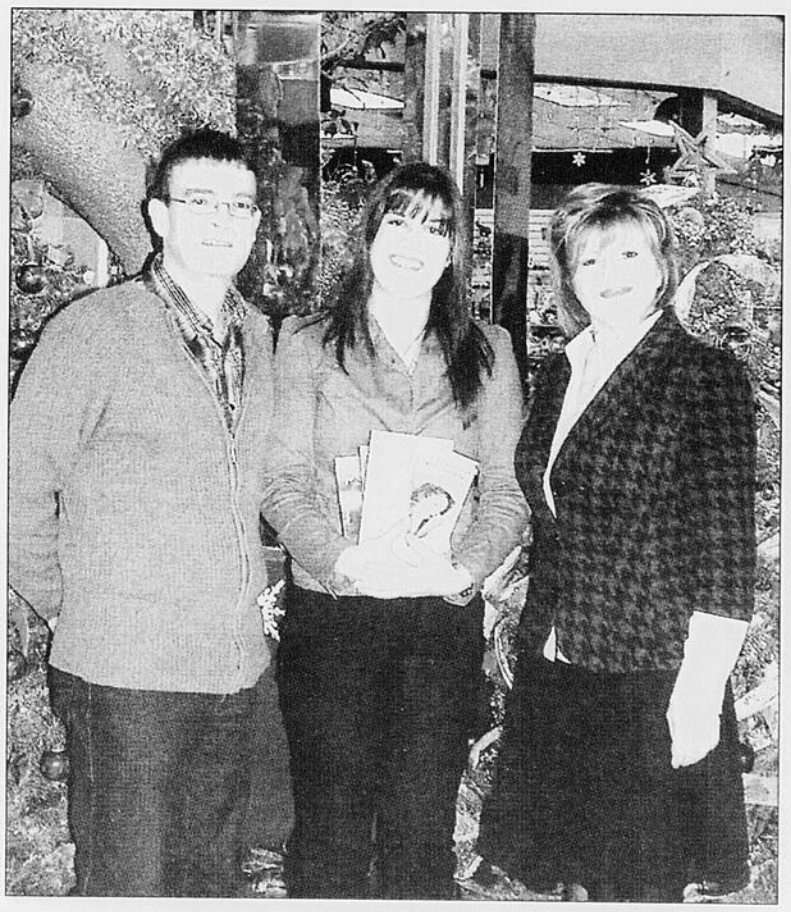


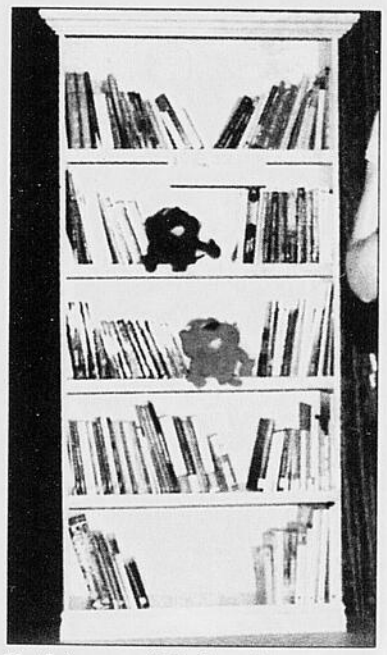
HUARD SAUVÉ - Sauvetage plutôt particulier vendredi dernier aux abords du lac Clair, à Saint-David-de-Falardeau, alors que Guy Brassard et son fils Marc sont parvenus à s'aventurer sur la couche de glace qui recouvre ce plan d'eau afin de porter assistance à un huard blessé à une aile. L'oiseau errait sur le lac depuis déjà quelques semaines, mais la faible épaisseur de la glace empêchait les secouristes improvisés de se rendre sur le lac. Vendredi, le malheureux volatile a été confié aux soins de Roger Deraspe, du ministère des Ressources naturelles et de la Faune du Québec.

(Photos collaboration spéciale)

Une belle bibliothèque en prix

La magnifique bibliothèque de merisier remplie de 136 livres neufs offerts par des exposants du Salon du livre du Saguenay-Lac-St-Jean 2007 a été remportée par tirage par Marie-Ève Dumont, une Montréalaise étudiante en journalisme en ATM au Cégep de Jonquière. En montre sur la scène principale du Salon du livre, la bibliothèque a fait l'envie, et pour cause, de beaucoup de visiteurs! Rappelons que cette promotion répondait au joli slogan «Le Concours... qu'on court!» La gagnante est entourée de Richard Lafleur, directeur général du Salon, et Élaine Marceau, de l'Association des marchands du Faubourg Sagamie, partenaire du concours. On ne peut évidemment passer sous silence que la bibliothèque était une gracieuseté de Meuble Design André Brisson de Canton Tremblay.





(Courtoisie)



Abonnés de *La Presse*

Profitez des OFFRES EXCLUSIVES du CLUB PRIVILÈGES

Obtenez 110 % de rire pour le prix de 100 %

Jusqu'au 24 décembre. Juste pour rire vous offre **10 % de rire gratuit en plus**, sur chaque carte achetée. Plus la peine de vous tracasser pour trouver le bon humoriste, le bon spectacle, la bonne date, les bonnes places...



Juste pour rire remettra 2 % de la valeur de chaque carte vendue à la Maison du Père dans le cadre de Juste pour aider.



10 % à 30 % d'escompte sur les magazines des Éditions Gesca



10 % à 30 % d'escompte sur une sélection de livres des Éditions *La Presse*

Simple et rapide! Visitez le: www.cyberpresse.ca/privileges

Le Quotidien

00721872

Un bon Samaritain tente de le raisonner

Rémi Gauthier sort un couteau

SERGE LEMELIN
slemelin@lequotidien.com

CHICOUTIMI – La Couronne s'oppose à la remise en liberté de Rémi Gauthier, 46 ans, un homme qui aurait brandi un couteau de type Rambo devant un bon Samaritain qui voulait l'empêcher de prendre le volant en état d'ébriété.

Les événements ont eu lieu le 15 décembre dernier dans le stationnement de la brasserie Le Capitaine, à Saint-Jean-Eudes dans l'arrondissement Jonquière.

À la sortie de la brasserie, une femme tentait sans succès de le dissuader et Gauthier s'apprêtait à partir quand l'attention d'un autre client a été attirée par leur discussion à voix élevée.

Le client a offert son assistance, ce qui a déplu au conducteur qui a sorti un impressionnant couteau de combat, en prévision de résister à toute intervention de la part du client.

Les deux hommes ont échangé quelques paroles et le client a été poursuivi par le conducteur armé. Le client a finalement pu semer l'homme et revenir à la brasserie d'où il a appelé les policiers.

Arrestation

Gauthier est revenu sur l'entrefaite, au moment où les policiers recueillaient la déclaration du plaignant.

L'accusé a été ramené à la Centrale de police où des accusations de garde et contrôle d'un véhicule avec les facultés affaiblies, voies de fait armées et voies de fait contre un policier ont été portées. Gauthier tentera demain de convaincre un juge de la Cour du Québec de le remettre en liberté en attente de procès. Il a plusieurs antécédents, dont un de garde et contrôle d'un véhicule avec les facultés affaiblies en 1998 et de voies de fait. ❑

La Clef de Sol d'alma, votre spécialiste de l'image vous offre ses spéciaux

IMPRIMANTE MULTIFONCTION EPSON GRATUITE

AVEC TOUT ACHAT D'APPAREIL PHOTO

Valeur de 69,99 $

SAMSUNG
Samsung S630
• 6 megapixels
• 3 x zoom optique
• Écran LCD 2,5 pouces
• Disponible en plusieurs couleurs
Rég.: 149$ Prix spécial 109$

OLYMPUS

Olympus FE-290
• 7,1 megapixels
• 4 x zoom optique grand angle
• Écran LCD 3 pouces
• Batterie & chargeur inclus
Rég.: 249$ Prix spécial 199$

Olympus Stylus 820
• 8 megapixels
• 5 x zoom optique
• Boîtier toute température
• Écran LCD 2,7 pouces
• Batterie et chargeur inclus
Rég.: 299$ Prix spécial 269$

Olympus SP-560uz
• 8 megapixels
• 18 x zoom optique grand angle
• Stabilisateur d'image
• Écran LCD 2,5 pouces
Rég.: 499$ Prix spécial 449$

Panasonic

Panasonic TZ-3
• 7,2 megapixels
• 10 x zoom optique Leica grand angle
• Écran LCD 3 pouces
• Batterie & chargeur inclus
Rég.: 429$ Prix spécial 389$

Panasonic DMC-LZ/7
• 7,2 megapixels
• 6 x zoom optique
• Écran LCD 2,5 pouces
Rég.: 249$ Prix spécial 219$

Panasonic DMC-FZ8
• 7,2 megapixels
• 12 x zoom numérique stabilisé
• Écran LCD 2,5 pouces
• Objectif DC VARIO-ELMARIT LEICA
• Batterie rechargeable & chargeur inclus
Rég.: 429$ Prix spécial 389$

* Prix valide après remise postale de 80$.

La clef de sol
La meilleure place en ville!
195, av. du Pont Nord, Alma 662-6432
00716431

Pour les Fêtes, partagez vos minutes comme une belle grande famille unie.

Forfait Famille 35
35$/mois

Nos forfaits, offerts à partir de seulement 35 $ par mois, permettent à deux membres d'une famille de partager:
• Appels locaux illimités entre les membres[1]
• Appels locaux illimités les soirs et les week-ends
• 150 minutes locales en tout temps
• Appel en attente et Conférence à trois[2]
• 500 minutes d'interurbain au Canada en prime[3]

De plus:
• Vous pouvez ajouter des membres additionnels pour 15 $ par mois[4]
• Obtenez 2 500 messages texte à partager pour seulement 10 $ par mois par compte[5]

Samsung m500 Samsung m510 LG Chocolate[6]

Prime des Fêtes:
Achetez n'importe quel téléphone mobile ou assistant numérique personnel (ANP) dans le cadre d'un forfait Famille et recevez un de ces téléphones gratuitement.[6]



Offert au magasin Bell suivant:

CHICOUTIMI
Place du Royaume
418 693-1188

L'offre prend fin le 24 décembre 2007. Offert avec les appareils compatibles, dans les zones de couverture du réseau mobile haute vitesse de Bell Mobilité, là où la technologie le permet. Soirs du lundi au jeudi, de 21h à 7h, et week-ends du vendredi 21h au lundi 7h. D'autres frais tels que, sur une base mensuelle, e9-1-1 (75¢), accès au réseau (qui ne sont pas des frais du gouvernement; 8,95$), et frais uniques d'activation d'appareil (35$) s'appliquent. Avec un forfait Famille, les frais d'activation, d'accès au réseau et e9-1-1 sont facturés pour chaque membre. Avec toute utilisation de données, des frais (5¢/ko, jusqu'à 2$ par session) s'appliquent si vous n'êtes pas déjà abonné au service Internet mobile illimité (pas offert aux abonnés secondaires d'un même forfait famille) et des frais peuvent s'appliquer pour le contenu et l'itinérance à l'extérieur de votre zone locale. Des frais de résiliation anticipée s'appliquent. Modifiable sans préavis et ne peut être combiné avec aucune autre offre. Taxes en sus. Jusqu'à épuisement des stocks. Photo à titre indicatif. Non offert dans tous les magasins. D'autres conditions s'appliquent. (1) S'applique au temps d'antenne durant les appels entre les membres qui partagent le même forfait dans votre zone d'appels locale; des frais d'interurbain peuvent s'appliquer. (2) Utilisation simultanée du temps d'antenne pour chaque appel. (3) Avec une nouvelle activation d'un abonné principal et d'un abonné secondaire dans le cadre d'un contrat d'une durée min. de 3 ans à un forfait Famille d'au moins 35$/mois (max. 5 membres sur un même compte). S'applique pendant la durée initiale du contrat. S'applique aux appels interurbains faits à partir du et vers le Canada, dans les zones de couverture de Bell Mobilité et de ses partenaires. (4) Max. 5 membres sur un même compte. (5) À l'exclusion des alertes, messages texte internationaux et payants, et messages échangés avec la messagerie instantanée. (6) Avec une nouvelle activation d'un nouvel appareil dans le cadre d'un contrat d'une durée min. de 3 ans à un forfait Famille d'au moins 35$/mois (max. 5 membres sur un même compte). Chocolate est une marque de commerce de LG Electronics inc. 00721774

POUR DES FÊTES TRÈS HEUREUSES, PENSEZ...

BIJOUTERIE RENÉ GUÉRIN
qui paie pour vous
LES 2 TAXES*
sur la plus belle sélection de bijoux!

CADEAUX DE CHOIX...

Boucles d'oreilles à diamants

De superbes montres hommes et dames

Des bijoux de pure féminité tels que de beaux joncs semi-éternité

POUR VOUS SERVIR

Jean Guérin, à la fois bijoutier, horloger, gemmologiste et diamantaire et Guylaine Girard, conseillère

Depuis 1918, votre satisfaction c'est notre tradition

BIJOUTERIE RENÉ GUÉRIN
915, de la Fabrique
La Baie
(Voisin du bureau de poste)
544-3737
00719156

*Prenez note que cette promotion ne s'applique que sur la gamme d'items sélectionnés.

Récupération à la MRC Maria-Chapdelaine

Un projet pilote devient permanent

MARIE-ÈVE ROY
marie-eve.roy@lequotidien.com

DOLBEAU-MISTASSINI – Le projet pilote de récupération des contenants de peinture vides sur le territoire de la MRC Maria-Chapdelaine a permis aux municipalités de mettre sur pied la collecte de résidus domestiques dangereux sur une base permanente.

«Le projet se poursuivra dans 11 municipalités sur 12. Chaque ville aura un bac pour recueillir les contenants en plus des entreprises qui souhaitent continuer à offrir le service. Cela montre que les gens sont conscientisés à cette cause environnementale», souligne Dominique Ratté, chargée de projets à la Société de gestion environnementale (SGE).

Cette expérience a permis à la MRC d'augmenter son taux de récupération de quelque 0,15 pour cent comparativement à l'an dernier. En tout, ce sont 1529 contenants qui auront une seconde vie.

«Il y a encore de l'amélioration à faire, car nous sommes sous la moyenne québécoise. En ce qui concerne la peinture récupérée, notre taux est passé de 2,7 pour cent à 3,2 pour cent alors que la moyenne provinciale est de six pour cent. Toutefois, nous avons remarqué une amélioration notable comparativement à l'année précédente. En effet, nous avons récolté 1701 kilos de peinture de plus qu'en 2006», explique Rachel Lachapelle, responsable du projet.

Le maire de Dolbeau-Mistassini, Georges Simard, félicite cette initiative. «Il s'agit d'un avertissement et d'une sensibilisation qui éveillent la population. Notre programme de gestion des matières résiduelles va coûter énormément d'argent au cours des prochaines années, mais plus nous allons récupérer, plus le gouvernement va nous aider dans nos démarches. C'est important de le faire si nous voulons laisser une terre en santé à nos jeunes», soutient-il.

Selon le vice-président de la SGE, André Bouchard, les objectifs ont été atteints. «En plus d'avoir implanté une expérience pilote pour les citoyens, nous avons pu communiquer avec les principaux acteurs pour la mise en place du projet, permettre à la population du secteur de connaître les établissements affiliés à l'expérience et la sensibiliser à l'importance des impacts négatifs sur l'environnement dus à la mauvaise gestion des contenants de peinture vides», dit-il.

Le projet a été mis en place par la Fédération québécoise des municipalités et Éco-peinture le 15 juillet dernier pour une période de 20 semaines. Au total, 12 MRC québécoises ont participé à l'expérience dans le but d'amener les citoyens à prendre conscience de l'importance de disposer des résidus domestiques dangereux de façon sécuritaire. ❑



FIERS - Marc Lamontagne, président d'Excavation Dolbeau, Rachel Lachapelle, responsable du projet pilote, Dominique Ratté, chargée de projets à la SGE, André Bouchard, vice-président de la SGE, et Georges Simard, maire de Dolbeau-Mistassini et préfet adjoint, sont fiers que le projet de récupération des contenants de peinture vides se poursuive dans la MRC Maria-Chapdelaine.

(Photo Marie-Ève Roy)

Pour un temps limité. 50 % de rabais sur les forfaits d'appels vocaux*†.

Découvrez les Irrésistibles.





Motorola W385 photo/messagerie/jeux 0 $* (entente de 3 ans)

Téléphone intelligent Blackberry MC Pearl MC photo/courriel/web 0 $† (entente de 3 ans)

Samsung R500 photo/radio façades interchangeables 49,99 $* (entente de 3 ans)

LG Shine photo/radio/télé/vidéo 99,99 $* (entente de 3 ans)

MOTORAZR 2 MC photo/musique/télé/vidéo 249,99 $* (entente de 3 ans)

Abonnez-vous maintenant et obtenez un cadeau de 50 $ à l'achat de certains sans-fil dont le Samsung R500 ou le Motorola W385‡.

TELUS le futur est simple MD

Pour en savoir davantage, passez nous voir à une boutique TELUS, chez un détaillant autorisé ou chez l'un de nos marchands ou appelez au 1-866-264-2966. Tous les détails à telusmobilite.com

FUTURE SHOP · Bureau en gros · Dimension · WAL-MART · Zellers

BOUTIQUES TELUS ET DÉTAILLANTS AUTORISÉS

Chicoutimi
Place du Royaume
418-543-1533
Communications Télésignal Inc.
1660, boul. Saint-Paul, local 116
418-549-9817

Orizon Mobile
1265, rue Bersimis
418-545-9215

Alma
Carrefour Alma
418-668-0878

Dolbeau
Pega Informatique Inc.
747, boul. Vézina
418-276-2108
Orizon Mobile
348, 8e Avenue
418-276-9409

Roberval
Progitech DM Informatique
1221, boul. Marcotte
418-275-3819

Prix net en vigueur après rabais obtenu en magasin lors de la mise en service. Le prix et la disponibilité des appareils peuvent varier. Les prix peuvent être modifiés sans préavis. †† Offre valable jusqu'au 31 décembre 2007 avec nouvelles mises en service à la signature d'une entente de service de 1, 2 ou 3 ans dans le cadre d'un forfait mensuel. Les clients qui signent une entente de 1, 2 ou 3 ans recevront un rabais de 50 % sur le tarif mensuel de leur forfait pendant 1, 2 ou 3 mois respectivement. Tous autres frais standard s'appliquent. * Offre valable jusqu'au 25 décembre 2007 avec nouvelles mises en service seulement. † Cette offre est valable jusqu'au 31 décembre 2007 et s'applique aux clients (nouveaux et actuels) qui s'abonnent aux services de transmission de la voix et de données avec un forfait Parlez & Courriel d'une valeur minimale de 45 $ ou un forfait d'appels vocaux auquel ils ajoutent une option Courriel & Web d'une valeur totale de 45 $ ou plus. TELUS se réserve le droit de modifier les forfaits visés par cette offre promotionnelle en tout temps et sans préavis. ‡ Offre valable jusqu'au 31 décembre 2007 avec nouvelles mises en service à la signature d'une entente de service de 3 ans avec certains sans-fil et aux emplacements participants. Le cadeau est offert sous forme de rabais obtenu en magasin à l'achat de certains produits. Le cadeau est non monnayable et ne peut être jumelé à aucune autre offre. TELUS, le logo TELUS et le futur est simple sont des marques de commerce utilisées avec l'autorisation de TELUS Corporation. Les familles RIM et BlackBerry MC de marques, d'images et de symboles apparentés sont des marques de commerce utilisées avec l'autorisation de Research In Motion Limited et en sont la propriété exclusive. Les autres marques de commerce et les logos appartiennent à leurs propriétaires respectifs. © 2007 TELUS.

00721775

Pour Noël, 4 offres que vous ne pouvez pas refuser !

l'Institut Matis/Coup d'Oeil La Baie



Offre coffrets-cadeaux
5 coffrets-cadeaux pour une peau radieuse
Votre prime valeur moyenne 30 $
Un format voyage assorti.

Offre soins pour elle ou lui
3 soins aux actifs ultraperformants
•Antitemps chrono-biologie
•Caviar prestige remodelant
•Homme
Votre prime valeur 25 $
Enveloppement chaud du dos et des mains.

Offre produits
Réponse Temps, la ligne star de Matis



Votre prime valeur 95 $
Le décolleté 50 ml à l'achat de 60 $ ou plus de la ligne Réponse Temps.

Offre chèque-cadeau
Un cadeau sur mesure



Votre prime valeur 35 $
Un sérum lift-éclat 15 ml à l'achat d'un chèque-cadeau d'une valeur de 75 $ ou plus de produits et/ou de soins Matis à prix régulier.

Offres valables du 26 novembre au 31 décembre 2007 ou jusqu'à épuisement des stocks dans les instituts participants. Offres non cumulatives. Une prime par client par achat. Détails sur www.institutmatis.ca Offres non cumulatives.

Institut Matis/Coup d'Œil vous souhaite Joyeuse Fêtes!
960, rue Bagot, La Baie (418) 544-8935

00719697

Séquestration

Les Fêtes en prison

SERGE LEMELIN
slemelin@lequotidien.com

CHICOUTIMI – L'homme qui avait séquestré son ex-femme près de la garderie de leurs enfants à La Baie le 6 août dernier devra passer les Fêtes en prison avant de connaître sa sentence.

Il est automatiquement passible d'un minimum d'un an d'incarcération parce qu'il a utilisé un pistolet-jouet pour convaincre la femme de le conduire vers un endroit isolé où il comptait lui faire peur.

Son avocat, Me Jean-Marc Fradette, est d'avis qu'il a décroché suffisamment depuis plus de quatre mois de détention préventive pour ne plus constituer un danger pour la mère de ses deux enfants.

«Il a tout perdu : sa famille, sa maison, son emploi. Ce n'est pas en l'accablant plus qu'on va faciliter sa réhabilitation», a affirmé l'avocat de la défense.

Me Fradette a demandé au juge Jean-Yves Tremblay de la Cour du Québec d'imposer le minimum d'un an d'incarcération et d'y ajouter une sentence de prison dans la collectivité pour encadrer l'individu de manière à ce qu'il puisse se réhabiliter. Carl Lapierre est sans antécédent judiciaire.

Le procureur de la Couronne, Me Sébastien Vallée, y va plutôt d'une suggestion de trois ans de pénitencier pour que l'encadrement se fasse dans une prison fédérale.

Selon la Couronne, l'acharnement développé par Lapierre depuis la séparation de sa femme a connu plusieurs épisodes qui témoignent de son état d'esprit.

Pendant deux mois cet été, Lapierre a complètement pété les plombs. Au cours d'un premier événement situé autour du 26 juin, il a utilisé sa voiture pour immobiliser sa conjointe et un ami qui faisaient de la moto à Alma. Remis en liberté dès son arrestation, Lapierre a brisé sa promesse de ne pas contacter la plaignante, a fait du harcèlement et des voies de fait pour lesquels il a été arrêté et remis de nouveau en liberté le 4 juillet avec des interdits de communication avec la plaignante. Le 8 et le 16 juillet, il entre à nouveau en contact pour argumenter, puis une nouvelle fois le 17 suivant. Il est de nouveau arrêté et remis en liberté le lendemain avec des conditions plus sévère.

Pendant trois semaines, le calme semblait s'être installé.

Le 6 août au matin, la femme a reconduit leurs enfants à la garderie.

Les enfants déposés, Carl Lapierre est sorti de l'arrière de la voiture où il s'était caché et l'a séquestrée avec le pistolet-jouet.

Quelques heures après ce dernier épisode, Lapierre était définitivement détenu jusqu'à la fin des procédures. Il a plaidé coupable le 11 octobre. ❑

Dollar fort.
Offres solides.

VIBE 2008



ROUTE[3] : 5,9 L/100 KM
VILLE[3] : 7,9 L/100 KM

Moteur 4 cyl. de 1,8 L à DACT VVT-i développant 126 HP • Rétroviseurs à réglage électrique • Colonne de direction inclinable • Sièges baquets inclinables et siège du conducteur réglable en hauteur • Banquette arrière divisée 60/40 à dossier rabattable à plat • Lecteur CD • Climatisation • Phares antibrouillard

LOCATION 48 MOIS 255 $[1] CAD | COMPTANT 0 $ | TAUX DE LOCATION 2,5 %
Préparation et frais de transport de 1 160 $ INCLUS. Crédit de base de 1 000 $ inclus[4].

LOCATION 48 MOIS 281 $[2] USD | COMPTANT 0 $ | TAUX DE LOCATION 8,5 %

G5 SE 2008



ROUTE[3] : 5,9 L/100 KM
VILLE[3] : 9,2 L/100 KM

Moteur 4 cyl. ECOTEC de 2,2 L à DACT développant 148 HP • Climatisation • Glaces, verrouillage des portières et miroirs à réglage électrique • Télédéverrouillage avec fonction alarme • Régulateur de vitesse • Lecteur CD et MP3 avec prise audio auxiliaire

LOCATION 48 MOIS 189 $[1] CAD | COMPTANT 1896 $ | TAUX DE LOCATION 4,4 %
Préparation et frais de transport de 1 095 $ INCLUS. Crédit de base de 1 000 $ inclus[4].

LOCATION 48 MOIS 191 $[2] USD | COMPTANT 1896 $ | TAUX DE LOCATION 7,9 %

WAVE 2008



ROUTE[3] : 5,8 L/100 KM
VILLE[3] : 8,7 L/100 KM

Même offre disponible sur le modèle 5 portes

Moteur 4 cyl. à DACT 1,6 L de 103 HP • Colonne de direction inclinable • Siège du conducteur réglable en hauteur avec soutien lombaire • Banquette arrière divisée 60/40 à dossier rabattable • Lecteur CD et MP3 avec prise audio auxiliaire • Chauffe-moteur

LOCATION 60 MOIS 169 $[1] CAD | COMPTANT 917 $ | TAUX DE LOCATION 4,4 %
Préparation et frais de transport de 1 095 $ INCLUS. Crédit de base de 1 000 $ inclus[4].

LA WAVE SEULEMENT DISPONIBLE AU CANADA

Profitez de la force du dollar canadien. En plus de notre gamme de véhicules primés, nous offrons des taux de financement et de location très concurrentiels, ainsi que la meilleure protection au pays. Pourquoi attendre ? Passez chez votre concessionnaire Pontiac Buick GMC.

OFFRESPONTIAC.CA

PONTIAC BUICK GMC

Gagnez à souhait

Obtenez jusqu'à 10 000 $ applicable à l'achat ou à la location de votre véhicule ou gagnez une nouvelle G5 SE 2008[5].

DE PLUS, PROFITEZ D'UN TAUX DE FINANCEMENT À L'ACHAT DE 0 % SUR LA PLUPART DES MODÈLES 2007 EN STOCK[6].

LA GARANTIE DE 160 000 KM DE GM
LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS
160 000 KM 5 ANS SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR GARANTIE LIMITÉE[7] + 160 000 KM 5 ANS AVEC TRANSPORT DE COURTOISIE[7] + 160 000 KM 5 ANS AVEC ASSISTANCE ROUTIÈRE[7]

PRIME GM POUR ÉTUDIANTS.ca
GM paie les 2 premières mensualités[8] !

00721807

L'Association des concessionnaires Pontiac-Buick•GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux modèles neufs suivants : Vibe 2008 (2SL26/R7C), coupé G5 SE 2008 (2AL37/R7B), berline Wave 2008 (2TD69/R7A) et Wave 5 portes 2008 (2TD48/R7A). Les modèles illustrés comprennent certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Conditionnel à l'approbation de crédit de GMAC. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers, et droits sont en sus et payables à la livraison. 1. À la location, paiements mensuels basés sur un bail de 48 mois (60 mois pour la Wave). Frais de transport et préparation inclus. Frais d'immatriculation, assurance et taxes en sus. Frais de 15 ¢/km après 80 000 km (15 ¢/km après 100 000 km pour la Wave). Premier paiement mensuel exigible à la livraison. 0 $ de dépôt de sécurité. 2. Aux fins d'illustration seulement. Exemple de montant qu'un résident américain pourrait s'attendre à payer pour la Vibe et la G5 coupé 2008 selon les taux d'intérêt et les programmes offerts dans la région du nord-est des États-Unis. Des restrictions de résidence s'appliquent aux États-Unis. Basés sur une durée de location de 48 mois pour le coupé G5 (2AL37(base)/K05) et la Vibe 2008 (2SL26/1SA/657/K05) équipées tels que décrits. 3. Consommation établie selon la méthodologie approuvée par Transports Canada sur la G5 SE avec moteur 2,2 L et boîte manuelle 5 vitesses, la Vibe avec moteur 1,8 L et boîte manuelle 5 vitesses et la Wave avec moteur 1,6 L et boîte manuelle 5 vitesses. 4. Le crédit de base de 1 000 $ est inclus dans les offres de cette publicité et ne peut être jumelée à la portion de base d'aucun des autres crédits offerts dans le cadre de ce concours 5. Aucune obligation d'achat. Le concours s'adresse aux résidents du Canada qui possèdent un permis de conduire valide et qui ont atteint l'âge de la majorité dans leur province de résidence. Le concours se termine le 10 janvier 2008. Les crédits comprennent les taxes et ne s'appliquent qu'à l'achat ou à la location de véhicules neufs de GM de l'année 2007 ou 2008 provenant des stocks d'un concessionnaire et qui sont livrés entre le 8 novembre 2007 et le 10 janvier 2008 inclusivement. Les camions poids moyen GM sont inadmissibles au concours. Le modèle suivant de l'année 2008 est admissible comme véhicule gagnant : berline et coupé G5 SE de Pontiac (2AL69/37 1SA sans aérofrein arrière). Les chances de gagner un véhicule sont de une chance sur 10 000 $ une chance sur 30 ; un crédit total de 10 000 $; une chance sur 20 000 les crédits comprennent le crédit de base de 1 000 $). 6. Taux de financement à l'achat de 0 % jusqu'à 60 mois sur la plupart des modèles 2007 en stock. Sujet à une question réglementaire. Exemples des probabilités applicables : un crédit de base de 1 000 $; une chance sur une un crédit total de 1 200 $; une chance sur 30 ; un crédit total de 10 000 $; une chance sur 10 000 gagner un véhicule



INAUGURATION - Marc Asselin, responsable de l'aéroport d'Alma, le ministre Jean-Pierre Blackburn et le maire Gérald Scullion ont inauguré la nouvelle piste hier.

(Photo Steeve Tremblay)

Aéroport d'Alma

La nouvelle piste inaugurée

MARC ST-HILAIRE
mst-hilaire@lequotidien.com

ALMA - L'aéroport d'Alma dispose enfin d'une piste d'atterrissage de 5000 pieds, laquelle permettra notamment aux avions ambulances de se poser en tout temps.

Hier matin, c'est en compagnie du ministre Jean-Pierre Blackburn et du conseiller municipal Marc Asselin, responsable de l'aéroport, que le maire Gérald Scullion a inauguré officiellement la nouvelle piste, fruit d'un investissement de 2,5 millions $ assumé à 90 % par le gouvernement fédéral.

Réalisés au cours des derniers mois, les travaux consistaient essentiellement à prolonger de 700 pieds l'infrastructure existante afin que celle-ci réponde désormais à des normes plus élevées.

«L'appui de Développement économique Canada (DEC) a été déterminant pour ficeler le financement de ce projet de prolongement de la piste d'atterrissage. Ce sont à la fois les gens d'affaires et les voyageurs qui bénéficieront de ces nouveaux aménagements. D'ailleurs, nous prévoyons une hausse importante de la fréquence des vols commerciaux et privés, de même que des services ambulanciers aériens», a insisté Marc Asselin lors du point de presse.

Selon le ministre Blackburn, titulaire de Développement économique Canada pour le Québec, cet ajout aura comme principal effet de renforcer la base industrielle de la capitale jeannoise.

«Les nouvelles infrastructures d'Alma stimuleront la vitalité économique de la région. D'ailleurs, le prolongement de la piste d'atterrissage s'inscrit bien dans la volonté du gouvernement du Canada d'investir dans les infrastructures, à notre avis un des cinq principaux atouts nécessaires pour rehausser notre compétitivité sur la scène internationale et notre qualité de vie», a-t-il prononcé. ❑



PLUS LONGUE - La piste d'atterrissage a été prolongée de 700 pieds au coût de 2,5 millions $.

(Photo Steeve Tremblay)





Enquête préliminaire de Stéphan Dufour

Les deux parties ne s'entendent pas

MARC ST-HILAIRE
mst-hilaire@lequotidien.com

ALMA - Accusé d'avoir aidé son oncle invalide à se donner la mort par pendaison, le 8 septembre 2006, l'Almatois Stéphan Dufour souhaite que son enquête préliminaire s'étende sur plus d'une journée.

Un litige oppose actuellement la défense et le ministère dans ce dossier, les deux parties n'ayant pas été en mesure de s'entendre quant à la façon dont se déroulera l'enquête préliminaire.

Hier, le substitut du Procureur général en charge de cette affaire, Me François Morency, et l'avocat de la défense, Me Michel Boudreault, ont convenu de reporter la prochaine comparution de Stéphan Dufour au 4 janvier 2008, date à laquelle le juge coordonnateur du district, Maurice Abud, siégera au Palais de justice d'Alma.

Le magistrat aura alors à pencher sur la question suivante : doit-on permettre une enquête préliminaire d'une durée de deux à trois jours?

La défense entend en effet présenter plus de dix témoins au cours de cette procédure, qui sert à vérifier la suffisance de la preuve avant d'aller en procès.

«Nous ne nous entendons pas sur la façon de procéder, admet Me Boudreault, joint hier après-midi. Ce sera au juge Abud d'autoriser ou non la tenue d'une enquête préliminaire sur une période de deux à trois jours. C'est le temps dont j'ai besoin pour faire entendre mes témoins.»

De son côté, Me Morency qualifie d'injustifié un tel déploiement lors de l'enquête préliminaire.

Si la défense obtient gain de cause, l'enquête préliminaire de Stéphan Dufour devrait avoir lieu au mois de mars 2008. Normalement, un procès devant jury devrait suivre cette étape.

Le 8 septembre 2006, Stéphan Dufour aurait assisté son oncle Chantal Maltais, 49 ans, lorsque ce dernier a mis fin à ses jours. À la demande de la victime, il aurait accepté de fixer une corde à l'intérieur de la garde-robe où le corps de Chantal Maltais a été retrouvé sans vie.

Au début, les agents ont conclu qu'il s'agissait d'un simple suicide, mais un membre de la famille du défunt a exigé qu'une enquête approfondie soit effectuée. Chantal Maltais souffrait en effet de poliomyélite (polio) depuis son plus jeune âge. Cette maladie infectieuse l'avait considérablement diminué, de telle sorte qu'il lui aurait été impossible d'agir sans l'aide d'une autre personne.

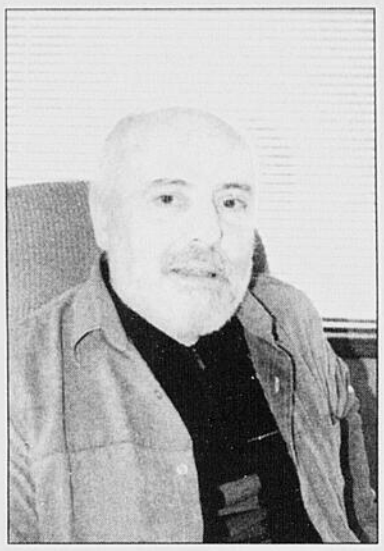
Stéphan Dufour a été arrêté en mai 2007, puis accusé en vertu de l'article 241 du Code criminel, qui prévoit une peine maximale de 14 ans d'emprisonnement à quiconque est reconnu coupable d'avoir encouragé, aidé ou conseillé une personne à se donner la mort.

La défense entend démontrer que Stéphan Dufour, considéré comme «une personne très fragile émotionnellement», a été manipulé par son oncle. ❑



Saint-Félicien

Les contribuables devront payer plus



Gilles Potvin, maire de Saint-Félicien. (Archives)

LOUIS POTVIN
lpotvin@lequotidien.com

SAINT-FÉLICIEN - Les élus de Saint-Félicien baissent de 10 cents le taux de taxation pour atténuer l'augmentation de 10 % de la valeur des maisons à la suite du dépôt du nouveau rôle d'évaluation. Les Félicinois paieront 1,55 $ pour chaque tranche de 100 $ d'évaluation.

Dans les faits, la valeur moyenne des maisons passe de 88 511 $ à 103 309 $. Malgré la réduction de 10 cents, le citoyen déboursera en moyenne 140 $ de plus par année pour ses taxes municipales.

«Nous voulions soutenir le contribuable sans commettre nos besoins d'investissement. Nous dégageons une marge de manœuvre d'environ 500 000 $ qui nous aidera dans nos développements futurs», a expliqué le maire Gilles Potvin, lors du dépôt du budget, hier soir.

La ville perd en 2008 plus de 200 000 $ à la suite d'une entente de baisse d'évaluation des installations d'AbitibiBowater et de SFK pâtes. Les citoyens vivant sur le bord de l'eau verront leur évaluation grimpée de 22 %. Le taux de taxe commerciale et résidentielle demeure à 2,50 $. Il n'y a pas d'augmentation pour les ordures, l'aqueduc et les égouts.

Le budget 2008 de Saint-Félicien connaît une hausse de 4,86 % pour atteindre à 14,8 M$. Cette hausse s'explique par de nombreux investissements prévus en 2008. Ils se chiffreront à 1,9 M$ en 2008, alors qu'ils étaient de 1,2 M$ l'année précédente.

Un ambitieux plan triennal d'immobilisations de 11,7 M$ a été accepté. Plus de 5M$ seront dépensés en 2008 pour la réfection de rues, des travaux d'infrastructures, du développement domiciliaire et des projets spéciaux. Il faut noter que la ville recevra des subventions de 1,2 M$ pour la réalisation de ces travaux.

La municipalité injectera beaucoup d'argent pour augmenter sa capacité en eau potable. On souhaite, en 2009, déployer le réseau d'aqueduc vers le secteur de villégiature de Saint-Méthode.

On compte investir 280 000 $ sur trois ans pour rénover la Maison de la culture et le bâtiment Multi-génération.

Dette

La proportion du budget accordé au service de la dette a baissé de plus de 10 % à Saint-Félicien. En 1999 on a injecté 2,5 M$, cette année on verse 1,5 M$, soit 10,5 % du budget.

La dette à long terme des Félicinois se chiffre à 7 M$, ce qui représente un montant de 663 $ par habitant. La moyenne provinciale est de 1739 $.

Le tiers du budget sert à payer les salaires et les avantages sociaux. ❑

Dolbeau-Mistassini

Le maire Simard sommé de laisser son siège

MARIE-ÈVE ROY
marie-eve.roy@lequotidien.com

DOLBEAU-MISTASSINI – Le porte-parole du comité des citoyens de Dolbeau-Mistassini, Marcel Gauthier, somme le maire Georges Simard de laisser son siège jusqu'à ce que les problèmes légaux dont il fait objet soient réglés.

«Au nom du comité des citoyens, je demande au maire de se retirer le temps que la poursuite et l'enquête auprès du ministère des Affaires municipales soient choses du passé, car cela pourrait porter ombrage à l'image du conseil municipal», lance-t-il.

Selon lui, la situation nuit à la crédibilité de la municipalité. «Étant donné le contexte difficile dans lequel nous nous trouvons, je crois que ces poursuites portent atteinte à l'image du conseil et ce n'est vraiment pas l'atmosphère idéale», ajoute-t-il.

En réponse à cette demande, Georges Simard affirme qu'il est hors de question qu'il quitte son poste. «N'importe qui peut être accusé de n'importe quoi, mais il n'est pas coupable jusqu'à ce qu'il ait été jugé comme tel. Ainsi, je vais rester sur mon siège jusqu'à ce que je sois reconnu non coupable ou coupable. Mais je le dis à tous les citoyens, je n'ai rien à me reprocher», tranche-t-il.

Il précise qu'en raison de la situation économique difficile, ce n'est pas le temps de laisser sa place. «Ce n'est pas évident tout ce que nous vivons actuellement. Je ne voudrais pas laisser mon siège avec tous les dossiers qui se trouvent sur la table. Nous y mettons beaucoup d'énergie et de sentiment. La population peut avoir confiance. Nous faisons tout ce que nous pouvons pour améliorer le sort de la municipalité», indique-t-il.

D'ailleurs, une rencontre du comité papetière est prévue aujourd'hui pour déterminer ce que proposera la ville à AbitibiBowater pour conserver la papeterie ouverte. Cela aura un impact certain sur la structure du prochain budget. En effet, son dépôt, qui devait avoir lieu hier, a été reporté au 14 janvier prochain en raison de cette rencontre.

«La réunion de demain (aujourd'hui) est une pré rencontre de celle que nous aurons avec les dirigeants d'AbitibiBowater. Nous y analyserons les offres qui seront faites et reverrons le budget en conséquence. Chose certaine, cela aura des répercussions. C'est la première fois que nous reportons le dépôt d'un budget», souligne M. Simard.

L'une des propositions qui sera examinée sera de diminuer les comptes de taxe municipale de l'usine. «On nous a fait cette proposition dans le cadre de négociations entre les cadres et les employés de la papetière. Le dollar était alors à 1,09 $US et on nous a demandé de comptabiliser les taxes comme s'il était à un dollar. Nous nous sommes penchés sur le sujet et nous nous pencherons encore», mentionne-t-il.

Toutefois, les décisions prises pendant cette réunion ne seront connues qu'en janvier prochain. ❑



CAMION ROBUSTE. DOLLAR FORT. OFFRE MUSCLÉE.

★★★★★
Sécurité 5 étoiles[5]



ROUTE[6] : 10,6 L/100 KM
VILLE[6] : 15,1 L/100 KM

SILVERADO 2008

Silverado WT 1500 4x4 à cabine allongée

Système de communication et d'assistance OnStar[4] • Moteur V8 Vortec polycarburant (essence/éthanol) de 5,3 L à ISC avec gestion active du carburant développant 315 HP • Boîte automatique 4 vitesses à surmultipliée avec mode remorquage • Télédéverrouillage • Régulateur de vitesse • Lecteur CD et MP3 avec 6 haut-parleurs • Centre d'information pour le conducteur • Climatisation • Équipement de remorquage spécial à grande capacité • Roues de 17 po d'apparence chromée • Freins ABS aux 4 roues • Pont arrière autobloquant

33 499 $ Prix courant

- 2 000 $[1] Ajustement de prix au comptant

= 31 499 $[2] **Prix d'achat au comptant**

Crédit de base de 1 000 $ INCLUS[3]

AJAC
Association des Journalistes Automobile du Canada
Meilleure Nouvelle Camionnette



SILVERADO HD 2008

Silverado HD 2500 et 3500

5 000 $[1] Ajustement de prix au comptant

Disponible en version cabine régulière, allongée et multiplace.

TAHOE ET SUBURBAN 2008

7 500 $[1] Ajustement de prix au comptant





AVALANCHE 2008

2 000 $[1] Ajustement de prix au comptant

L'ÉVÉNEMENT Gagnez à souhait

Obtenez jusqu'à 10 000 $ applicable à l'achat ou à la location de votre véhicule... ou gagnez une Cobalt LT 2008[7].

RABAIS ÉQUIVALENT À 1 % DE LA TPS à l'achat[8]

offreschevrolet.ca

CHEVROLET

ALLONS-Y

00721920

LA GARANTIE DE 160 000 KM DE GM
LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS

160 000 KM 5 ANS SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR GARANTIE LIMITÉE[9] + 160 000 KM 5 ANS AVEC TRANSPORT DE COURTOISIE[9] + 160 000 KM 5 ANS AVEC ASSISTANCE ROUTIÈRE[9]

autos-o-ciel
GAGNEZ VOTRE CIEL ! DONNEZ VOTRE VIEILLE VOITURE. Obtenez un crédit de 1000 $
applicable à l'achat ou à la location d'un véhicule GM neuf lorsque vous envoyez votre vieux véhicule se reposer au ciel. Visitez autos-o-ciel.ca ou votre concessionnaire GM pour connaître tous les détails.

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers, s'appliquant aux modèles 2008 neufs. Silverado à cabine allongée (CK10753/TE), Silverado HD 2500 et 3500, Tahoe/Suburban et Avalanche. Les modèles illustrés comprennent certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits sont en sus et payables à la livraison. 1. L'ajustement de prix est un crédit de livraison offert au concessionnaire pour le faire bénéficier. Ce crédit de livraison n'est offert qu'aux clients qui paient comptant, ceux qui optent pour l'offre de location ou de financement ne peuvent en bénéficier. Le taux effectif de financement pourrait être plus élevé. Communiquez avec votre concessionnaire pour en savoir davantage. 2. À l'achat, préparation incluse. Transport, frais d'immatriculation, assurance et taxes en sus. 3. Le crédit de base de 1 000 $ est inclus dans l'offre de cette publicité et ne peut être jumelée à la portion de base d'aucun des autres crédits offerts dans le cadre de ce concours. 4. Incluant un abonnement d'un an gratuit au plan Silen et sauf. Contrat de service requis. Pour obtenir tous les détails et les modalités liés au système OnStar, appelez au 1 800 667-8277, informez-vous auprès de votre concessionnaire ou consultez le site onstar.ca. 5. Sécurité 5 étoiles pour le conducteur et le passager avant lors des tests d'impacts frontaux et latéraux. Essais effectués par la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA). 6. Consommation établie selon la méthodologie approuvée par Transports Canada sur le Silverado WT à cabine allongée avec moteur 5,3 L et boîte automatique 4 vitesses. 7. Aucune obligation d'achat. La concours s'adresse aux résidents du Canada qui possèdent un permis de conduire valide et qui ont atteint l'âge de la majorité dans leur province de résidence. Le concours se termine le 10 janvier 2008. Les chances de gagner ne sont pas les mêmes pour tous les prix. Les personnes potentiellement gagnantes doivent répondre au préalable à une question réglementaire. Exemples des probabilités applicables : un crédit de base de 1 000 $: une chance sur une; un crédit total de 1 200 $: une chance sur 30; un crédit total de 10 000 $: une chance sur 10 000; gagner un véhicule : une chance sur 20 000 (les crédits comprennent le crédit de base de 1 000 $). 8. La General Motors paiera un rabais équivalent à 1 % de la TPS de 6 % . L'offre s'adresse uniquement aux particuliers qui payent comptant ou qui financent leur achat et prennent possession d'un nouveau modèle 2007 ou 2008 entre le 8 novembre et le 31 décembre 2007. GM se réserve le droit de modifier ou de mettre fin à cette offre en tout ou en partie pour toute raison que ce soit et en tout temps, sans préavis. 9. Selon la première éventualité. Les camions à l'usine peuvent être nécessaires pour les véhicules gagnants



FRESQUE - Les membres de la Table de concertation sur l'itinérance de Saguenay ont remis une fresque au caucus péquiste régional, hier matin, afin de sensibiliser les élus aux réalités vécues par les organismes venant en aide aux plus démunis. À l'avant-plan, l'attaché politique du député Stéphane Bédard, Louis Jalbert (à gauche), discute avec le directeur général de la Maison des sans-abri de Chicoutimi, Sylvain Plourde (à droite).

(Photo Jeannot Lévesque)

Lutte contre la pauvreté

Pour une véritable politique au Québec

FRANÇOIS ST-GELAIS
fst-gelais@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Il est plus que temps que le Québec se dote d'une véritable politique de lutte contre la pauvreté et l'itinérance.

C'est le message qu'ont livré hier matin au caucus péquiste régional les membres de la Table de concertation en itinérance de Saguenay. Bravant la tempête, ceux-ci se sont rendus au bureau du député de Chicoutimi, Stéphane Bédard, afin de lui livrer une fresque réalisée dans le cadre de la grande Nuit des sans-abri tenue le mois dernier près de l'hôtel de ville de la rue Racine.

Ils en ont profité pour demander leur appui aux cinq élus de la région à l'Assemblée nationale afin que le gouvernement du Québec adopte finalement une politique efficace destinée à lutter contre le phénomène de l'itinérance. Un phénomène qui touche désormais l'ensemble de la province.

«Nous avons demandé l'an dernier la mise en place d'une commission parlementaire chargée d'étudier cette réalité, ce qui n'a pas été fait. Nous savons que le ministère de la Santé et des Services sociaux travaille présentement à la mise en place d'un cadre de réflexion portant sur l'itinérance. Mais nous avons besoin de plus. Nous avons besoin d'actions concrètes. Il est donc essentiel qu'une politique de lutte à la pauvreté soit instaurée», soutient Sylvain Plourde, directeur général de la Maison des sans-abri de Chicoutimi.

En l'absence du député Bédard, retenu à Québec, les membres de la Table de concertation en itinérance de Saguenay ont présenté leur point de vue à l'attaché politique de ce dernier, Louis Jalbert.

Le geste posé hier par les militants régionaux s'inscrit dans la foulée d'une série d'actions entreprises par divers groupes communautaire à la grandeur de la province afin de sensibiliser les élus à la réalité de la lutte à la pauvreté. ❑

Agressé pendant son sommeil

CHICOUTIMI (SL) – Jean-Marie Dufour, 49 ans, domicilié au 2198 de la rue Saint-Hubert à Jonquière, a reconnu avoir agressé sexuellement un autre homme au cours d'une soirée où il avait apporté de la cocaïne chez des amis.

La victime avait consommé et s'était endormie en fin de soirée. Elle s'est réveillée subitement à côté d'un Jean-Marie en pleine action sur ses organes génitaux.

Les représentations sur sentence de son avocate Marie-Josée Hamelin-Gagnon et de la Couronne auront lieu le 31 mars 2008 devant la juge Johanne Roy de la Cour du Québec.

Le tribunal a demandé un rapport présentenciel pour mieux connaître l'individu dont les antécédents judiciaires font mention de fraudes. ❑

KIA KIA MOTORS

LES FÊTES EN FOLIE

PAS DE T.P.S.

SUR TOUS LES NOUVEAUX MODÈLES 2007 ET 2008§

PLUS

0 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT sur les nouveaux modèles 2007§

OU

NE PAYEZ PAS PENDANT 4 MOIS sur les nouveaux modèles 2008 avec financement à l'achat‡!

VENTE PROLONGÉE JUSQU'AU 28 DECEMBRE !

RIO5 2008

SUR AUTOROUTE : 6,2 L/100 KM

ACE³

L'un des véhicules les plus respectueux de l'environnement en Amérique du Nord* -GreenerCars.org

La Rio5 EX Sport est montrée avec des accessoires en option†

PDSF 13 995 $*

LOUEZ-LA POUR 169 $* TERME DE 48 MOIS COMPTANT DE 1 325 $

SUR AUTOROUTE : 7,5 L/100 KM

LE VÉHICULE UTILITAIRE URBAIN AU CANADA

• CAPACITÉ DE 7 SIÈGES

Modèle EX illustré† PDSF 19 995 $*

RONDO 2008

COTE DE RÉSISTANCE À L'IMPACT††

LOUEZ-LE POUR 199 $* TERME DE 48 MOIS COMPTANT DE 2 175 $

SUR AUTOROUTE : 6,6 L/100 KM

Modèle LX illustré† PDSF 16 495 $*

SPECTRA5 2008

ACE³

Un des véhicules les plus respectueux de l'environnement dans sa catégorie* -GreenerCars.org

LOUEZ-LA POUR 179 $* TERME DE 48 MOIS COMPTANT DE 2 925 $

00721771

5 ans de garantie

Avec nous, vous êtes vraiment couverts

GARANTIE SANS SOUCI COMPLÈTE DE 5 ANS/100 000 KM*

GARANTIE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR DE 5 ANS/100 000 KM

ASSISTANCE ROUTIÈRE AVANTAGE PLUS DE 5 ANS/100 000 KM SANS DÉDUCTIBLE

500$ Rabais dépêmés

Le Programme Mobilité KIA

Pour voir la gamme complète des véhicules Kia, visitez kia.ca

KIA KIA MOTORS Surprenez la route

* Selon un PDSF de 13 995 $/19 995 $/16 495 $ pour la Rio5 EX MT 2008 (RO5528)/le Rondo LX 2008 (RN7518)/la Spectra5 LX MT 2008 (ST5518), nos programmes de location-bail sont établis, sur approbation du crédit, par Services Financiers de Kia Canada. Basés sur une durée de location de 48/48/48 mois et un taux de location de 1,9 %/0,9 %/3,9 %. Les versements de location du premier mois sont de 169 $/199 $/179 $ plus frais de livraison et destination de 1 350 $/1 495 $/1 350 $ ainsi que des frais d'acquisition de 350 $ exigibles à la livraison. Les plaques d'immatriculation, assurances, frais d'administration du concessionnaire et taxes sont en sus. Les versements initiaux ou équivalents d'échange respectifs sont de 1 325 $/2 175 $/2 925 $ pour la Rio5 EX MT 2008 (RO5528)/le Rondo LX 2008 (RN7518)/la Spectra5 LX MT 2008 (ST5518). L'obligation totale de location-bail des modèles illustrés, basée sur un PDSF de 13 995 $/19 995 $/16 495 $ est de 9 461 $/11 729 $/11 516 $. L'option d'achat à la fin de la location-bail est évaluée à 5 210 $/8 741 $/6 546 $ plus taxes applicables. Le kilométrage alloué pour la location-bail est de 20 000 km/an (d'autres forfaits sont offerts) avec un supplément de 0,10 $ par kilomètre excédentaire. Le rabais de TPS est calculé sur les éléments à l'achat sur tous les modèles en inventaire. Le rabais de TPS sur une location ne s'applique pas à la valeur résiduelle et ne peut être utilisé pour réduire le coût capitalisé ou le versement mensuel de location. ± L'offre « Ne payez pas pendant 4 mois » est accordée sur approbation de crédit au financement à l'achat de tous les nouveaux modèles 2008 et ne peut être combinée à l'offre de rabais de la TPS. La durée mensuelle maximale de l'offre « 0 % de financement à l'achat » varie selon les modèles. Voyez le concessionnaire pour connaître tous les renseignements. Le rabais de TPS est calculé sur les éléments compris dans la facture d'usine suivants : prix d'achat du véhicule (pas plus élevé que le PDSF), transport des accessoires, surplus pour couleur métallique, taxe d'accise, frais de livraison et destination. Exemple de financement à l'achat : un montant de 10 000 $ à un taux de financement annuel de 0 % équivaut à 167 $ par mois pour 60 mois; le coût d'emprunt est de 0 $ pour une obligation totale de 10 000 $. Le versement mensuel et le coût d'emprunt varieront selon le montant emprunté, la durée et le versement initial ou équivalent d'échange. D'autres options de location et de financement sont offertes. > La consommation d'essence sur autoroute/en ville de la Rio5 EX MT 2008 (RO5528) est de 6,2 L/7,4 L pour 100 km; du Rondo LX 2008 (RN7518) est de 7,5 L/11 L pour 100 km; de la Spectra5 LX MT 2008 (ST5518) est de 6,6 L/8,9 L pour 100km. La consommation réelle de ces véhicules peut varier. † Certains modèles peuvent comprendre des accessoires offerts en option et différer légèrement de l'illustration. Le modèle Rondo EX Sport est montré avec le Groupe Apparence en option; le véhicule a été surbaissé et est équipé de roues qui ne sont pas d'origine. Les accessoires en option sont offerts chez votre détaillant. + Le score vert de la Rio de Kia s'établit sur les résultats de 2007. Pour obtenir tous les renseignements, visitez GreenerCars.org. †† Résultats des tests de la NHTSA (National Highway Traffic Safety Administration). Visitez www.nhtsa.dot.gov/ncap pour tous les renseignements. ‡ Des conditions s'appliquent au programme 500 $ de rabais pour les diplômés. + Certaines conditions peuvent s'appliquer au programme Mobilité de 750 $ de Kia. Veuillez demander tous les renseignements à votre concessionnaire. ▼ La Garantie sans souci de Kia couvre la plupart des composants de véhicule contre les défectuosités, dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien. Prix, disponibilité et caractéristiques sous réserve de modifications sans préavis. Voyez le concessionnaire pour obtenir tous les renseignements. Les renseignements contenus dans la présente annonce publicitaire sont présumés exacts au moment de l'impression. KIA est une marque de commerce de Kia Motors Corporation.

Pour un temps limité.

50 % de rabais sur les forfaits pour une période allant jusqu'à 3 mois[1].

De quoi rendre les Fêtes encore plus joyeuses.

Écran tactile. Touche de génie.



Voici le téléphone HTC Touch[MC] de Bell : la perfection au bout des doigts.

Navigation tactile, courriels, musique et photos

Aussi peu que

99,95 $

avec le rabais de 50 $ de l'ensemble Amusement avec un contrat de 3 ans[2]
(399,95 $ sans contrat)

De plus :

Profitez d'un accès illimité à vos courriels, à la messagerie instantanée et à Internet avec le service Internet mobile pour seulement 7 $/mois[3].

En prime : Obtenez un rabais additionnel de 50 $ en magasin à l'achat de certains téléphones[4].



Visitez un magasin Bell
1 888 4MOBILE bell.ca/fetes

Bell

L'offre prend fin le 24 décembre 2007. Offert avec les appareils compatibles, dans les zones de couverture du réseau mobile haute vitesse de Bell Mobilité, là où la technologie le permet. Des frais d'interurbain et d'itinérance (y compris impôts étrangers) peuvent s'appliquer à l'extérieur des zones de couverture Bell Mobilité. D'autres frais, tels que, sur une base mensuelle, e9-1-1 (75 ¢), accès au réseau (pas des frais du gouvernement ; 8,95 $) et frais uniques d'activation d'appareil (35 $) s'appliquent. Avec toute utilisation de données, des frais (5 ¢/Ko, jusqu'à 2 $ par session) s'appliquent si vous n'êtes pas déjà abonné au service Internet mobile illimité (pas offert aux abonnés secondaires d'un même forfait Famille) et des frais peuvent s'appliquer pour le contenu et l'itinérance à l'extérieur de votre zone locale. Des frais de résiliation anticipée s'appliquent. Modifiable sans préavis et ne peut être combiné avec aucune autre offre. Taxes en sus. Jusqu'à épuisement des stocks. Photo à titre indicatif. Non offert dans tous les magasins. D'autres conditions s'appliquent. **(1)** Avec une nouvelle activation d'un nouvel appareil dans le cadre d'un contrat d'une durée min. de 1 an à un forfait mensuel voix ou voix et données combinées. Les clients recevront 50 % de rabais pour 1, 2 ou 3 mois selon la durée du contrat initial de 1, 2 ou 3 ans. Le tarif mensuel alors courant s'applique par la suite. Remis sous forme de crédit mensuel sur le compte pendant 1, 2 ou 3 mois, avant les taxes. **(2)** Avec une nouvelle activation d'un nouvel appareil, dans le cadre d'un contrat de 3 ans avec un forfait mensuel voix, avec un ensemble Amusement d'une valeur min. de 15 $/mois. Le rabais s'applique sur le prix de l'appareil avant les taxes en magasin ou, autrement, sur le compte ; prévoir de 4 à 6 semaines. Vous devez conserver l'ensemble Amusement pendant 3 mois suivant l'activation, sinon le rabais sera facturé à votre compte. **(3)** Illimité dans les zones de couverture du réseau numérique principal et du réseau mobile haute vitesse. 100 min dans les autres zones de couverture numérique ; 25 ¢/min. additionnelle. Sujet aux limites d'utilisation acceptable des modalités de service, incluant, sans s'y limiter, ne pas consommer une capacité de réseau excessive ou porter atteinte à notre réseau. Voir bell.ca/utilisationacceptable pour les détails. **(4)** Avec une nouvelle activation d'un nouvel appareil (à l'exception du BlackBerry Pearl 8130), dans le cadre d'un contrat de 3 ans avec un forfait mensuel voix. Le rabais s'applique sur le prix d'accessoires avant les taxes en magasin ou, autrement, sur le compte ; prévoir de 4 à 6 semaines. HTC Touch est une marque de commerce de High Tech Computer Corp. (HTC) aux États-Unis et dans d'autres pays.

00721776

Visitez un magasin Bell pour découvrir notre vaste gamme de produits et parler à un de nos experts.

CHICOUTIMI
1915, boul. Talbot
Place du Royaume

Présumé trafiquant arrêté

Bon coup de la police de Saguenay

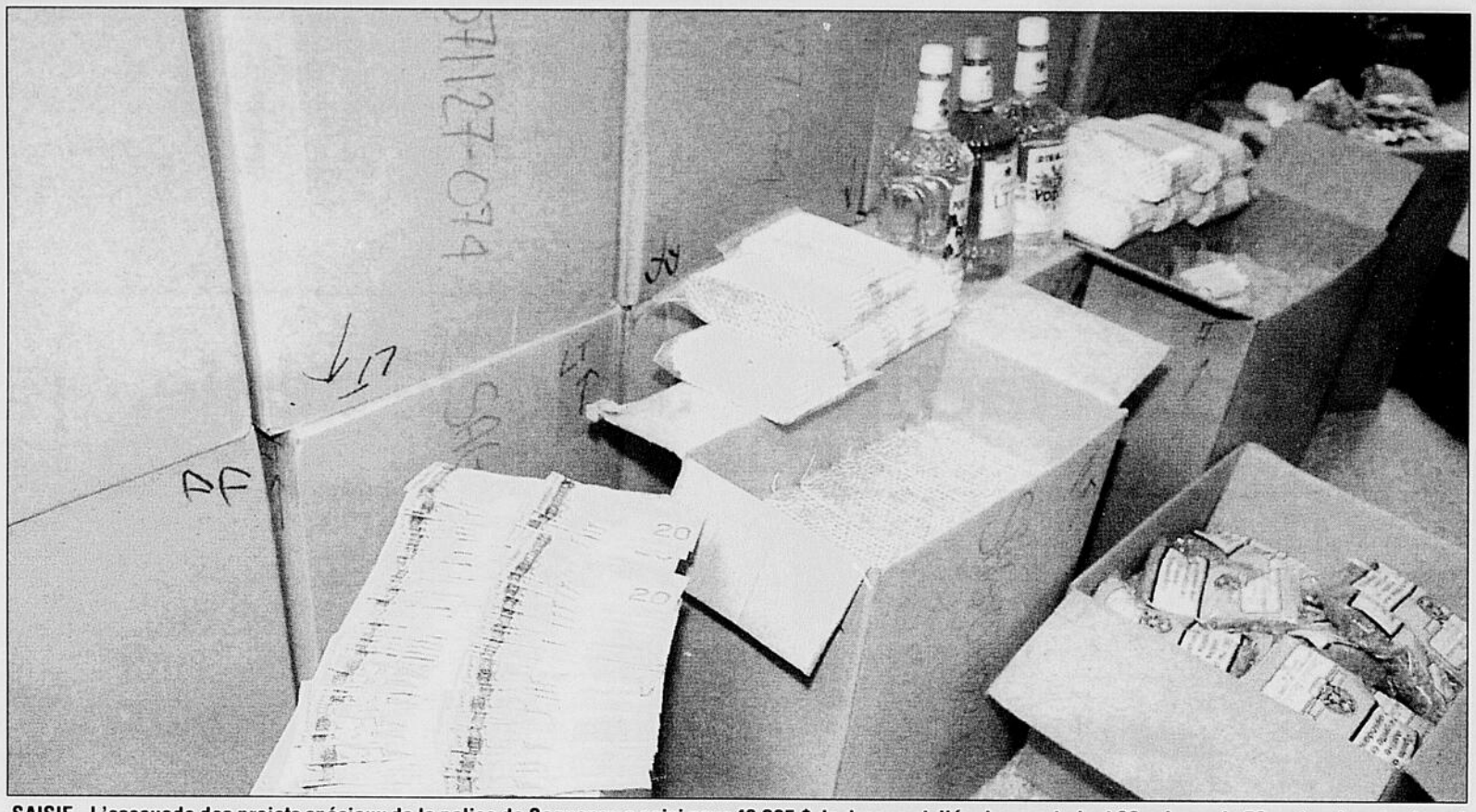
ROGER BLACKBURN
rblackburn@lequotidien.com

CHICOUTIMI - L'escouade des projets spéciaux de la police de Saguenay a mis la main au collet de Gérald Bilodeau, 55 ans de Chicoutimi, un présumé trafiquant de stupéfiants et de cigarettes qui aurait magouillé depuis plusieurs mois sur le territoire.

Au terme d'une filature de deux mois, les enquêteurs ont saisi pour plus de 43 000 $ de drogue, de cigarettes et d'équipements.

L'arrestation a eu lieu lundi, à 21 h 40, sur le boulevard Sainte-Geneviève à Chicoutimi. «Nous avions un mandat pour perquisitionner le véhicule du criminel et son domicile situé au 85, rue Racine Est, appartement 1.

«Nous savions qu'il montait à Montréal pour prendre livraison d'une cargaison», indique le sergent enquêteur Mario Simard.



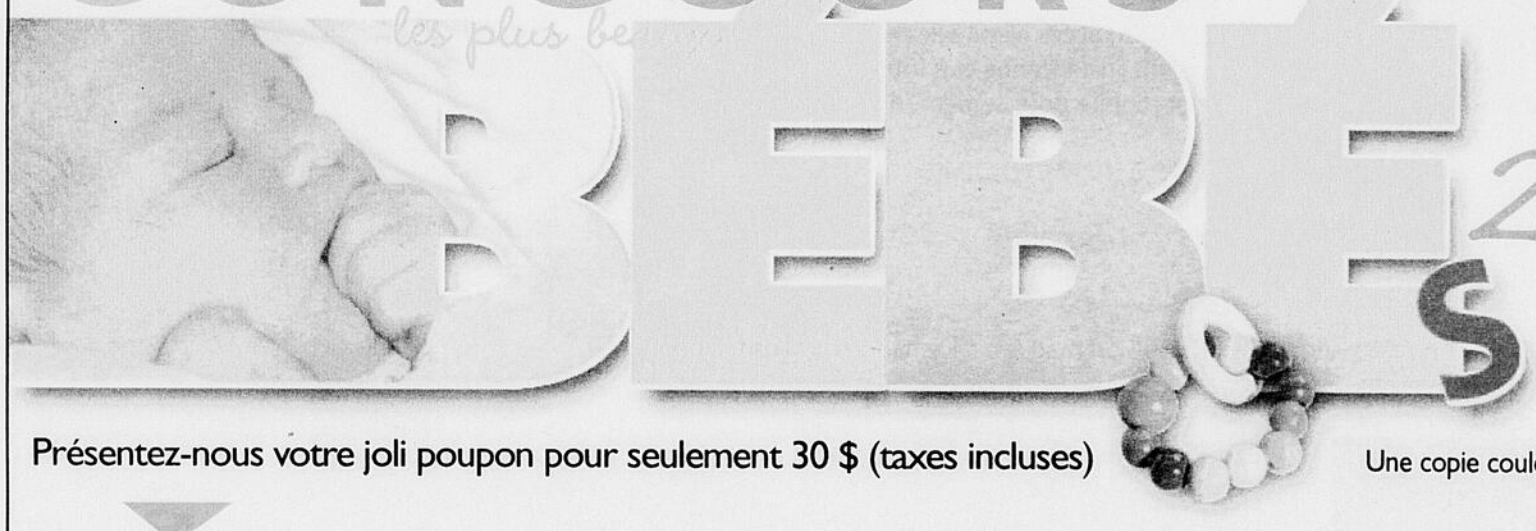
SAISIE - L'escouade des projets spéciaux de la police de Saguenay a saisi pour 43 265 $ de drogue et d'équipement, dont 26 caisses de 50 cartouches de cigarettes.

(Photo Jeannot Lévesque)

Les policiers ont saisi 1309 sacs de 200 cigarettes valant 32 725 $, 69 paquets de tabac valant 1725 $, 41 grammes de haschich d'une valeur de 1025 $, 3 grammes de marijuana valant 30 $, 300 comprimés de Viagra évalués à 1500 $, 86 amphétamines d'une valeur de 860 $ et 5400 dollars en billets. Le total de la saisie incluant le véhicule est de 43 265 $.

Le trafiquant a été interrogé et relâché avec promesse de comparaître, le 27 février, pour répondre à des accusations de trafic de cannabis et d'amphétamines. ❑

CONCOURS
les plus beaux
BÉBÉS 2007

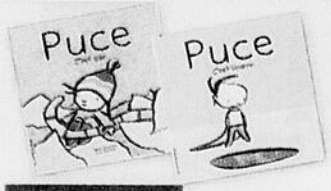


Présentez-nous votre joli poupon pour seulement 30 $ (taxes incluses)

Une copie couleur des photos reçues sera affichée dans le mail de Place du Saguenay à compter du 10 décembre

Vous courez la chance que votre bébé se retrouve à la page une de nos pages spéciales du 6 janvier

De plus, chaque poupon inscrit recevra **UN ALBUM DE LA SÉRIE PUCE** DE la courte échelle une valeur de: 6,95$ ch.



EN PLUS DE MÉRITER 500 $ EN CERTIFICATS-CADEAUX CHEZ LES MARCHANDS PARTICIPANTS DE PLACE DU SAGUENAY

UN APPAREIL PHOTO/FILM NUMÉRIQUE DE SANYO
une valeur de:
350$



ET UN LAMINAGE SOUVENIR

Une collaboration:

Retournez ce coupon avec votre paiement et une photo couleurs du bébé (grandeur maximum 5 X 7) avant le 25 décembre 2007, 16 h, à

«LES BÉBÉS DE L'AN 2007» a/s Progrès-Dimanche, 1051, boul. Talbot, Chicoutimi G7H 5C1

DEMANDE FAITE PAR:

Nom: _____ Lien de parenté: _____

Adresse: _____ C. postal: _____

Ville: _____ Tél.: _____

☐ Ci-joint chèque ☐ ou mandat-poste de 30 $ à l'ordre de : Progrès-Dimanche
ou par: carte de crédit ☐ VISA ☐ MASTER CARD

DE CARTE _____ ☐ EXP.: _____

Signature: _____

IDENTIFICATION DU BÉBÉ
FILLE: ☐
GARÇON: ☐

Date de naissance:
ANNÉE ☐
JOUR: ☐ MOIS: ☐

Prénom du bébé: _____
Nom et prénom de la mère: _____
Nom et prénom du père: _____

00717798

Les photos ne seront pas retournées.

L'OFFRE CONCRÈTE de Volkswagen CANADA

Volkswagen Canada et ses concessionnaires savent que construire des voitures abordables que tous les Canadiens veulent conduire ne suffit pas toujours. Parfois, il faut se surpasser. Voici donc de vraies belles offres concrètes, juste pour vous.

À partir de

1,9 %*

Financement à l'achat (36 mois)

sur certains modèles



Rabbit **New Beetle** **GTI** **Golf City et Jetta City**

Seulement au Canada

OU

Jusqu'à

5000 $**

de rabais sur certains modèles



Jetta **Eos** **Passat** **Passat familiale** **Touareg 2**

Pour un temps limité, choisissez entre un taux de financement à partir de 1,9 % OU un rabais de jusqu'à 5 000 $ sur certains modèles.

Pour en savoir plus, voyez votre concessionnaire Volkswagen dès aujourd'hui ou rendez-vous sur **vw.ca**.

00721772

Pour un temps limité, choisissez entre le financement à partir de 1,9 % applicable à certains modèles ou un rabais de jusqu'à 5 000 $ applicables à d'autres modèles. *Taux de financement de 1,9 % / 1,9 % / 3,9 % / 3,9 % / 3,9 % sur 36 mois applicables seulement à l'achat des modèles 2008 de Rabbit / New Beetle / GTI / Golf City / Jetta City neufs, en stock. Sujet à l'approbation du crédit de Volkswagen Finance, une division de Crédit VW Canada Inc. Exemple de financement : Rabbit 2008 à 20 175 $ au taux annuel de 1,9 % correspond à une mensualité de 576,98 $ pendant 36 mois. Total des frais de crédit de 596,26 $, pour une obligation totale de 20 771,28 $. Un acompte ou un échange équivalent peuvent être requis. Assurances et taxes applicables en sus. Les modèles montrés, qui comprennent des options et accessoires, sont offerts à 22 999 $ / 22 775 $ / 30 075 $ / 17 541 $ / 19 070 $ avant le rabais. Cette offre est en vigueur à partir du 22 novembre 2007 et peut être retirée en tout temps sans préavis. Les stocks peuvent varier d'un concessionnaire à l'autre. Tous les détails chez votre concessionnaire. **Après le rabais sans financement, le PDSF de base pour Jetta / Eos / Passat / Passat familiale / Touareg 2 est 20 975 $ / 35 175 $ / 26 975 $ / 28 475 $ / 44 975 $. Les modèles montrés, qui comprennent des options et accessoires, sont offerts à 30 395 $ / 37 175 $ / 33 295 $ / 34 795 $ / 52 375 $ avant le rabais. Les PDSF excluent les frais de transport et d'inspection de prélivraison de 1 335 $ pour tous les modèles et de 1 550 $ pour le Touareg 2. Frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers (jusqu'à 46 $), frais administratifs du concessionnaire (le cas échéant) et frais de 12 ¢ du km après 80 000 km en sus. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Quantité limitée. Les offres au détail ne peuvent être combinées. Offre d'une durée limitée. Tous les détails chez votre concessionnaire. « Eos », « GTI », « New Beetle », « Jetta », « Passat » et « Touareg » sont des marques déposées de Volkswagen AG. « Golf City » et « Jetta City » sont des marques de commerce de Volkswagen AG. « Rabbit » est une marque de commerce de Volkswagen Canada Inc. © Volkswagen Canada Inc. 2007

BON PRIX. ICI. MAINTENANT.



VILLE[4] : 8,7 L/100 KM
ROUTE[4] : 5,8 L/100 KM

AVEO LS 2008

Moteur 4 cyl. de 1,6 L à DACT développant 103 HP • Colonne de direction inclinable • Sacs gonflables avant avec capteur de présence du passager • Siège du conducteur réglable en hauteur avec soutien lombaire • Banquette arrière à dossier divisé 60/40 rabattable • Lecteur CD et MP3 avec prise audio auxiliaire • Chauffe-moteur

LOCATION 60 MOIS	COMPTANT	TAUX DE LOCATION
186 $[1] CDN	0 $	4,4 %

LOCATION 48 MOIS	COMPTANT	TAUX DE LOCATION
226 $[3] USD	0 $	8,5 %

Le transport et la préparation d'une valeur de 1 095 $ et crédit de base de 1 000 $ inclus[2]

COBALT LT 2008

Moteur 4 cyl. ECOTEC de 2,2 L à DACT développant 148 HP • Régulateur de vitesse • Télédévérouillage • Glaces et rétroviseurs à réglage électrique • Lecteur CD et MP3 avec prise audio auxiliaire • Centre d'information pour le conducteur • Système Antivol avec antidémarreur électronique • Climatisation

LOCATION 48 MOIS	COMPTANT	TAUX DE LOCATION
227 $[1] CDN	0 $	4,4 %

LOCATION 48 MOIS	COMPTANT	TAUX DE LOCATION
233 $[3] USD	0 $	7,9 %

Le transport et la préparation d'une valeur de 1 095 $ et crédit de base de 1 000 $ inclus[2]



VILLE[4] : 9,2 L/100 KM
ROUTE[4] : 5,9 L/100 KM

VILLE[4] : 10,3 L/100 KM
ROUTE[4] : 6,6 L/100 KM



HHR LS 2008

Moteur 4 cyl. ECOTEC de 2,2 L à DACT développant 149 HP • Régulateur de vitesse • Télédévérouillage • Glaces et rétroviseurs à réglage électrique • Lecteur CD avec prise audio auxiliaire et 6 haut-parleurs • Système de communication et d'assistance OnStar[5] • Climatisation avec système de filtration de l'air • Roues de 16 po • Chauffe-moteur

LOCATION 48 MOIS	COMPTANT	TAUX DE LOCATION
299 $[1] CDN	0 $	4,4 %

LOCATION 48 MOIS	COMPTANT	TAUX DE LOCATION
310 $[3] USD	0 $	8,3 %

Le transport et la préparation d'une valeur de 1 095 $ et crédit de base de 1 000 $ inclus[2]

UPLANDER LS 2008

Moteur V6 polycarburant (essence/éthanol) de 3,9 L à ISC développant 240 HP • Télédéverrouillage • Glaces avant et rétroviseurs chauffants à réglage électrique • Lecteur CD et MP3 avec prise audio auxiliaire • Système de communication et d'assistance OnStar[5] • Climatisation • Freins à disque aux 4 roues avec système ABS • Système de contrôle StabiliTrak[MC]

LOCATION 48 MOIS	COMPTANT	TAUX DE LOCATION
319 $[1] CDN	0 $	7,0 %

LOCATION 48 MOIS	COMPTANT	TAUX DE LOCATION
343 $[3] USD	0 $	6,1 %

Le transport et la préparation d'une valeur de 1 300 $ et crédit de base de 1 000 $ inclus[2]



VILLE[4] : 13,1 L/100 KM
ROUTE[4] : 8,5 L/100 KM

Profitez de la force du dollar canadien. En plus de notre gamme de véhicules primés, nous offrons des taux de financement et de location très concurrentiels, ainsi que la meilleure protection au pays. Pourquoi attendre ? Passez chez votre concessionnaire Chevrolet.

L'ÉVÉNEMENT Gagnez à souhait

Obtenez jusqu'à **10 000 $** applicable à l'achat ou à la location de votre véhicule... ou **gagnez une Cobalt LT 2008.**[6]

DE PLUS, PROFITEZ D'UN TAUX DE FINANCEMENT À L'ACHAT DE 0 % SUR LA PLUPART DES MODÈLES 2007 EN STOCK[7]

offreschevrolet.ca

CHEVROLET

ALLONS'Y

LA GARANTIE DE 160 000 KM DE GM
LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS

160 000 KM 5 ANS SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR GARANTIE LIMITÉE[8] + 160 000 KM 5 ANS AVEC TRANSPORT DE COURTOISIE[9] + 160 000 KM 5 ANS AVEC ASSISTANCE ROUTIÈRE[9]

00721931

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux modèles 2008 neufs suivants : berline Aveo (11069/R7A), Cobalt (1AL69/R7B), HHR (1AE46/R7B) et Uplander (CU1416/K7F). Les modèles illustrés comportent certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Conditionnelles à l'approbation de crédit de GMAC. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits sont en sus et payables à la livraison. 1. À la location, paiements mensuels basés sur un bail de 60 mois pour l'Aveo LS et de 48 mois pour la Cobalt LT. La HHR LS et l'Uplander LS avec aucun versement initial. Préparation et frais de transport inclus à la location. Frais d'immatriculation, d'assurance et taxes en sus. Frais de 15 ¢/km après 100 000 km pour l'Aveo LS et après 80 000 km pour la Cobalt LT, la HHR LS et l'Uplander LS. Première mensualité exigée à la livraison. 2. Le crédit de base de 1 000 $ est inclus dans les offres de cette publicité et ne peut être jumelée à la portion de base d'aucun des autres crédits offerts dans le cadre de ce concours. 3. Aux fins d'illustration seulement. Exemple de montant qu'un résident américain pourrait s'offrir à payer pour l'Aveo LS, la Cobalt LT, la HHR LS et l'Uplander LS selon les taux d'intérêt et les programmes offerts dans la région du nord-est des États-Unis. Des restrictions de résidence s'appliquent aux États-Unis. Basé sur une durée de location de 48 mois pour la berline Aveo LS (1TD69/1LS/1JPX/K05), la berline Cobalt LT (1AL69/1LJ/1K34/K05), la HHR LS (1AE46/1LS/JBW/K05) et l'Uplander LS (CU1416/1LS/1GD/K05), équipées tels que décrits. Le taux de location de 60 mois pour l'Aveo n'est pas offert aux É.U. 4. Consommation établie selon la méthodologie approuvée par Transports Canada sur l'Aveo LS avec moteur 1,6 L et boîte manuelle 5 vitesses, l'Uplander LS avec moteur 3,9 L et boîte automatique 4 vitesses. 5. Incluant un abonnement d'un an gratuit au plan Save et sauf. Contrat de service requis. Pour obtenir tous les détails et les modalités liés au système OnStar, appelez au 1 800 667-8277, informez-vous auprès de votre concessionnaire ou consultez le site onstar.ca. 6. Aucune obligation d'achat. Le concours s'adresse aux résidents du Canada qui possèdent un permis de conduire valide et qui ont atteint l'âge de la majorité dans leur province de résidence. Le concours se termine le 10 janvier 2008. Les chances de gagner ne sont pas les mêmes pour tous les prix. Les personnes potentiellement gagnantes doivent répondre correctement à une question réglementaire. Exemples des probabilités applicables : un crédit de base de 1 000 $: une chance sur une ; un crédit total de 1 2000 $: une chance sur 30 ; un crédit total de 10 000 $: une chance sur 10 000 ; gagner un véhicule : une chance sur 70 000 (les crédits comprennent le crédit de base de 1 000 $). 7. Taux de financement à l'achat de 0 % jusqu'à 60 mois sur la plupart des modèles 2007, sur approbation de crédit de GMAC seulement. 8. Selon la première éventualité. Les camions poids moyen GM sont admissibles au concours. Les modèles suivants de l'année 2008 ne sont pas admissibles au concours : Aveo5, Cobalt, HHR, Uplander, Equinox, Torrent, Malibu, Malibu Maxx, Impala, Monte Carlo, Silverado, Sierra, Avalanche, Suburban, Tahoe, Yukon, Yukon XL, Express, Savana, Colorado, Canyon, Hummer H2 et Hummer H3. Les camions poids moyen GM sont admissibles au concours. Les modèles suivants de l'année 2008 sont admissibles au concours : Aveo5, Cobalt, HHR, Uplander, Equinox, Torrent, Malibu, Malibu Maxx, Impala, Monte Carlo, Silverado, Sierra, Avalanche, Suburban, Tahoe, Yukon, Yukon XL, Express, Savana, Colorado, Canyon, Hummer H2 et Hummer H3. Les camions poids moyen GM sont admissibles au concours. Les modèles suivants de l'année 2008 ne sont pas

Développement économique Canada

Jean-Pierre Blackburn consulte

ROGER BLACKBURN
rblackburn@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Le comité consultatif du Saguenay-Lac-Saint-Jean de Développement économique Canada, a discuté des mesures d'aide financière aux PME lors de la rencontre avec le député fédéral de Jonquière/Alma, ministre du Travail et ministre de Développement économique Canada, Jean-Pierre Blackburn hier.

Sous la présidence de l'homme d'affaire Luc Boivin de la Fromagerie Boivin, le comité consultatif, appelé aussi comité aviseur, a pour mandat de brosser le tableau de la situation économique de la région et de conseiller DEC Canada et le ministre tant sur les orientations que sur les priorités à privilégier en matière de développement.

«Les avis émis à ce jour, par le comité régional, permettent déjà d'alimenter notre réflexion dans l'élaboration, à terme, de nouvelles initiatives ou la bonification des mesures déjà mises en place», a déclaré le ministre Blackburn.

Pour Luc Boivin, il s'agit d'une opportunité incroyable de pouvoir donner une opinion sur les programmes en place. «On s'est penché sur la question de l'aide financière aux entreprises en pré-démarrage ou en démarrage. Nous avons regardé la possibilité de trouver des formules de financement qui soutiendraient les nouvelles entreprises et que l'aide financière consentie soit en partie non remboursable», a-t-il confié. ❑



CONSULTATION - Le député fédéral de Jonquière/Alma, Jean-Pierre Blackburn, a fait part des orientations formulées par le comité consultatif régional de DEC Canada. À gauche, l'homme d'affaires Luc Boivin, de la Fromagerie Boivin, président du comité de consultation.

(Photo Jeannot Lévesque)

Encore 4 diamants

CHICOUTIMI (RB) - Le restaurant L'Auberge Villa Pachon de Jonquière, du chef Daniel Pachon et le restaurant Le Privilège de Chicoutimi, de la chef Diane Tremblay ont reçu la cote Quatre diamants de l'Association canadienne et américaine des automobilistes (CAA-AAA), pour l'année 2008.

Le chef de l'Auberge Villa Pachon, maintenant reconnu à travers la province pour son célèbre «cassoulet de Carcassone », possédait déjà ce précieux titre pour les années 2005 et 2006.

La chef Diane Tremblay, propriétaire du restaurant le Privilège de Chicoutimi reçoit ce prestigieux titre pour la douzième fois, depuis 1994. Celle dont le livre de recettes publié en 2004 a été primé à plusieurs reprises, a pris un temps d'arrêt temporaire pour se consacrer à la recherche et à d'autres aventures dans le monde des saveurs. Le restaurant Le Privilège reprend du service à l'occasion, pour des groupes sur réservation.

«Les restaurants Quatre Diamants du CAA et du AAA font vivre des expériences luxueuses et raffinées. Les menus reflètent un haut niveau de créativité et de complexité, et la présentation des plats est élaborée», explique l'organisme. ❑

Nez rouge se poursuit

JONQUIÈRE (RB) - Opération Nez rouge a réalisé plus de 900 raccompagnements depuis le début de la campagne sur le territoire de Saguenay. Le coordonnateur Réjean Essiambre se dit très satisfait du déroulement des activités depuis le 30 novembre.

L'opération de lutte contre la conduite avec des facultés affaiblies a eu recours à 674 bénévoles qui ont été répartis au sein de 163 équipes. «Les équipes de raccompagnement, formées de trois bénévoles chacune, se donnent rendez-vous au quartier général de la rue Mathias à Jonquière, en début de soirée et se déploient ensuite sur le territoire en fonction des appels que nous recevons», indique le coordonnateur qui s'attend à une fin de semaine très active dans les prochains jours.

«Nous avons fait 427 raccompagnements, en fin de semaine dernière, et on compte en faire un peu plus dans la fin de semaine précédant Noël », dit-il espérant que les bénévoles n'aient pas à composer avec une tempête de neige comme celle qui a frappé la région dans la nuit de dimanche à lundi. ❑

JUSTICE

En appel

CHICOUTIMI (SL) – La Cour d'appel entendra jeudi la demande de la Couronne d'invalider la sentence de prison dans la collectivité d'un prédateur sexuel atteint de cancer.

Le juge de première instance avait déclaré que les crimes commis par le prédateur sur une enfant pendant plusieurs années méritaient six ans de pénitencier, mais que son besoin de soins médicaux ne serait pas satisfait dans une institution fédérale et il lui accordait une peine de moins de deux ans dans la collectivité.

Me Sonia Rouleau avait demandé 10 ans de pénitencier pour ce Baieriverain qui avait agressé sexuellement la fille de sa conjointe entre 1976 et 1986. La victime avait préféré quitter sa mère à l'aube de sa majorité pour que cesse l'exploitation qu'elle subissait depuis l'âge de 9 ans. ❑

Les Dolmissois prêts à fêter

MARIE-ÈVE ROY
marie-eve.roy@lequotidien.com

DOLBEAU-MISTASSINI – Le comité du 10e anniversaire de Dolbeau-Mistassini a annoncé ses couleurs, hier, lors de la séance du conseil municipal. La présidente, Gisèle Larouche, a présenté l'image qui souligne la fusion des deux villes qui a eu lieu le 17 décembre 1997.

«C'est avec plaisir que j'ai accepté la présidence du comité. L'objectif principal est de souligner d'une façon plus particulière cet anniversaire en organisant une ou des activités afin de permettre à la population de se rassembler comme le dit si bien notre thème Ensemble depuis dix ans», affirme Mme Larouche.

L'image contient des éléments qui représentent la grande municipalité. Les tours du monastère illustre l'histoire, la forêt démontre l'importance du bois et du papier dans l'industrie dolmissoise et le bleuet représente l'aspect symbolique du milieu. De plus, l'explosion au dessus de la forêt témoigne de l'esprit festif de la population.

Le maire de Dolbeau-Mistassini, Georges Simard, est fier de ce qui a été accompli dans la ville depuis ces dix dernières années.

«Cela fait dix ans que nous avançons ensemble. Nous sommes maintenant la plus grande ville du comté Roberval. Dans le passé, nous ne nous sommes pas assez servis de cette force qui nous unit mais depuis 1997, des liens se sont créés. Aujourd'hui, nous faisons tous partie d'une grande famille et nous le voyons avec tout ce qui nous arrive ces temps-ci. Nous travaillons ensemble et il faut continuer dans cette veine», soutient-il.

Le comité dévoilera le contenu de la programmation des festivités en février prochain. D'ici là, des panneaux seront installés entre les secteurs de Dolbeau et de Mistassini pour signaler le 10e anniversaire à la population et des articles promotionnels seront distribués. ❑



IMAGE – Le maire de Dolbeau-Mistassini, Georges Simard, et la présidente du comité du 10e anniversaire, Gisèle Larouche, (au centre) ont présenté, hier, l'image qui soulignera le 10e anniversaire de la ville de Dolbeau-Mistassini. Ils sont entourés sur la photo des membres du conseil municipal.

(Photo Marie-Ève Roy)

Nutrinor échappe un contrat de 800 000 $

CHICOUTIMI - La coopérative Nutrinor de Saint-Bruno a perdu un contrat de 800 000 $ à titre de fournisseur de lait pour les établissements de santé du Saguenay-Lac-Saint-Jean qui ont accepté une soumission plus intéressante de la coopérative Agropur de Longueuil.

Selon CBJ radio-Canada, le Centre régional des achats en groupe (CRAG), qui procède aux appels d'offres pour ces organisations, a octroyé le contrat à Agropur, il y a quelques jours.

Le directeur du GRAG, Jacques Bergeron, a dit que Nutrinor exigeait 13 % de plus que son compétiteur, lors de la soumission. ❑

Pour de plus amples renseignements ou pour obtenir le règlement du concours dans son intégralité, passez chez votre concessionnaire participant, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca. Un échange entre concessionnaires peut être requis. Pour un prix moindre que celui offert par GM Modèles. Le concessionnaire peut vous offrir un prix moindre. Un échange entre concessionnaires peut être requis.

CINÉ-TÉLÉ

MARDI 18 DÉCEMBRE

9h00

CKTV — LE MANOIR HANTÉ **75895** (5) (The Haunted Mansion). É.-U. 2003. Comédie fantaisiste de Rob Minkoff avec Eddie Murphy, Terence Stamp et Marsha Thomason.– Un couple d'agents immobiliers et leurs deux enfants sont contraints de passer la nuit dans un manoir hanté. (2h)

CANAL VIE — UN PAPA POUR LINDA **1107050** (Ein Vater für Klette). All. 2003. Comédie dramatique de Peter Kahane avec Heio von Stetten, Muriel Baumeister et Vespa Vasic.– Une orpheline âgée de neuf ans met tout en oeuvre pour se faire adopter par un célibataire qu'elle a rencontré dans un marché. (2h)

10h00

TQS — UN NOËL PAS COMME LES AUTRES **7069166** (6) (The Sons of Mistletoe). É.-U. 2001. Drame de Steven Robman avec Roma Downey, George Newbern et Doris Roberts.– Un foyer d'accueil pour garçons en attente de familles adoptives risque de fermer lorsque l'héritière légitime en prend la destinée. (1h45)

12h30

CKTV — SIX JOURS, SEPT NUITS **961050** (5) (Six Days, Seven Nights). É.-U. 1998. Comédie sentimentale d'Ivan Reitman avec Harrison Ford, Anne Heche et David Schwimmer.– Après s'être écrasé sur une île du Pacifique, un pilote d'avion au tempérament indépendant doit endurer le caractère explosif de sa passagère. (2h)

13h00

CANAL D — SOLO **9089692** (6) É.-U. 1996. Science-fiction de Norberto Barba avec Mario Van Peebles, William Sadler et Adrien Brody.– Un androïde meurtrier créé par des militaires échappe à leur contrôle et en vient à s'humaniser au contact de paysans sud-américains. (2h)

CANAL VIE — UN NOËL DE CHIEN **1118166** (Der Weihnachtshund). Autr. 2004. Comédie sentimentale de Michael Keusch avec Nadeshda Brennicke, Florian Fitz et Günther Gillian.– Un chef cuisinier et une courtière qui détestent Noël tombent amoureux l'un de l'autre lors d'une rencontre dans un chenil. (2h)

14h00

TQS — SAUVETAGE EN PLEIN VOL **304296** (5) (Mercy Mission: The Rescue of Flight 771). É.-U. 1993. Drame de Robert Young avec Robert Loggia, Scott Bakula et Rebecca Rigg.– Malgré des conditions climatiques difficiles et les passagers dont il est responsable, un pilote de ligne se lance à la recherche d'un cessna perdu au-dessus de l'océan Pacifique. (2h)

14h30

CKTV — BAGARRE À LA UNE **472876** (5) (I Love Trouble). É.-U. 1994. Comédie policière de Charles Shyer avec Julia Roberts, Nick Nolte et Saul Rubinek.– Une rivalité s'installe entre un journaliste d'expérience et une jeune reporter qui enquêtent tous deux sur un accident de train plus que suspect. (2h30)

15h00

CJPM -CFER — UN SIMPLE DÉTOUR DU DESTIN **38418** (5) (A Simple Twist of Fate). É.-U. 1994. Comédie dramatique de Gillies MacKinnon avec Steve Martin, Alana Austin et Gabriel Byrne.– Dix ans après avoir adopté un bébé abandonné, un menuisier apprend que le père naturel, un riche politicien, en exige maintenant la garde.

19h30

CJPM -CFER — LA FLORIDA **727437** (6) Can. 1993. Comédie de George Mihalka avec Rémy Girard, Pauline Lapointe et Marie-Josée Croze.– Les tribulations d'une famille québécoise qui s'achète un motel en Floride.

20h00

TQS — LA FILLE DU PÈRE NOËL **329505** (6) (Once Upon a Christmas). Can. 2000. Comédie fantaisiste de Tibor Takacs avec Kathy Ireland, Mary Donnelly-Haskell et John Dye.– Constatant que le Père Noël est déprimé, une de ses filles cherche à lui prouver que les gens n'ont pas perdu l'esprit des fêtes. (2h)

CKTV — MÊME HEURE, L'ANNÉE PROCHAINE **88439050** (5) (Same Time, Next Year). É.-U. 1978. Comédie de Robert Mulligan avec Ellen Burstyn, Alan Alda et Ivan Bonar.– Au début des années 1950, après une aventure d'une nuit, un homme et une femme décident de se rencontrer annuellement. (2h35)

00h00

CANAL D — LE MEILLEUR **6923884** (4) (The Natural). É.-U. 1984. Drame sportif de Barry Levinson avec Robert Redford, Robert Duvall et Wilford Brimley.– Dévié d'une carrière prometteuse par un attentat, un joueur de baseball revient au jeu seize ans plus tard.

CANAL VIE — UN NOËL DE CHIEN **4401600** (Der Weihnachtshund). Autr. 2004. Comédie sentimentale de Michael Keusch avec Nadeshda Brennicke, Florian Fitz et Günther Gillian.– Un chef cuisinier et une courtière qui détestent Noël tombent amoureux l'un de l'autre lors d'une rencontre dans un chenil. (2h)

HOROSCOPE

MARDI 18 DÉCEMBRE

Bélier (21 mars au 19 avril): En ce mardi, le passage de la Lune dans votre Signe peut vous attribuer un rôle plus important, voire prestigieux, au sein d'un groupe auquel vous appartenez. Tandis que votre niveau d'assurance ne laisse personne indifférent, même les individus les plus sceptiques sont susceptibles de vous appuyer et de reconnaître la pertinence de vos arguments.

Taureau (20 avril au 20 mai): Il est très agréable d'être important, mais il est bien plus important d'être agréable. Il est donc essentiel de se souvenir d'où l'on vient suite à une promotion ou dans le cas où de nouvelles responsabilités nous incombent. Par ailleurs, il n'est pas obligatoire de devenir sévère pour exercer son autorité. Une attitude douce mais néanmoins assurée peut recevoir d'autant plus de respect.

Gémeaux (21 mai au 21 juin): L'heure est aux grandes transformations. L'influence des astres en Sagittaire, face aux Gémeaux, vous stimule, éveillant en vous le goût du changement. Voici un bon moment pour réorganiser votre mobilier ou pour moderniser votre équipement. Vous pouvez acceptez l'aide d'autres personnes du moment qu'elles soient disposées à suivre vos directives à la lettre.

Cancer (22 juin au 22 juillet): Il existe un moyen de rendre les activités quotidiennes les plus monotones, voir rébarbatives, beaucoup plus plaisantes. Tandis que la Lune poursuit son séjour en Bélier, il serait préférable de considérer les tâches et les problèmes de la vie comme s'il s'agissait d'un jeu. Évidemment, vous voudrez bien jouer, et gagner, mais vous éprouverez également l'envie de vous amuser en le faisant.

Lion (23 juillet au 22 août): Étant donné qu'il s'agit d'un autre Signe de Feu, la Lune aujourd'hui en Bélier est de bon augure pour les Lions. À votre enchantement, vous pouvez constater que certaines affaires se règlent facilement, ou du moins beaucoup plus rapidement que prévu, ce qui vous donnera plus de temps pour voir à vos préparatifs du temps des fêtes. Alors organisez bien votre mardi...

Vierge (23 août au 22 septembre): Vous constatez que le temps a fait son oeuvre et qu'une situation s'est transformée à votre avantage. Vous pouvez ainsi considérer une récidive quant à une démarche qui n'avait pas obtenu les résultats espérés par le passé. La bonne volonté vous mènera sur la voie du succès et vous démontrera que la visite de Saturne en Vierge est aussi capable de vous faire d'agréables surprises.

Balance (23 septembre au 23 octobre): En face de votre Signe, la Lune en Bélier accentue l'influence que vous exercez sur votre entourage. Vous pouvez convaincre des personnes obstinées de vous appuyer par rapport à une décision controversée. Vos appétits sensoriels et votre goût d'aventure vous donnent envie de mordre à pleines dents dans la vie. Si ça ne fait de mal à personne, amusez-vous!

Scorpion (23 octobre au 21 novembre): Fiez-vous à votre astuce de Scorpion! Quoique vous en pensiez, il existe un moyen de vous tirer indemne d'une situation embarrassante. Vous pouvez agir finement et avoir recours à une petite ruse sans pour autant trahir ou tromper. Un sentiment de culpabilité n'est pas votre allié; il vaut mieux essayer de percevoir l'humour dans la situation afin de la dédramatiser.

Sagittaire (22 novembre au 21 décembre): Rien n'avoir à faire, c'est s'exposer à toutes les tentations. Et, vu que le Soleil, Pluton, Mercure et Jupiter amalgamés en Sagittaire risquent d'exacerber tout penchant excessif, il est préférable de se tenir à l'écart de l'oisiveté. En cette étape anniversaire, ce n'est pas le moment d'être timide. Si vous attendez trop longtemps, quelqu'un pourrait croire que vous manquez d'intérêt.

Capricorne (22 décembre au 19 janvier): C'est aujourd'hui que la planète Jupiter fait son entrée en Capricorne, où elle séjournera jusqu'en Janvier 2009! Une période de prospérité s'ouvre à vous, durant laquelle vous devriez observer un accroissement de votre champ d'influence. Dans ce climat chanceux et auspicieux, de belles opportunités pourraient vous être offertes comme par enchantement.

Verseau (20 janvier au 18 février): Ne sous estimez pas le flair de votre intuition, ni votre surnom de... visionnaire. S'il y a le moindre doute dans votre tête, vous n'avez rien à perdre à rechercher davantage d'information, quitte à remonter à la source. Quelque soit le type de démarche que vous envisagez, rappelez-vous que votre sourire est une clé qui vous ouvrira toujours bien des portes.

Poissons (19 février au 20 mars): C'est le temps d'élargir votre cercle de fréquentations. Vos perceptions sont sujettes à changer et vous pouvez même vous mettre à sympathiser avec des gens que vous perceviez jadis comme inabordables ou incompatibles. Le succès d'un projet dépend grandement de la promotion qui l'entoure. Parlez-en aux personnes les plus influentes que vous connaissez.

MARDI À LA TÉLÉ

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.**

18 décembre	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	...Einstein 55418	Jojo... 54789	Cinéma / LE MANOIR HANTÉ (5) avec Eddie Murphy, Terence Stamp 75895				Ricardo 47876	Le Téléjournal 243031		Cinéma / SIX JOURS, SEPT NUITS (5) avec Harrison Ford, Anne Heche 961050				Cinéma / BAGARRE À LA UNE (5) avec Julia Roberts, Nick Nolte 472876					Kif-kif 31692	L'union fait... 53302
TQS	Caféine (5h30) 723963		L'avocat du diable 111708		Cinéma / UN NOËL PAS COMME LES AUTRES (6) avec Roma Downey, George Newbern 7069166				Jrnl (11h45) 96179321	Gauthier 329447		Flash 919019	Cinéma / SAUVETAGE EN PLEIN VOL (5) avec Robert Loggia, Scott Bakula 304296				Simpson 611963	Le Grand Journal 165654		
CJPM	Salut, bonjour! (5h30) 640418		Deux filles le matin 97925		Tout simplement Clodine 17166		Le Cercle 10166	TVA en direct.com	TVA Midi (11h45)	TVA en direct.com 192055		La vie... 8442079	Shopping TVA (13h45)	Pub 4692	Cinéma / UN SIMPLE DÉTOUR DU DESTIN (5) avec Steve Martin, Alana Austin 38418				Le TVA 17 heures 6505	
TQc	Inuk 91296	...de Bob 23895	Cinéma / GLOUPS! JE SUIS UN POISSON (4) 8103037			...de Prudence Petitpas (10h22) 98116895	C. Brown 91673	Cinéma / TIRELIRE, COMBINES ET CIE (4) avec Vincent Bolduc 4773050				Bob... (13h37) 40228234	Homo sapiens (1/3) 79050		Lucky Luke 61645	Cinéma / L'ENFANT QUI VOULAIT ÊTRE UN OURS (3) 927895			Père Noël 75012	C. Brown 20050
VOX	Communiqués (7h00)				...passions	Outaouais sur	Le Royaume du Père Noël		Pirouettes	Veux de Noël	Babillard / Communiqués				Bonheur total		Le Royaume du Père Noël		Pirouettes	Xsnowtera

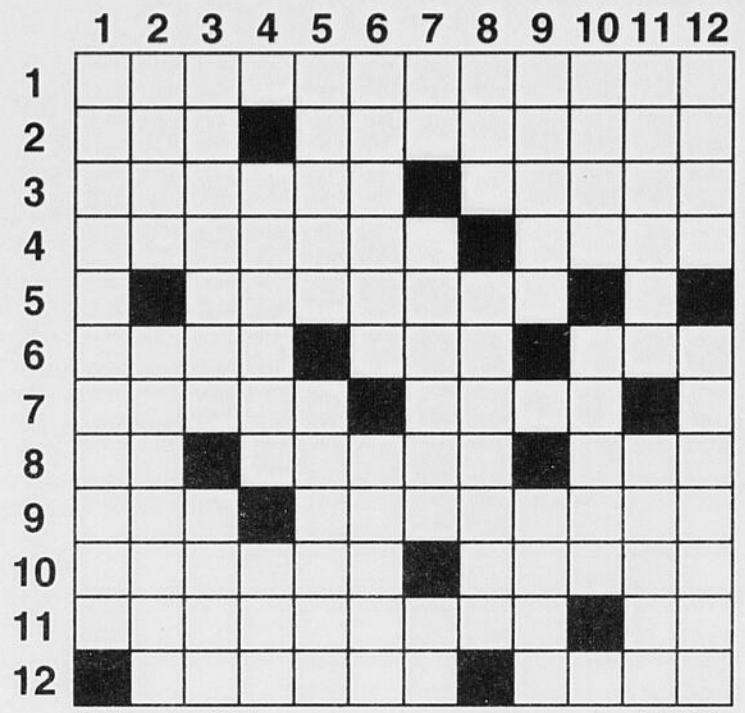
	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Le Téléjournal 80692		La Petite Vie 28128	La Facture 70079	Providence 78234		Les hauts et les bas de Sophie Paquin 58470		Le Téléjournal 68857		La Zone 1512296		Cinéma (23h45) 88439050
TQS	Gr. Journal (16h30) 165654	Flash 612692	450, Chemin du golf 309741		Cinéma / LA FILLE DU PÈRE NOËL (6) avec Kathy Ireland, Mary Donnelly-Haskell 329505				Le Journal du soir 4266437		110% (22h45) 73180234	L'avocat du diable 232227	Pub 3929172
CJPM	Le TVA 18 heures 5321	Le Cercle 6673	Les Gags 7234	Cinéma / LA FLORIDA (6) avec Rémy Girard, Pauline Lapointe 727437					Le TVA 22 heures 99296	Monk / Stottlemeyer aide son ami Monk à réintégrer la police. 19418		Musicographie / Martin Deschamps 12470	
TQc	Passe-Partout 27963	Cinéma / KIRIKOU ET LA SORCIÈRE (3) Dessins animés 80789			Robin des Bois 14012		Cinéma / UN CRABE DANS LA TÊTE (4) avec David La Haye, Isabelle Blais 2572960				Cinéma / TIRELIRE, COMBINES ET CIE (4) avec Vincent Bolduc, Pierre-Luc Brillant (22h49) 57651944		
TV5	Questions... (17h55) 36018437	Journal FR2 785147	Toute une histoire 489586		Hatshepsout, le mystère de la femme pharaon 541050		Les Choralies 121031				TV5 Le Journal 766147	Vie privée, vie publique 263760	
CANAL D	Drôle de monde 7116586	...la grande tortue 7130166	Biographies / ABBA 9194470		Mayday / Un hélicoptère à la mer 9110418		Les moments étonnants de la National Geographic 9190654		Un tueur si proche 9193741		Émeutes 5909760		Cinéma 6923884
RDI	RDI en direct 6068654		Dominique Poirier en direct 8885925		Bébés siamois en quête d'intimité - Les Grands Reportages 8894673		Le Téléjournal 8814437		Dominique Poirier 7580302	Le National 7599050	Le Téléjournal 9822302		Le Journal RDI 1729277
RDS	Sports 30 549708		Hockey / Panthers - Canadiens 179050						Sports 30 167128		Canadiens express 244876		Sapeurs-pompiers 699364
VIE	Déco sur mesure... 9122302	Oui, je le veux! 9113654	Erreurs médicales? 9756234		Délivrez-moi de mes kilos 9732654		À deux c'est mieux 3977857	Bye-bye maison! 4405321	Décore ta vie 4491857	Métamorphose 4400505	Oui, je le veux! 3972302	Le goût de Louis 1193857	Cinéma 4401600
SERIES+	Les Experts 429505		Sue Thomas, l'oeil du FBI 715789		Hôtel Babylon 724437		Bones 704673		New York 911 707760		Antonia - des larmes au paradis 891708		Rex 239906
Z	La porte des étoiles 421963		Le banc d'essai du peuple 376789	Comment c'est fait 534942	Doctor Who 726895		Medium 706031		Threshold 716418		Secrets du cinéma 139326	Le gars d'service 162708	Comment c'est fait 520635
HISTORIA	Tournants de l'Histoire / La bataille d'Angleterre 8822944		À vos marteaux! 4683031		Passion Maisons / Sainte-Anne-de-Beaupré 4609079		Red Cap Police Militaire 4689215		Cinéma / CINQ PIÈCES FACILES (3) avec Jack Nicholson, Karen Black 2077654				La petite maison dans... 2129432
ÉVASION	Québec plein cadre 89037	...des Premières Nations 98499	Mordu de la pêche / Venezuela 25166		Sensations Floride / Amelia Island 44906		Les marchés de Philippe 14050		Échappées belles 99876	Hakuna Matata 510789		La route des étoiles 94944	Québec plein cadre 306600
CBJET	CBC News at Six 40857		Coronation Street 7692	Stuart McLean's Vinyl Cafe... 6215	Holiday Festival on Ice 2007 87302		John McDermott: Sharing Christmas 66186		The National 77925		The Hour 54673		Arrested... 14890
TSN	Off the Record 134499	Sportscentre 158079	That's Hockey 495012	Pardon the... 147963	Boxing 583741				Sportscentre 626215			In this Corner 298321	Boxing 168884
SPNET	Prime Time Sports 79944		Hockey / Sénateurs - Bruins 464741						Sportsnet Connected 31383			Best Damn Sports Show Period 76692	
ARTV	Sol: Le retour aux souches 862895		Le Pape Jean XXIII 481944		Cinéma / JOYEUX NOËL MADEMOISELLE KING avec Jackie Burroughs, Mag Ruffman 401708				Capsule culturelle 131437	Les Grandes Entrevues Juste pour rire 134505			Le Pape Jean XXIII 897364
VOX	Parents Avis 2		Divers Cités		Le concours de chorale Rogers		L'Émissions		Le Confident		Le Guide de l'auto		Spécial Réseau

HORIZONTALEMENT

1. Maghrébin.
2. Fait avec audace - Commerçant.
3. Vaillant chasseur de la Bible - Uni par traité.
4. Comme certains mots - Le capitaine y mange.
5. Renommer.
6. Pas facile - Alter ... - Parfois fauché.
7. Longue corde des gauchos - Sport de glisse.
8. Symbole chimique - Démesure - Substantif.
9. Indique une nouveauté - Léger creux du menton.
10. Vallée profonde aux parois verticales - Qui n'existe que dans la pensée.
11. Entourée étroitement - Mère des Cyclopes.
12. Stressée - Ne pas reconnaître.

VERTICALEMENT

1. Manque de vivacité.
2. Avoir la hardiesse de - Exaspérant.
3. Angoisses accompagnées de honte - Fait 1/16e de livre.
4. Mouette - Monnaie asiatique.
5. Ressemble à une sardine - Une célèbre université s'y trouve.
6. Loyal - Inventé.
7. Symbole - Abréviations - Panneau d'étoffe.
8. Fonctionnera - Brûlée superficiellement.
9. Pondération - C'est le paradis.
10. Partie importante d'un avion - Inclinaison d'un terrain.
11. Nacrer - Il est détenu illégalement.
12. Qui ont vu le jour - Enchevêtrer.



18 décembre 2007 MC1970

Solution du no 1969

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	A	N	N	I	V	E	R	S	A	I	R	E
2	C	O	O	L	■	S	U	T	U	R	E	R
3	R	E	M	E	R	C	I	E	■	I	F	S
4	O	■	B	U	B	O	N	■	G	E	L	E
5	C	O	R	S	■	M	E	C	E	N	E	■
6	E	U	E	■	O	P	E	R	A	■	C	M
7	P	R	■	R	U	T	■	A	I	C	H	E
8	H	A	L	O	■	E	O	N	■	A	I	R
9	A	G	A	C	E	■	N	E	R	F	■	I
10	L	A	I	■	M	E	C	R	E	A	N	T
11	I	N	U	S	I	T	E	■	P	R	I	E
12	E	S	S	E	S	■	S	O	U	D	E	R

ETOFFES - Un mot de 10 lettres

N	I	S	A	B	P	O	I	S	R	E	P	S	E	R
C	T	H	N	I	K	N	A	N	A	T	R	A	T	A
G	A	Z	E	N	I	K	E	P	D	I	F	T	T	I
S	C	H	A	P	P	E	H	F	P	I	Q	U	E	E
A	E	N	V	E	R	S	C	D	M	R	E	R	V	M
T	D	D	E	N	I	M	E	P	E	A	E	N	A	I
I	I	N	N	N	O	E	R	H	T	R	D	T	N	L
N	U	S	N	O	W	I	C	E	I	U	U	R	E	E
A	C	E	S	T	M	U	P	O	E	N	S	R	A	R
G	L	A	C	E	R	E	M	A	R	T	U	S	C	S
E	I	N	R	R	R	U	I	D	N	A	G	R	O	E
E	N	I	H	C	I	S	E	A	U	N	P	Y	U	R
Y	O	X	F	O	R	D	E	L	A	M	E	H	T	G
A	N	Y	L	O	N	R	E	R	F	U	A	G	I	E
R	R	V	A	P	O	R	E	U	X	E	Z	E	L	A

ALEZE
APPRETER
AUNE
BASIN
CHINE
CISEAU
COUTIL
CREPE
CRETONNE
DECATI
DENIM
ECRU
ELIME
ENVERS
FLEUR
GAUFRER
GAZE
GLACER
IMPRIMER
INDIENNE
LAME
LINON
MADRAS
METIER
METRE
MOIRER
NANKIN
NAVETTE
NYLON
ONDES
ORGANDI
OXFORD
PANNE
PEKINE
PIQUE
POIS
RAIE
RAPHIA
RAYE
RECHE
REPS
RUCHE
SATINAGE
SCHAPPE
SEC
SERGE
SOYEUX
TARTAN
TISSER
TRAME
TUSSOR
TWEED
UNI
VAPOREUX

Solution du dernier problème : LABICHE

18 décembre 2007 No 1687

	7	3						
			3	6		9		
8					7		4	1
			7		3		2	5
	8	6		1				
3		2				7		
		8	4	2	6			9
				7				
4	1							6

Niveau de difficulté : MOYEN 0806

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du sudoku 0805

3	1	8	2	7	9	6	4	5
4	7	2	5	3	6	9	8	1
6	5	9	8	4	1	7	3	2
8	4	3	7	9	2	5	1	6
9	6	5	4	1	3	2	7	8
7	2	1	6	8	5	4	9	3
2	8	4	1	6	7	3	5	9
5	9	7	3	2	8	1	6	4
1	3	6	9	5	4	8	2	7

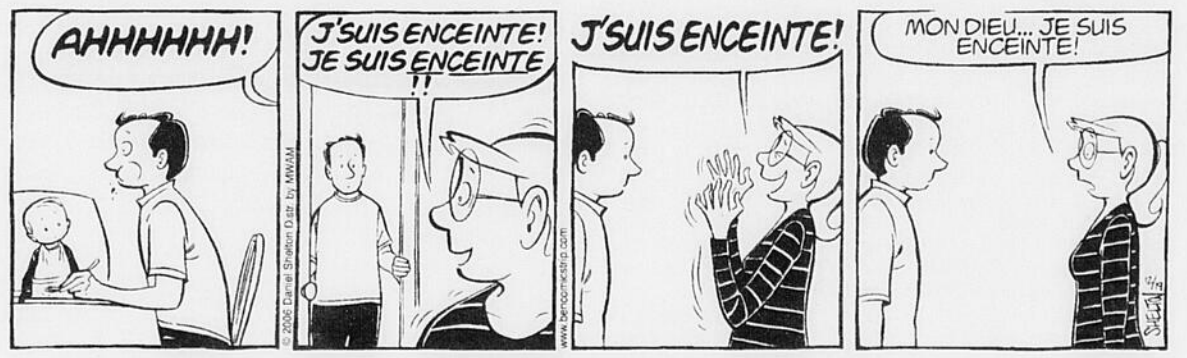
Ce jeu est une réalisation de Ludipresse.
Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site **www.les-mordus.com** ou écrivez-nous à **info@les-mordus.com**

Par Fabien Savary

PEANUT



BEN



BORIS



ÉCONOMIE

OR 800 (once $ can)

DOLLAR 99.43 (Cents US)

EURO 1.4482 ($ can)

ALUMINIUM 1.07 ($ can la livre)

Principaux indices

Nom	Fermeture	Variation	Volume
S&P/TSX 60	782.47 $	-15.26 $	110893000
S&P/TSX 300	13387.10 $	-287.12 $	208912000
S&P/TSX VENTURE	2607.95 $	-84.39 $	81927000
DOW JONES	13167.20 $	-172.65 $	243390000
NASDAQ/USA	2574.46 $	-61.28 $	-
NASDAQ/Canada	1015.78 $	-47.82 $	-

Titres vedettes à Toronto

Nom	Symbole	Haut	Bas	Fermeture	Variation
Abitibi-Consolidated	A	0.00 $	0.00 $	0.00 $	0.00 $
Barrick Gold Corp	ABX	38.75 $	37.31 $	37.67 $	-0.89 $
ACE Aviation Holdings	ACE.B	28.35 $	28.02 $	28.20 $	0.15 $
Arc Energie	AET.UN	19.16 $	19.01 $	19.03 $	-0.07 $
Alimentation Couche-Tard	ATD.B	18.15 $	17.33 $	17.50 $	-0.54 $
Eiger tech.	AXA	0.07 $	0.07 $	0.07 $	0.01 $
Bombardier CL A	BBD.A	5.96 $	5.75 $	5.75 $	-0.17 $
Bombardiers Inc.	BBD.B	5.94 $	5.63 $	5.70 $	-0.20 $
BCE Inc.	BCE	39.00 $	38.40 $	38.56 $	-0.04 $
Bennett Environmental Inc.	BEV	0.17 $	0.16 $	0.17 $	0.01 $
Bank of Montreal	BMO	58.36 $	56.35 $	56.37 $	-1.74 $
Bank of Nova Scotia	BNS	51.61 $	50.80 $	51.11 $	-0.30 $
CAE Inc	CAE	12.92 $	12.39 $	12.45 $	-0.49 $
Groupe Canam Inc.	CAM	12.40 $	12.10 $	12.10 $	-0.33 $
Cascades Inc.	CAS	8.59 $	8.01 $	8.31 $	-0.28 $
Cogeco Cable Inc.	CCA	44.64 $	43.77 $	44.35 $	-0.62 $
Campbell Res.	CCH	0.13 $	0.12 $	0.13 $	0.00 $
Canfor	CFP	8.93 $	8.64 $	8.67 $	-0.27 $
CIBC	CM	75.59 $	72.92 $	74.14 $	0.54 $
Canadian Natural Res.	CNQ	69.61 $	67.89 $	68.27 $	-1.43 $
CN Railway Company	CNR	49.42 $	48.60 $	48.71 $	-0.49 $
Canadian Oil Sands	COS.UN	36.96 $	36.20 $	36.70 $	-0.07 $
Canadian Pacific Railway	CP	65.59 $	64.21 $	64.60 $	-0.72 $
Canadian Tire	CTC	83.00 $	83.00 $	83.00 $	-0.50 $
Canadian Western Bank	CWB	31.99 $	31.00 $	31.25 $	-0.64 $
Domtar	UFS	7.46 $	7.15 $	7.22 $	-0.30 $
Emera	EMA	21.68 $	21.38 $	21.53 $	0.02 $
Enerplus	ERF.UN	39.85 $	39.22 $	39.60 $	0.02 $
CGI Group Inc.	GIB.A	11.77 $	11.55 $	11.65 $	0.06 $
Transcontinental Inc.	TCL.A	17.70 $	17.04 $	17.45 $	-0.04 $
Great-West Lifeco	GWO	35.86 $	35.25 $	35.38 $	-0.41 $
Gaz Metropolitain	GZM.UN	14.15 $	13.83 $	14.15 $	0.24 $
Industrial Alliance	IAG	43.04 $	41.96 $	41.96 $	-1.04 $
BCE Emergis Inc.	EME	8.20 $	8.18 $	8.19 $	0.00 $
Societe financiere IGM	IGM	51.61 $	50.11 $	50.16 $	-0.94 $
Imperial Oil	IMO	53.20 $	52.50 $	52.95 $	-0.24 $
Quebecor World	IQW	1.74 $	1.43 $	1.57 $	-0.17 $
Cossette Com. Group	KOS	11.82 $	11.50 $	11.52 $	-0.49 $
Loblaws Cos.	L	31.62 $	30.95 $	31.00 $	-0.42 $
Laurentian Bank	LB	36.00 $	35.02 $	35.08 $	-0.92 $
Manitoba Telcom	MBT	44.89 $	44.33 $	44.40 $	-0.30 $
Maple Leaf Foods Inc.	MFI	13.69 $	12.86 $	12.91 $	-0.79 $
Magna International	MG.A	79.71 $	78.49 $	78.59 $	-1.44 $
Metro Inc.	MRU.A	26.89 $	26.00 $	26.20 $	-0.56 $
National Bank	NA	53.03 $	52.02 $	52.41 $	-0.88 $
Nova Chemicals Corp.	NCX	33.51 $	32.19 $	32.44 $	-0.96 $
Nortel Networks	NT	16.29 $	15.72 $	15.75 $	-0.62 $
Pro AMS	PAM.UN	22.27 $	22.27 $	22.27 $	-0.22 $
Pepsi Bottling Group Inc.	PBG	58.42 $	53.90 $	53.94 $	-3.46 $
Petro-Canada	PCA	51.80 $	50.86 $	51.12 $	-0.56 $
Precision Drilling Corp.	PD.UN	15.70 $	15.24 $	15.37 $	-0.38 $
Jean Coutu Group	PJC.A	12.52 $	12.35 $	12.38 $	-0.10 $
Potash Corp	POT	130.60 $	125.47 $	126.99 $	-0.89 $
Power Corp.	POW	41.00 $	40.43 $	40.43 $	-0.37 $
Power Financial	PWF	41.82 $	41.06 $	41.06 $	-0.44 $
Quebecor Inc.	QBR.B	36.74 $	36.00 $	36.20 $	-0.31 $
Rogers Comm. Inc.	RCI.B	43.80 $	42.76 $	43.00 $	-0.74 $
Royal Bank	RY	52.29 $	50.80 $	51.10 $	-0.47 $
Saputo Inc.	SAP	29.48 $	27.93 $	28.08 $	-0.92 $
Sears Canada	SCC	25.00 $	24.56 $	25.00 $	0.01 $
SFK Pulp Fund Units	SFK.UN	1.93 $	1.89 $	1.89 $	-0.06 $
Shaw Communications	SJR.B	24.97 $	23.94 $	24.13 $	-0.55 $
Sun Life financial	SLF	55.81 $	54.53 $	54.90 $	-0.55 $
SNC-Lavalin	SNC	49.19 $	47.15 $	47.68 $	-0.63 $
Superior Propane Inc. Fund	SPF.UN	11.98 $	11.33 $	11.44 $	-0.45 $
Suncor Energy Inc.	SU	104.60 $	102.69 $	102.82 $	-2.52 $
Telus Corporation	T	45.85 $	44.57 $	44.97 $	0.07 $
Transalta Corporation	TA	34.43 $	33.05 $	33.19 $	-0.26 $
Tembec	TBC	0.41 $	0.40 $	0.41 $	0.00 $
TD Bank	TD	72.46 $	70.40 $	70.62 $	-1.88 $
Teck Cominco Corp.	TCK.B	35.60 $	33.80 $	33.90 $	-2.00 $
Talisman Energy Inc.	TLM	18.10 $	17.69 $	17.71 $	-0.49 $
Epcor Power	EP.UN	23.68 $	23.15 $	23.34 $	-0.31 $
Transcanada Pipe	TRP	39.54 $	39.05 $	39.32 $	-0.09 $
Transat AT	TRZ.B	35.68 $	34.55 $	35.50 $	-0.57 $
Torstar Corp.	TS.B	19.19 $	18.55 $	18.78 $	-0.30 $
Van Houtte Inc.	VH	0.00 $	0.00 $	0.00 $	0.00 $
Wescast Industries	WCS.A	9.05 $	9.00 $	9.00 $	-0.05 $
Weston George Ltd	WN	51.20 $	49.78 $	50.68 $	0.18 $

TORONTO

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Sr telecom inc	SRX	0.00 $	0.00 $	39738605
Iunits cdn s&p/tsx	XIU	78.77 $	-1.45 $	10051831
Bombardier inc	BBD.B	5.70 $	-0.20 $	7246261
Uranium one inc	UUU	8.61 $	-0.04 $	6877897
Paladin energy ltd	PDN	5.33 $	-0.46 $	6780003
Toronto dominion	TD	70.62 $	-1.88 $	6542156
Yamana res inc	YRI	11.95 $	-0.85 $	5580638
Kinross gold corp	K	16.18 $	-1.32 $	5346484
Constellation	CCU	0.08 $	-0.01 $	4955143
Redcorp ventures	RDV	0.23 $	0.00 $	4825616

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Rbc captial trust	RYT.NT.P	105.50 $	3.44 $	118000
Manulife financial	MFT.M	102.00 $	2.00 $	8000
Algoma central	ALC	138.00 $	1.75 $	490
Pyxis capital inc.	PYX.E	10.00 $	1.40 $	4770
Horizons betapro	HGD	15.80 $	1.30 $	344585
United corps ltd	UNC	61.99 $	1.04 $	8637

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
E I financial corp	ELF	560.00 $	-60.00 $	635
Research in motion	RIM	101.02 $	-6.74 $	2055749
Fairfax fncl	FFH	296.98 $	-6.51 $	21087
First quantum	FM	80.11 $	-5.87 $	722675
Cyclical split nt	CYC	125.15 $	-5.70 $	145
Inmet mining corp	IMN	77.75 $	-3.75 $	318348

NEW-YORK

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Citigroup inc	C	30.77 $	0.07 $	86808132
Ishares tr russell	IWM	73.85 $	-1.15 $	71635568
Trane inc	TT	45.24 $	8.04 $	48451423
Pfizer inc	PFE	22.97 $	-0.13 $	43898125
General electric	GE	36.48 $	-0.43 $	40247722
Bank of america	BAC	41.70 $	-0.46 $	39362284
Washington mutual	WM	14.92 $	-0.23 $	35279485
Ford motor co	F	6.80 $	-0.09 $	32644526
Countrywide	CFC	9.41 $	-0.39 $	30493555
Advanced micro	AMD	7.95 $	-0.48 $	29865260

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Torch energy roy	TRU	53.00 $	42.20 $	14076
Ldk solar co adr	LDK	68.18 $	11.34 $	12879280
Trane inc	TT	45.24 $	8.04 $	48451423
Icahn enterprises	IEP	130.06 $	7.58 $	129100
Grant prideco inc	GRP	53.91 $	6.45 $	26053088
Ambac financial	ABK	26.66 $	3.85 $	17883236

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Berkshire hathaway	BRK.A	136400.00 $	-6600.00 $	700
Berkshire hathaway	BRK.B	4525.00 $	-229.00 $	39490
Rio tinto plc adr	RTP	401.45 $	-21.05 $	573508
Washington post co	WPO	758.05 $	-18.25 $	8604
Alexander's inc	ALX	355.23 $	-15.58 $	11700
Barclays bnk ipath	INP	89.50 $	-13.59 $	1489779

NASDAQ

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Powershares qqq tr	QQQQ	49.73 $	-1.24 $	134284380
Intel corp	INTC	25.72 $	-0.57 $	64472699
Microsoft corp	MSFT	34.39 $	-0.92 $	58091966
Cisco systems inc	CSCO	27.95 $	-0.70 $	43924492
Oracle corp	ORCL	20.94 $	-0.26 $	36969684
Apple inc	AAPL	184.40 $	-5.99 $	36559858
Yahoo! inc	YHOO	23.04 $	-1.02 $	35614748
Comcast corp cl a	CMCSA	18.10 $	-0.04 $	30984474
Level 3	LVLT	3.00 $	-0.13 $	27724931
Sirius satellite	SIRI	3.15 $	-0.16 $	27290437

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
American national	ANAT	121.37 $	4.87 $	12291
Deckers outdoor	DECK	157.77 $	4.21 $	585035
Ehealth inc	EHTH	34.57 $	3.13 $	548118
Rgc resources inc	RGCO	31.50 $	2.48 $	100
Investors title co	ITIC	37.75 $	1.90 $	1120
Ebix inc	EBIX	63.00 $	1.80 $	2015

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Baidu.com inc ads	BIDU	356.00 $	-36.91 $	8384255
Google inc a	GOOG	669.23 $	-20.73 $	5486048
First solar, inc.	FSLR	231.97 $	-19.72 $	4417073
Intuitive surgical	ISRG	305.55 $	-19.34 $	1298639
Dryships inc	DRYS	72.18 $	-12.09 $	8433152
Mitsui & co ltd	MITSY	395.02 $	-10.99 $	3035

Données fournies par Décision-Plus / www.decisionplus.com

Selon TD Waterhouse

Pas de récession en vue

TORONTO — Les États-Unis ne connaîtront pas de récession en 2008 et les cours boursiers dans ce pays, et au Canada, s'apprécieront pour une sixième année consécutive, selon une analyse de TD Waterhouse, une division du Groupe Financier Banque TD.

Selon les prévisions de TD Waterhouse, même si la crise des prêts hypothécaires à risque continuera d'avoir des retombées en 2008, plusieurs facteurs positifs au sein de l'économie américaine feront plus que contrebalancer ces facteurs négatifs.

«La crise des prêts hypothécaires à risque a fait couler tant d'encre que nous pensons que ses effets ont déjà été absorbés par les marchés et se reflètent sur les cours actuels, soutient Bob Gorman, stratège en chef chez TD Waterhouse.

Selon son équipe, la crise des prêts hypothécaires à risque continuera toutefois de nuire, car le nombre de défauts de paiement continuera d'augmenter à mesure que les prêts hypothécaires à haut risque arriveront à échéance et devront être renouvelés à la hausse au cours des six prochains mois.

De plus, la récession se poursuivra sur le marché américain de l'habitation.

Mais, «la solidité des autres facteurs économiques fondamentaux combinée à l'effet stimulant sur les marchés du cycle présidentiel devrait donc contrebalancer les effets de cette crise et annihiler toute possibilité de récession aux États-Unis.»

Dans son bulletin «Perspective d'investissement» dans lequel elle fait état de sa vision des tendances qui caractériseront les marchés en 2008 et de leurs retombées sur les portefeuilles de placements, TD Waterhouse explique que les marchés américains afficheront vraisemblablement un rendement près du seuil de 10 pour cent

Les marchés canadiens auront également un rendement sous la barre de 10 pour cent, mais accuseront un retard par rapport aux marchés américains.

(Presse Canadienne)

Ventes d'automobiles

OCTOBRE 2007

Les ventes de véhicules neufs ont diminué de 1,4 pour cent en octobre, s'établissant à 135 501.



SOURCE: Statistique Canada

LA PRESSE CANADIENNE

Marché immobilier



2008

Royal LePage prévoit que les prix des maisons à travers le pays vont croître de 3,5 pour cent, pour atteindre une moyenne de 317 288 $.

	Prix moyen	Var. annuelle
Halifax	233 000	6,9
Montréal	238 000	3,5
Ottawa	285 000	4,2
Toronto	388 500	3,5
Winnipeg	190 000	11,4
Regina	188 600	15,4
Calgary	429 000	4,0
Edmonton	341 000	1,0
Vancouver	587 500	4,0
CANADA	**317 228**	**3,5**

LA PRESSE CANADIENNE

Le Quotidien
Le Progrès dimanche
CARNET MONDAIN
549-4444

BONNE FÊTE

Bonne fête à notre petite-fille d'amour Marilou Laberge, qui a 5 ans. Tes grands-parents qui t'adorent xxx

Bonne fête et bonne journée à tous!

00702453

Les Petites Annonces... C'est fait!

549-4444

LIGNE SANS FRAIS
1 (800) 866-3658

Cvendu.ca — Facile Rapide Nouveau
Le site des petites annonces du Quotidien

workopolis.com
LE PLUS IMPORTANT SITE D'EMPLOIS AU CANADA
cyberpresse.workopolis.com

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1 / COURRIEL: classees@lequotidien.com

HEURES D'AFFAIRES du lundi au vendredi
8 h 30 à 16 h 30

SAINT-FÉLICIEN et les environs
679-3832

100 Immeubles commerciaux

102 Blocs appartements

SAGUENAY 4107 et 4109 Place St-Alexandre. Deux immeubles de quatre logements (quatre 4½ et quatre 6½, il y a au sous-sol 2 chambres, salle familiale et remise), 2005, genre condo, insonorisation en béton, 8 stationnements asphaltés pour chaque immeuble. Prix réduit. Jérôme Côté, La Capitale courtier, 818-2411.

103 Bureaux à louer

LATERRIERE (loft 17X16), meublé, chauffé, idéal couple ou personne seule. Pourrait convenir pour espace de bureau. Libre immédiatement. Tél.:612-1056, 540-5141.

104 Commerces à vendre

A VENDRE salle de quilles à Hébertville-Station, 8 allées, bar, salle de réception, 2 logements résidentiels à l'étage, financement possible par le vendeur. Tél.:668-0755 demander Gaétan Simard ou 818-1956 Lionel Bouchard, Royal Lepage.

105 Commerces à louer

BAR à louer, pour disco ou autre, entièrement rénové, 411 Racine Est. Tél.:543-1976, 820-3766.

109 Locaux à louer

CHICOUTIMI locaux commerciaux avec bureaux (pour entrepôts ou garages),1910 Des Outardes, 3,600 pi.ca., aussi disponible: 2287 Boul. Talbot, 3,076 pi.ca.. Tél.:678-2960.

LA BAIE pour atelier ou entrepôt, bureau, grande porte de garage, 34'X28' (950 pi.ca.), remise adjacente 7x34', 500$/mois ferme. Tél.:544-2345, Normand.

200 Habitations résidentielles

203 Chalet à vendre

FALARDEAU chalet au 17 lac Robin, très propre, 1½ étage, beau terrain sur le bord de l'eau, près de piste de motoneige, moins de 5?,???$. Régis Morin, La Capitable, 592-7899.

205 Chambres à louer

1 CHAMBRE propre, stationnement, entrée indépendante, près université et école de Métallurgie, Chicoutimi. Tél.:693-1560.

A PROXIMITE cégep, université, l'Oasis, grande, genre studio, propre, câble fourni. Tél.:817-5923.

A VOIR! Tranquille, près université, hôpital. Avec câble, possibilité d'Internet, buanderie, stationnements, Tél.:550-2582.

CHICOUTIMI 674 Chabanel, quartier Notre-Dame, luxeuses, grandes, meublées, téléphone, câble, internet, non fumeur, 300$/mois, libres. Tél.:549-3233.

CHICOUTIMI face à l'université, 610 St-Thomas, idéale étudiant(e), câble, téléphone, Internet, 260$/mois. Tél.:698-8784, 693-4034.

CHICOUTIMI grande chambre à sous-louer près du cégep, 298 St-Vallier, idéal pour étudiant(e), 240$/mois. Tél.:549-4452, 540-0989.

CHICOUTIMI près cégep, idéale étudiant(e). Internet, téléphone, 285$/mois. Tél.:544-8004.

CHICOUTIMI près hôpital, cégep, université, Multi-Hexa, groupe CGI, non-fumeur(euse), cuisine, laveuse, sécheuse. Tél.:549-3372.

JONQUIERE centre-ville, près terminus et taxi, buanderie, 235$ et 250$/mois. Tél.:695-6910, Ghislain.

JONQUIERE près de P.E Prix, cuisine, laveuse, sécheuse, téléphone, câble, non-fumeur(se), endroit tranquille, 255$/mois. Tél.:695-7535.

JONQUIERE près du cégep, une chambre, libre immédiatement, Tél.:815-4090.

JONQUIERE rue de la Charente, 5 chambres, tout inclus. Tél.:542-1371.

LA BAIE 1981, rue Bagot, tout inclus, libre immédiatement. A voir. Tél.:544-8759, 544-6224.

205 Chambres à louer

RESIDENCE ETUDIANTE SEULEMENT
CHICOUTIMI 114 Jacques-Cartier Est, chambres très grandes, neuves, lit double, de 300$ à 350$, meublée, téléphone, internet, câble, non fumeur, 5 chambres pour 1 cuisine, stationnement et plus encore. Pour le 1er janvier 2008. Tél.:549-3233.

206 Condominiums à vendre

1858 des Roitelets (face à Villa Saguenay), seulement 3 de disponibles, 4½, plafond 9', fenestration abondante, plancher bois et céramique, isolation acoustique supérieure, possibilité de remise extérieure + 2 stationnements, extérieur brique et adex, disponibles rapidement, prix à partir de 126,500$ + taxes. Les maisons Carol Girard inc. Tél.:696-1404.

CHICOUTIMI 4½, 5½, 2 minutes Place Royaume, pas TPS, ni TVQ, 84,000$. Tél.:815-3383.

CHICOUTIMI haut de gamme, neufs, style manoir, rue de l'Ecluse, livraison janvier, 1050 pi.ca. pierre et brique Permacon, certifiés Novo climat (25% d'économie d'électricité), prix à partir de 126,500$ + taxes, clés en main, incluant remise et stationnement. Aussi jumelés haut de gamme, secteur des Roitelets, clés en main. Les Constructions Philippe Blackburn inc. Tél.:690-6703. www.constructionspb.com

207 Condominiums à louer

CHICOUTIMI condo, 924 de l'Ecluse, nouvelles constructions disponibles janvier 2008, 895$/mois, non chauffés, non éclairés. www.constructionspb.com Tél.:690-6703.

CHICOUTIMI loft 1250 pi.ca, neuf, 700$/mois, libre immédiatement. Tél.:545-9132, 591-0132.

L'ANSE-SAINT-JEAN au pied du mont Edouard, condo à louer pour 4 personnes, à la journée ou à la semaine, incluant TV, vidéo. Tél.:540-0118.

208 Logements à louer

1½, 2½, 3½, 4½, 5½, 6½, 8½
PRES Place Royaume, UQAC, possibilité d'ameublement, chambres disponibles. Tél.:418-815-3383, 540-3966. Local idéal pour garderie.

2.1/2, 3.1/2, chauffés, éclairés, 4½, Chicoutimi et La Baie, beaux logements clairs, près centres d'achats, université. Tél.:543-4037.

4½, 5½
DERNIÈRE CHANCE!
CHICOUTIMI et CHICOUTIMI-NORD, LOGEMENTS ENTIÈREMENT RÉNOVÉS, CÉRAMIQUE, BOIS FLOTTANT, disponibles immédiatement ou automne. Excellente clientèle. **À VOIR! Tél.:820-7725.**

4½, 5½, Domaine des Ecorceurs, Chicoutimi, non chauffés, non éclairés, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle. Tél.:549-7923, 696-8355.

CHICOUTIMI 1½, chauffé, éclairé, 1220 Adélard-Plourde, 325$/mois, libre 1er janvier. Tél.:540-1678.

CHICOUTIMI 1½, près hôpital, cégep et université. Aussi chambre dans même secteur. Tél.:545-0698.

CHICOUTIMI 1½, sous-location, près université, 315$/mois, semi-meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie. Tél.:275-4391.

CHICOUTIMI 2½, style loft, près cégep, université et hôpital, possibilité semi-meublé ou meublé, disponible 1er janvier 2008, 415$/mois, chauffé, éclairé. Tél.:690-6308.

CHICOUTIMI 3½, grand, 2e étage, entrées laveuse sécheuse, 360$ non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:592-7676.

CHICOUTIMI 3½, libres. 3½ janvier, mai, voisin Université, 480$/mois, chauffés, éclairés, eau chaude, stationnements. Tél.:418-812-5070.

CHICOUTIMI 3½, meublé, laveuse, sécheuse, plancher bois, non chauffé, non éclairé, endroit tranquille, non fumeur, 380$/mois. Tél.:549-3032.

CHICOUTIMI 3½, plancher céramique chauffante, câble, 410$/mois, libre janvier. Tél.:545-7657, 590-7657.

CHICOUTIMI 3½, rez-de-chaussée, chauffé, éclairé, 400$/mois, libre immédiatement. Tél.:590-1212.

CHICOUTIMI 4½, 500$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er janvier, sous-location. Tél.:812-8226.

CHICOUTIMI 4½, beau, près Cégep, Université, 470$/mois, chauffé, éclairé, plancher bois flottant, libre immédiatement. Tél.:544-4086.

CHICOUTIMI 4½, centre-ville, neuf, chauffé, éclairé, 650$/mois, libre immédiatement. Tél.:1-800-388-0884

CHICOUTIMI 4½, grand, libre immédiatement, 450$ non chauffé, non éclairé. Tél.:549-4425.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI 4½, près université, stationnement, libre 1er janvier, 575$/mois. Tél.:815-6425, 540-1104.

CHICOUTIMI 4½, rue Alma, beau, tranquille, très propre, balcon, non fumeur(euse), 2 stationnements, 550$/mois, libre 15 décembre. Tél.:590-5909.

CHICOUTIMI 4½, rue Gilbert, bien entretenu, libre février 2008, 566$, chauffé, éclairé. VIsite: 549-4692.

CHICOUTIMI boul. Université 3½ (380$), 4½ (530$), chauffés, éclairés, semi-meublés. Rivière-du-Moulin 2½, chauffé, éclairé, semi-meublé, 320$/mois. Tél.:540-4716, 543-8717.

CHICOUTIMI-NORD 3½, 148 des Remparts, 375$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:550-7203.

CHICOUTIMI-NORD 5½, grand, face école Charles-Gravel, premier plancher, 515$/mois, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, libre. Tél.:602-0959,

JONQUIERE 3.1/2, 3899 de Poitier, app 2, 395$/mois, demi-sous-sol, semi-meublé, (sans laveuse, sécheuse), chauffé, éclairé, libre. Tél.:547-5126.

JONQUIERE 3½ (2), rénovés, meublés, chauffés, éclairés, libres 1er janvier. Tél.:590-4664.

JONQUIERE 3½, semi-meublé, chauffé, éclairé, très propre, tranquille, conciergerie, buanderie, stationnement, idéal personne âgée, non fumeuse, 410$/mois, 3983 de L'École, app 8, libre 1er février. Tél.:548-6951, 812-5646, 695-2660, 591-6606.

JONQUIERE 3½, très grand, beau, avec verrière, personne aimant la tranquilité, 495$/mois, non chauffé, non éclairé, paroisse St-Laurent, libre. 4½, demi-sous-sol, neuf, paroisse St-Laurent, 400$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er janvier. Tél.:547-0999, 695-6444 jour, 695-3353 soir, fin de semaine.

JONQUIERE 5½ petit, 2e étage, non chauffé non éclairé, plancher flottant, 425$/mois, libre. Tél.:540-4436.

JONQUIERE centre-ville, 2½, non chauffé, non éclairé, semi-meublé, eau chaude fournie. 338$. Tél.:303-0525.

LA BAIE 4½, grand, entièrement rénové, près hôpital. 425$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:540-2731, 820-1362.

LATERRIERE (loft 17X16), meublé, chauffé, idéal couple ou personne seule. Pourrait convenir pour espace de bureau. Libre immédiatement. Tél.:612-1056, 540-5141.

ST-FULGENCE 4½, chauffé, éclairé, libre immédiatement, Tél.:272-4040, 550-5284.

ST-JEAN-EUDES 5½, libre immédiatement, 375$/mois. Tél.:548-1649.

209 Maisons à vendre

ARVIDA style champêtre, 1.5 étage, entièrement rénovée, quartier paisible, près de tous les services, 4 chambres, 1 salle de bains, salle d'eau, salle de lavage, plancher bois franc, piscine, remise, libre juillet 2008, 169,000$. Tél.:548-9725.

CHICOUTIMI 670 rue Taché, 1½ étage, rénové, sans voisin arrière, très propre, moins de 1?????. Urgent! Faites une offre. Information Régis Morin La Capitale. Tél.:592-7899.

JONQUIERE maison neuve en construction, quartier des Orchidées, 3 chambres, 180,000$ taxes incluses. Tél.:693-8416.

ST-AMBROISE coin de paradis, maison de campagne servant de gîte touristique, terrain pittoresque 90,000 pieds carrés, grand hangar, garage, fermette, 155,000$. Tél.:418-672-2172. A VOIR!

210 Maisons à louer

CHERCHE maison à Chicoutimi ou alentours, pour 1er juin ou juillet, pré-retraités sans enfants, avec références. Tél.:549-7459.

CHICOUTIMI 674 Chabanel, 3 chambres, chauffée, éclairée, déneigée, plancher bois, très très propre, 1,200$/mois, libre. Tél.:549-3233.

LATERRIERE Portage des Roches Suid, grande maison, site enchanteur, grande remise, grand terrain. 670$/mois, libre immédiatement. Tél.:678-2120.

213 Terrains à vendre

591-3302 (cellulaire)
RECHERCHE **lots forestiers** avec ou sans résidence. **Raynald Gagné, agent immobilier affilié Groupe Sutton Accès Plus.**

300 Véhicules

302 Autos à vendre

0$ frais remorquage pour vieilles carcasses automobiles. Achetons véhicules usagés, bon ou mauvais état, 100$ à 1,000$. Tél.:540-2963, 678-9123.

CHERCHEZ-VOUS une auto ou camionnette, 1500$ et plus, inspection effectuée avec garantie! Tél.:540-4064, 550-1287. Service après vente impeccable.

CHEVROLET Cavalier bleue, 2004, manuelle, A/C, CD, MP3, groupe électrique, 95,000 km, 5,000$. Tél.:550-1287, 540-4064.

CHEVROLET Cobalt LT 2006, bleu granit, automatique, 30,000 km, 4 portes, air climatisé, CD, transfert de bail (293$/mois), reste 27 mois. Tél.:668-5507, 668-3099.

CHRYSLER Sebring LX 2002, 131,000 km, V6, 2.7 litres, à voir! Tél.:695-9764.

FORD Taurus SE 2001, automatique, 106,000 km, 4 portes, tout équipée, 4,500$ négociable. Tél.:482-0169.

HONDA Civic 1998, automatique, 200,000 km, 4 portes, vitres électriques, climatiseur, verte. Tél.:695-0545.

HONDA Civic 2001, manuelle, 152,000 km, 2 portes, 9,500$ négociable. Tél.:543-2677.

HYUNDAI Accent GSI 2001, manuelle, 135,000 km, bien entretenue, 4,500$ négociable. Tél.:693-4987, 590-0406.

HYUNDAI Sonata 2001,107,000 km, 5,000$. Accent GL 2000, 113,000 km, 4,500$. Tél.:550-1287, 540-4064.

KIA Rio RS 2001, automatique, 68,000 km certifiés, impeccable, 3,995$ ferme. Tél.:698-6969, Saguenay Auto.

KIA Rio RXV 2003, automatique. Rio 2004, manuelle. Excellente condition. Toute offre raisonnable acceptée. Tél.:678-9374.

KIA RXV 2003, manuelle, 167,000 km, inspectée A1, aucune rouille, pas d'attrape! 2,995$ ferme. Tél.:698-6969, Saguenay Auto.

NEON 1995, 172,000 km, démarreur à distance, 4 pneus d'hiver, très propre, très bonne mécanique. Tél.:545-6879.

NISSAN Altima 2000, automatique, 140,000 km, 8 pneus, très propre. Cause départ. Tél.:690-6888

OLDSMOBILE Acheiva 1995, automatique, pneus d'hiver et été, excellent état, 650$.Tél.:815-3366.

PONTIAC Grand Prix GT 2002, automatique, tout équipée. Tél.:678-9374.

PONTIAC Sunfire 1998, beige, 166,000 km, 2,800$. Tél.:550-1287, 540-4064.

TOYOTA Corolla 1998, manuelle, inspectée A1, très propre, grande route, 2,495$. Tél.:698-6969, Saguenay Auto.

TOYOTA Corolla DX 1996, manuelle, 120,000 km, très propre, 3,300$ négociable. Tél.:541-0176.

TOYOTA Echo 2003, couleur argent, manuelle, 90,000 km, 4 portes, antidémarreur, 8 pneus neufs, parfaite condition, 7,900$. Tél.:674-1402, 812-9959.

305 Camions à vendre

FORD F350 (pick-up) diesel, 4 portes, avec boîte fermée. Tél.:693-8119.

FORD Ranger 1993, 137,000 km, inspection BVA 2007, 2,500$ négociable. Tél.:549-5851, 820-8181.

GMC Sonoma 1995, king cab, boite fibre de verre, très bon état. Tél.:542-4876.

MAZDA B4000 SE 1998, automatique, 190,000 km, club cab, comme neuf, 5,995$. Automobile JM, tél.:693-8830.

À LOUER
COMMERCIAL
USINE
Entrepôt 8200 pi car.
Bureau 1800 pi car.
Mezzanine 2000 pi car.
J. R. Théberge ltée
(418) 690-6811
00718279

306 4X4/utilitaires

AUTOMOBILES PARENT
- Toyota Tacoma TRD 2007, double cabine, 4x4, boîte longue, 4 litres, V6, 7,000 milles, 28,900$.
- Toyota Camry LE 2008, 4 cylindres, équipement complet, avec toit ouvrant, 200 km, 22,900$.
- Toyota Corolla S 2007, automatique, 8,000 milles, équipée, avec mags, jupes, 15,900$.
- Toyota Yaris 2007, automatique, 6,000 milles, 11,900$.
- Mazda 3 2006, tout équipée, mags, automatique, 12,900$.
- Pontiac Vipe 2005, traction intégrale, 40,000 km, 12,995$.

Autres véhicules disponibles
Tél.:418-222-1965

CHEVROLET 1500 1997, 4x4, 176,000 km, cabine simple 5,900$ négociable. Tél.:542-7816.

CHEVROLET Blazer 1992, 243,000 km, mécanique A1, propre, 2,800$ négociable. Tél.:547-6729.



CHEVROLET Suburban avec gratte à neige Myers hydraulique/électrique, 7,000$ de réparations faites en 2001, excellente capacité de grattage. Cause: achat d'un loader. Prix spécial 4,800$. Tél.:696-0606.

DODGE Dakota 2003, 35,000 km, 4X4, tout équipé, 14,800$ négociable. Tél.:662-5320, après 17h.

DODGE Durango SLT 2001, 187,000 km, noir, 4.7 litres, impeccable, 8,200$. Tél.:818-5527.

FORD Explorer XLT 1994, vert, moteur V6, automatique, 4 portes, tout équipé, 2,500$ inspection avant le départ. Tél.:540-0747.

FORD Ranger 1994, 4X4 défectueux, 300,000 km, 1,800$. Tél.:345-3100, 321-0002.

GMC Jimmy SLS 1997, automatique, 175,000 km, tout équipé, 8 pneus, 4 mags, 3,850$. Tél.:544-7106.

HONDA CR-V LX 1998, rouge, manuelle, 157,000 km, climatiseur, groupe électrique, vente rapide, 6,700$. Tél.:550-1287, 540-4064.

JEEP YJ 1990, A1, monté sur gros pneus et treuil avant 3,250$. Accepterais peut-être échange. Tél.:718-4040.

TOYOTA Tacoma 1996, manuelle, 4 cylindres. Tél.:545-6722, 550-4274.

307 Campeurs à vendre



DAMON Daybreak 3270, 2007, 34 pieds, neuf, avec grande extension, air climatisé, génératrice, 2 téléviseurs, DVD, vidéo, foyer électrique, chambre de bain complète, tout équipé, 79,999$. Tél.:418-374-2895, 418-630-8070.

308 Fourgonnettes à vendre

CHEVROLET Lumina APV 1995, démarreur, pneus neufs, 1,100$ négociable. Tél.:544-3911.

DODGE Caravan 1995, peinture neuve, très bonne condition. 1,600$ négociable. Tél.:482-0169.

DODGE Caravan 2000, 5 portes, équipée, pneus et transmission neufs. Propre. 2,900$. Tél.:662-5297.


Rodrigue Comeau
540-2442
542-7587
Sutton
Groupe Sutton-Accès Plus
Courtier immobilier agréé
AUBAINE DE LA SEMAINE!
IL FAUT VENDRE!

CONDO LUXUEUX
JONQUIÈRE: 2351-4, Brassard. Condo de 2 ch., construit en 2006, près des services. Faites votre offre! Il faut vendre! 00721715

INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTION L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

TARIFS

Le QUOTIDIEN
Tarif de base minimum pour 2 lignes agates

1 jour	9,00 $
2 jours	11,00 $
3 jours	13,00 $
4 jours	15,00 $
5 jours	17,00 $
6 jours	19,00 $

PROGRÈS-DIMANCHE
11,16 $ Tarif de base pour 2 lignes ag. min.
Ligne ag. supplémentaire 2,35 $ par ligne
OPTIONS: Caractère gras, majuscule, titre centré: 3,70 $ par sem./ par option
PHOTO: 8,50 $ par parution

COMBO rabais de 10%

Aucune facturation. Acceptons les cartes de crédit.
MasterCard VISA Interac
Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.

308 Fourgonnettes à vendre

DODGE Caravan 2001, 121,000 km, bleu, 4 pneus Blizzak neufs, 5,800$. Dodge Grand Caravan 2002, 105,000 km, 4 pneus Blizzak d'hivre neufs, 6,400$ Tél.:590-2478.

FORD Econoline 150 1998, 160,000 km, bonne condition. Tél.:542-7630, 817-2206.

FORD Windstar 1998, très propre, transmission refaite, 2,300$ négociable. Tél.:482-0169.

FORD Windstar SEL 2000, transmission garantie 1 an, 128,000 km, 3,900$ négociable. Tél.:482-0169.

MAZDA MPV 2000, automatique, 96,000 km, 5 portes, tout équipée, faut vendre! Cotation: 10,000$, spécial Noël: 4,700$. Tél.:678-9374.

309 Machinerie

ABATTEUSE Timberking TK-721, 2004, brûlée, belle traction, à vendre pour pièces. Tél.:251-1052.

DEBUSQUEUSE Treefarmer C6. Tél.:548-2842, 818-0877.

MINI-EXCAVATRICE Kobelco SK035 1997, 7,700 livres, lame nivelleuse 64 pouces, godet 24 pouces, 5,000 heures, cabine fermée, en excellent état, 17,800$. Tél.:347-5745 demander Michel.

TRANSPORTEUR Rotne Rapid 6 roues 1998, bonne condition: A vendre. Tél.:251-1052.

311 Motoneiges à vendre

BOMBARDIER Back Country 550 2007, équipement complet, 1,200 km. 5,500$ ferme. Tél.:543-2217, 590-1552.

BOMBARDIER Expédition TUV 600, 2007, 700 km, toile et courroie, 11,200$. Tél.:696-8656.

BOMBARDIER Formula 500 deluxe 1998, très propre, 2,100$. Tél.:543-5043.

POLARIS Pro-X 440 2002, très propre, état neuf, valeur 4,500$, laissé 3,500$ négociable. Tél.:275-0426.

POLARIS RMK Switch Back 2004, 700 CC, chenille 144x1.1/4", 5,700 milles, 5,400$. Tél.:693-8990, 815-9158.

TUNDRA 1988, jaune, longue, très bonne condition, 800$ non négociable. Tél.:349-8910.

YAMAHA RS Venture TF 2005, 9,830 km, 4 temps, 1000 cc, avec toile, en excellente condition, 7,800$ négociable. Tél.:673-7184.

YAMAHA RS Venture TF, 4 temps, 2005, 5000 km, comme neuve, 8000$. Tél.:547-7070.

YAMAHA Venture Touring 500 cc VT 2000, liquide, comme neuve, 3,000$ négociable. Tél.:343-3236, 487-6080.

YAMAHA VK 1999, moteur refait en 2007, très bonne condition, 3,800$ négociable. Tél.:275-3995 (heures de repas), 630-7076 pagette.

314 Pièces et accessoires

1000$ ET MOINS
ACHETONS autos et camions pour pièces. Payons comptant. Permis de la SAAQ. Gilbert Auto inc. Tél.:543-8361.

PNEUS neufs et usagés, toutes grandeurs. Prix compétitifs. Garage René Girard. Tél.:548-3306.

315 Remorques à vendre

ATTENTION remorque 5X8 basculante, côtés 18" amovibles, pneus 14", jamais utilisée. Tél.:673-3917.

REMORQUES usagées pour double motoneige, une simple roue et une double roue et remorque fermée. Aussi disponibles neuves conçues spécialement pour VTT, motoneige ou conception spéciale sur demande. Tél.:696-9591.

316 Souffleuses à vendre

2 SOUFFLEUSES reconditionnées, 8/24 400$ et 10/33 650$. Tél.:550-2600 ou 547-8977.

PLUSIEURS souffleuses à prix de débarras. A voir. Tél.:812-9591.

SOUFFLEUSE 10/28, bonne condition. Chenille à neige pour 4 roues avec skis pour roues avant, prix d'aubaine. Tél.:815-7741.

317 Tracteurs à vendre

KUBOTA 5030 2004, 4 cylindres, hyrostatique, cabine de compagnie, loader et pelle 72 pouces, à voir! Comme neuf! 34,500$. Tél.:543-8361.

TRACTEUR à pelouse Inter, tondeuse 42", souffleuse 34" avec cabine, bonne condition. 1,650$ négociable. Tél.:695-0775.

TRACTEUR avec souffleuse 33 HP diesel, 2006, 7,500$ négociable. Tél.:669-8337, 668-0741.

TRACTEUR Massey-Ferguson 1975, avec cabine, en bonne santé. Génératrice PTO, 24,000 volts, état neuf. Toute offre raisonnable acceptée. Tél.:544-2323.

400 Emploi

402 Personnel demandé

ATTENTION! CHOCOLAT!!
Vente de nouveaux produits pour Noël, supers profits! Tél.:1-800-561-2395.

AUBERGE recherche cuisinier(ière), temps plein, expérience un atout. Route 25, La Tuque. Tél.:819-523-7293.

CAMELOTS DEMANDE(E)S
Quotidien et Progrès-Dimanche
Jeunes ou adultes, avec ou sans voiture, pour distribution de journaux dans tous les secteurs du Saguenay-Lac-St-Jean. Bienvenue à tous!
Tél.:545-4664

COIFFEUR(EUSE) pour femme demandé(e), avec expérience et clientèle, salon rénové, bon secteur. Vous serez considéré comme partenaire d'affaires. Tél.:695-9878, 591-4841.

COUTURIERE avec plus de 10 ans d'expérience, demandé(e), à temps partiel et plus, à Jonquière. Doit être polyvalente. Tél.:548-5164.

ESTHETICIEN(NE)-ELECTROLYSTE d'expérience demandé(e). Salaire à discuter. Tél.:548-0992.

Le Napoléon Pacino est à la recherche d'un plongeur(euse) avec expérience, âgé(e) de 18 ans et plus, pour un travail de jour et de soir, heures variables. Prendre rendez-vous avec Mme Lucie Arsenault. Urgent! Urgent! Tél.:545-7676.

LIVREUR(EUSE)S demandé(e)s, pour restaurant, 20-25 heures/semaine, doit posséder auto, pour secteur Chicoutimi. Tél.:591-3119, 690-1997.

PERSONNEL demandé pour distribuer le journal aux abonné(e)s du Quotidien dans le secteur Chicoutimi-Nord: rue Roussel, Deschamps, Ste-Elizabeth. Tél.:545-4520.

PERSONNEL demandé pour distribuer le journal aux abonné(e)s du Quotidien dans le secteur Canton Tremblay: rues Justine, Collinette et Anna. Tél.:545-4520.

RECHERCHE toiletteur(euse) d'animaux avec expérience ou diplôme, bon salaire, Tel.690-0064

RESTO-BAR SOHA
Cuisinier(ère) temps plein, 40h/semaine. Bonnes conditions, salaire compétitif. Apportez votre CV au 2497 St-Dominique, Jonquière. Tél.:695-5955 (demandez Gaétan Guilbert, chef).

TRAVAIL à domicile, groupe de gens d'affaires recherche personne fiable et dynamique. Internet requis. www.vivreatempsplein.com

VOUS désirez changer d'atmosphère de travail? Nous sommes en plein expansion et disposons d'un surplus de clientèle. Nous recherchons coiffeur(euse) d'expérience. Excellente conditions de travail. Tél.:550-3291.

450 Formation

451 Enseignement / cours

ATTENTION! COURS: primaire-secondaire, français, mathématiques, raccrochage, sec-V rapidement, thérapie professionnelle. Tél.:545-2197.

Centre de formation Tessier inc. Laterrière. Formation sur véhicules lourds, etc. Tél.:820-6767, Paul Tessier, formateur agréé.

500 Occasion d'affaires

502 Occasion d'affaires

DEMAIN quand les gens communiqueront entre eux, vous et moi ferons beaucoup d'argent. Merci. Appelez-moi entre 8h et 11h. Tél.:321-1784 demande Dany.

600 Services professionnels

603 Soins thérapeutiques

MASSAGE suédois ou thérapeutique, professionnel. Super spécial. Reçus d'assurance. Tél.:550-9290.

604 Offres de services

DANGER
Déneigement de votre toiture, rapide et efficace. Service le jour même. Steph: 812-0214, Pierre: 812-4773.

DENEIGEMENT de toiture, patio et galerie. Renchaussement de maison. Estimation gratuite. Enviromax. Tél.:673-1811, 673-4015.

DENEIGEMENT de toiture résidentielle et commercialle. Tél.:540-9388.

FLAME 50 réparation et pièces, service 24 heures. Je suis prêt à faire l'entretien et la réparation de tout système au glycol et de toute sorte de système: huile, gaz, électrique. Tél.:482-9557, 275-9112, Marc.

HOMME à tout faire, électricité, plomberie, menuiserie. Tél.:690-9369, Clément.

HOMME retraité avec souffleuse et gratte, offre service de déneigement pour personnes âgées ou malades. Prix très abordable. Réservation: 548-7597.

LES ENTREPRISES Saguenay: déneigement de toiture, commercial, résidentiel. Urgence 24/heures, tracteur, souffleuse et camion. Tél.:693-6054, 718-6054

700 Marchandises et services

703 Ameublement

12,95$ l'appel. Réparation d'électroménagers. Réfrigérateur à vendre. Gauthier services, 696-1718.

1 MATELAS, 1 sommier, La-Z-Boy, divan, fauteuil cuir, mobilier cuisine. Tél.:693-3068.

LAVEUSE, sécheuse, cuisinière, réfrigérateur, congélateur, lave-vaisselle et laveuse à tordeur Tél.:545-9361, 541-6857.

LAVEUSE, sécheuse, GE, blanches, très propres, excellente condition, 375$. Tél.:673-3917.

MOBILIER de cuisine table 6', stratifié noir, 6 chaises en bois noir, bahut haut et bas, érable teint noir, 600$. Tél.:678-2649.

TELEVISEUR 40 pouces no. 40H80 haute définition de Toshiba, 3 ans d'utilisation, en parfaite condition, payée 3,500$, laissée 1,000$. Tél.:545-9594.

704 Animaux

1 seul centre d'éducation canin qui certifie ses cours depuis plus de 35 ans. Idée cadeau pour Noël: cours d'obéissance de base, avancé, perfectionnement, garde, protection et chasse. Pension, dressage. Les maîtres-chiens enr. Tél.:668-5037. Ecole reconnue par Emploi Québec. www.maitrechiens.com

AUBAINE! Spécial Noël! 2 adorables males Beagle, 3 mois, vaccinés, vermifugés, 175$ chacun. Tél.:690-0978, 817-0978.

BEBES mini-perroquets Touie Céleste, bleus, nourris à la main. Bébés Cockatiels. Tél.:679-8754.

Bouvier Bernois et Westie, garantis, beauté et qualité exceptionnelles! Comparez! Elevage La Bernoise, Tél.:418-672-2912. www.elevagelabernoise.com

CARLIN femelles noires, vaccinées, vermifugées, 9 semaines, compagnon de maison idéal. Tél.:545-3825, 541-0242.

CHEVAL Canadien, hongre 6 ans, 15,3 mains, bon dressage, bon caractère, belle conformation. Tél.:592-7055.

CHIOTS BOUVIER Bernois, pure race, prêts, vermifugés, très bon prix. Chiots Cocker pure race, prêts. Possiblité de livraison jusqu'à Alma. Tel..:274-7866.

CHIOTS croisés Yorkshire/Caniche, prix à partir de 150$. Tél.:673-7065.

CHIOTS mélange Labrador/Golden, nés le 11 octobre, 50$ chacun. Tél.:547-5664.

Le refuge des animaux; Chiots: Caniche, Carlin, Lhassa-Apso, Caniche croisés Shih-Tzu, Bichon croisés Caniche, Golden. Tél.:545-9527, 693-3279.

OFFREZ un cadeau vivant pour Noël. Chiots Caniches miniatures et Schaunzers nains provenant d'un élevage professionnel avec garanties. Tél.:668-5037 ou www.maitrechiens.com

PROFITEZ D'UN CHIEN BIEN EDUQUE
JONAS offre cours d'éducation canine, maternelle base 1, 2, 3, plus protection familiale. Nouveauté: possibilité pension-dressage. Pour toutes races. Cours privés aussi disponibles. Tél.:693-1994.

YORKSHIRE 2 mâles, 10 semaines, propres litière, poids adulte 4-5 livres, vaccinés, 500$. Tél.:672-1206.

705 Antiquités

ANTIQUITES DE HAUTE GAMME
QUELQUE part dans le temps, galerie d'art Da Vinci. Meubles de collection. Dernière chance avant Noël, profitez de notre vente 50% sur tout en magasin. Achat, vente, évaluation et consigne, 230 boul. Dequen, Alma (face à la caisse populaire). Tél.:720-5037.

FERMETURE de local d'antiquités: jouets, cheval à berceau, meubles, réfrigérateur, cuisinière, bains sur pattes, comptoir vitré bombé, vieux coffres, tables, bouteilles, cannes et vieux papier journaux, articles de pompier. Toute personne intéressée au lot entier, une offre raisonnable sera **ACCEPTÉE** ou **REFUSÉE**. Tél.:276-7260, 515-1234.

706 Bois de chauffage

ERABLE, merisier et bouleau, semi-sec, 70$ la corde, fendu livré. Tél.:690-2444.

709 Divers

1 NOUVEAU produit: planches pin blanc sec, 1"x5", planées, bouvetées. Bois de plancher, bois de mezzanine. Bardeaux de cèdre, pin blanc, merisier, érable, frêne, chêne, tilleul, acajou sec (plusieurs épaisseurs). Poutres pin blanc. Pins gris torrifiés 2X5 et 2X6. Marches, contre-marches et marches d'angle en chêne ou en merisier massif. Tél.:549-0648.

ASPENITE 3/8"-7/16", 5,89$. **Marches en bois franc: chêne 34-35.5"x1.1/16", 19,95$; érable 36"x1.1/16", 22,95$; merisier 42"x1.1/16", 22,95$.** Panneaux imitatin céramique, choix de 8 couleurs et motifs: 4'x8', 15,99$; 5'x5', 13,99$. **Mélamine 4'x8', à partir de 19,95$.** Portes d'acier avec cadre et vitres, 159,95$. Chic Métal Profil, tél.:696-2036.

EQUIPEMENT de salon de coiffure, lot complet cause: fermeture. Tél.:487-8076.

ESCOMPTE huile à chauffage pour nouveaux clients. Tél.:690-6022.

J.F. MARTEL Artistique, vente de décembre: 10% à 50% de rabais. De 9h30 à 18h, mardi au samedi, fermé dimanche, 2269 St-Jean-Baptiste, Jonquière. Tél.:547-1863.

PLUSIEURS casse-têtes achetés en librairie, 1,000 à 2,000 morceaux. Tél.:549-0437.

SAUNA en cèdre 4'x4'x6½' à l'infra-thérapie, se branche sur le 110 volts, contrôle digital, comme neuf, 2,600$. Tél.:542-5161.

SOUDEUSE génératrice (120/ 240), 10,000 watts, Red-D-Arc, avec fils, moteur Honda 20 forces, état neuf. valeur 10,000$ laissée 3700$. Tél.:718-4040

718 Vêtements

MITAINES en castor et en loup à partir de 90$. Tél.:549-6354.

800 Sports / loisirs

804 Chasse et pêche

CABANE à pêche, avec fournaise à l'huile. Tél.:545-3001.

POURVOIRIE Mirage, pour les vrais chasseurs! Chasse aux caribous en autobus. Départ de Québec via Lac-St-Jean le 5 janvier, retour le 11 janvier. Tout compris, autobus nolisé, chambre de luxe, motoneige, nourriture. 2 caribous par chasseur. Il reste quelques places de disponibles. Faites vite! Tél.:418-520-6671.

805 Musique et accessoires

34,000 CHANSONS karaoké. Transformez votre ordinateur en super machine Karaoké. giclou@yahoo.ca ou tél.:418-262-9856.

806 Ordinateurs et jeux

0% retour, XBOX 360, PS2, Wii
Puces, Upgrade, Réparation. 815-7823
www.ConsoleXpert.com

ORDINATEUR Athlon XP 1800 +, carte vidéo, graveur DVD, web cam, disque dur 120 GO, 225$. Tél.:549-0437.

SAGUENAY INFORMATIQUE meilleurs prix en ville! Nous nous engageons à battre n'importe laquelle soumission de la concurrence. Vente et réparation d'ordinateurs neufs et usagés. Service à domicile, réseau. 1740 boul. du Royaume Ouest, Chicoutimi. Tél.:698-6668.

811 Vacances/voyages

DAYTONA Beach 5½, 1,500$/mois, près de la plage plage, du 15 décembre au 15 janvier. Tél.:695-3752, 592-8418.

900 Avis

902 Agences de rencontre

AGENCE CUPIDON Saguenay/Lac St-Jean: Pour amour, amitié, aventure, ne cherchez plus, nous trouverons pour vous. Tél.:699-5077.

903 Messages personnels

550-0920, CLASSE, petite, jolie, sensuelle Katia, reçoit, se déplace, (discrète).

602-0860. Homme reçoit homme poilu et moustache et gâté par la vie. Tél.:602-0860.

A ALMA pour vous messieurs, jolie demoiselle, Angélina, reçoit et se déplace. Tél.:812-9669.

A Dolbeau, Josée, massage pour la détente ou le plaisir. Tél.:276-3228.

A FLEUR de peau, Eric reçoit et se déplace. Tél.:817-7337.

A JONQUIERE jeune femme vous reçoit pour massages érotiques. Tél.:540-0630.

ANOUK... Tél.:550-0914.

BELLE petite indienne, reçoit seulement. Tél.:690-6379.

BON massage pour vous messieurs, Yvan vous reçoit, discrétion assurée. Bienvenue aux 50 ans et plus. Tél.:815-2074.

903 Messages personnels

CAROLINE la coquine vous reçoit dans sa chaude tanière. Reçoit et se déplace 24 h. Tél.:549-9141.

CESSEZ de rêver! Prenez votre rêve pour réalité! Téléphonez sans tarder. Engageons. Tél.:540-8713.

DOUCE Jenny t'offre le duo érotique à prix réduit, reçoit et se déplace 24/24. Tél.:540-8761.

JOLIE demoiselle distinguée reçoit et se déplace. Homme sérieux. 7 jours sur 7. Tél.:213-1649.

JOLIE Julie, tu en as envie? Tél.:815-0835.

JOLIE poupée, jeune, douce et gentille. Katy. Tél.:540-4677.

JONQUIERE jolie avec un corps parfait, petite poitrine, sexy, pour vous messieurs. Se déplace et reçoit, bon prix. Tél.:547-6239.

NOUVEAU - 602-1011 - NOUVEAU
Masseuses VIP: Annick (est de retour), Angie et Chanel. Endroit propre, spécial, luxueux et privé. Recherche autres très belles filles. Tél.:418-602-1011.

NOUVELLE arrivée, très jolie fée, jolie 36D, un voeu à formuler? Pour ça il faut appeler! Te reçoit et peux me déplacer. Tél.:690-5903 (Chicoutimi).

906 Services de massage

(418) 820-9442
Touché de velours, massage personnalisé, spécial nouveaux clients. 8h30 à 20h, Lethicia.

AGREABLES MASSAGES, jolie petite femme, offre un mélange d'excellence, sensualité, reçoit, déplacement. Tél.:695-9570

A NE pas manquer! Maintenant ouvert **salon l'Amazone** de 9h à 21h. Anciennes employées du salon Fantaisy (Jessie, Alyson, Anika, Jessica). Engageons. Tél.:418-815-3459.

CARINE, Carole, Shelly + Jim dès 10h. Spécial duo sexy. 7/7, 51 Jacques-Cartier Ouest, Chicoutimi. Engageons. Tél.:690-3142.

CAROLINE la coquine vous reçoit dans sa chaude tanière. Reçoit et se déplace 24 h. Tél.:549-9141.

FILLES DEMANDEES
Tu es seule, tu veux travailler? Laisse-moi un message et je te rappelle aussitôt. Tél.:542-5827.

GIA SALON PARADYSIA INC.
Des yeux verts à vous couper le souffle! Un physique et un sexapeal qui ne vous laisseront pas indifférent! Délicieuse et sensuelle, votre très jolie Martiniquaise vous reçoit tous les jours dès 9h (fermé le dimanche), dans un décor chaleureux et raffiné. Laissez-vous envoûter par l'essence de l'exotisme. Photo+info.: gia40@hotmail.com, 547-3888. Déplacement possible. Hommes et couples.

GREG ou Frank, masseurs pour hommes, 7/7 jours. Tél.:698-1070.

JE m'appelle Jade, tel que je vous annonce, mais on n'est pas obligé de se marier, juste te masser et cajoler pour te donner ce que tu vas me demander. Appelle sans hésiter. Tél.:548-6098.

LES mains d'un ange, Maria-Lisa, douleurs musculaires, nerf sciatique, massage californien, suédois, gijo, massage détente, relaxation. **Non-sexuel.** Tél.:673-4811.

MASSAGE californien (douceur et fermeté) Chicoutimi, donné par Jacques. Salle chaleureuse. Tél.:545-6011.

MASSAGE DE DÉTENTE
Les très jolies Emilie et Meggie vous reçoivent 5 /7 jours, dans un endroit propre et paisible. Venez vous réchauffer à travers notre douceur et notre sensualité, vous ne le regretterez pas. Appelez-nous sans tarder. Tél.:547-1592.

MASSAGE de détente. Meilleur service et prix à Jonquière. Appelle-moi, Helen, 547-0778.

MIA. **Sérieuse** et distinguée, ouvert du mardi au vendredi dès 9h30, **pas de classe** s'abstenir! Tél.:542-3804.

POUR elle et lui, massage détente ou pierres chaudes, enveloppement de boue. Tél.:549-0043.

SPECIAL de Noël, du 12 au 21 décembre, nombreux tirages. Tél.:547-4251.

STUDIO 100, super spécial de decembre. Ouvert de 10h à 21h, du lundi au vendredi. Tél.:347-3743.

WILLIAM, massage, rasage, hommes, 7/7. 24/24. Tél.:550-2416, 549-0820.

ZONE DETENTE
Boul. Talbot, Chicoutimi. Massage suédois. Personnel d'expérience. Là ou la sensualité n'est pas sexualité. 7 jours. Tél.:815-9879.

Pour vendre ton auto

Les petites annonces
549-4444
679-3832
St-Félicien
Le Quotidien
progrès-dimanche

LES SPÉCIALISTES

Divers



Soyez vous aussi...
un spécialiste
Informez-vous: Christian Tremblay 690-8838 (Chic.)
Alain Perreault (Jonq.) 690-8351
Pierre Martel 690-8825 (Alma)

Pour réservations contactez: Chicoutimi: Christian Tremblay, 690-8838
Alma: Pierre Martel, 690-8825 / Jonquière: Alain Perreault, 690-8351

Castro pourrait quitter son poste

LA HAVANE, Cuba - Pour la première fois depuis sa mise à l'écart du pouvoir il y a plus d'un an, le dirigeant cubain Fidel Castro a envisagé la possibilité de quitter ses fonctions, dans une lettre lue lundi à la télévision nationale.

«Mon devoir élémentaire n'est pas de m'accrocher à mes fonctions, ni encore moins de fermer la voie à des personnes plus jeunes, mais d'apporter des expériences et des idées dont la modeste valeur provient de l'époque exceptionnelle qu'il m'a été donnée de vivre», estime l'ancien révolutionnaire dans une longue lettre adressée à son peuple.

Sans donner de date précise pour un éventuel passage de témoin et dans un style dont seul Fidel Castro a le secret, «El Commandante» s'amuse à citer l'exemple de l'architecte brésilien Oscar Niemeyer, qui vient de fêter ces 100 ans, en pleine forme.

Écarté du pouvoir en raison de son mauvais état de santé, Fidel Castro a confié les rênes de l'île communiste à son frère Raul il y a seize mois, tout en se portant candidat pour les prochaines élections législatives dans la circonscription de Santiago de Cuba.

En cas d'une réélection à la législature et en vertu du fonctionnement des institutions cubaines, Fidel Castro sera alors en mesure d'être reconduit dans ses plus hautes fonctions lors du scrutin présidentiel, prévu au plus tard le 5 mars prochain.

(Associated Press)

AVIS DE DÉCÈS



BELLAVANCE
(Mme Bérangère Bergeron)

Le 17 décembre 2007, est décédée au Centre de santé et de services sociaux de Jonquière, à l'âge de 83 ans et 8 mois, Mme Bérangère Bergeron, épouse de feu M. Roméo Bellavance, demeurant rue Angers, Jonquière. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la
Résidence Funéraire du Saguenay
2555, St-Dominique
Jonquière
le mardi 18 décembre 2007 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le mercredi 19 décembre 2007 à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le mercredi 19 décembre 2007 à 11 h 30 à l'église St-Dominique. Les cendres seront déposées au columbarium St-Dominique. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Pauline Bellavance (feu Gervais Deroy), Monique (Robert Lauzier), Jean-Pierre (Francine Gagnon); ses petits-enfants: Annie (Jean-Michel) et Simon; ses arrière-petits-enfants: Améliane et Alycia. Elle était la soeur de: Jeannine Bergeron (feu Rosaire Dubé), feu Edmond (feu Gracia Maltais), feu Claude. Elle était la belle-soeur de: Huguette (feu Michel Basmaji), Jacqueline (Guy Girard), feu Paul-Yvon (Cécile Dallaire). Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Société canadienne du cancer. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca
Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



BOIVIN (Mme France)

Le 16 décembre 2007, est décédée subitement à sa résidence, à l'âge de 46 ans, Mme France Boivin, épouse de M. Michel Vallée, demeurant à St-David de Farlardeau. La famille accueillera les parents et amis à compter de 14 h le mercredi 19 décembre 2007 à la résidence funéraire
Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, Bégin coin des Champs-Elysées
Chicoutimi
Les heures d'accueil sont: mercredi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jeudi, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Une célébration de la parole aura lieu le jeudi 20 décembre 2007 à 11 h 30 à la Chapelle Gravel & Fils. Les cendres seront déposées au columbarium Gravel & Fils. Elle était la fille de M. Adrien Boivin et de Mme Colette Truchon. Elle laisse dans le deuil outre son époux M. Michel Vallée; ses enfants: Guillaume et Charles Vallée; ses frères et soeurs: Lorraine Boivin (Laval Maltais), Edith, Réal (Véronique Lajoie), Louise (Martin Maltais), Marie (Yves Fortier), Régis, Richard, Nathalie (François Lachance), Julie (Patrick Lavoie), Caroline (Luc Tremblay); sa belle-mère: Marie Larose (feu Laurent Vallée); ses belles-soeurs et son beau-frère: Jocelyne Vallée (Claude St-Amand), Johanne, Patricia, Doris; sa filleule bien-aimée: Marilyne Lachance, ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de l'Association canadienne de la dystrophie musculaire sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**



CANTIN (Soeur Véronique)

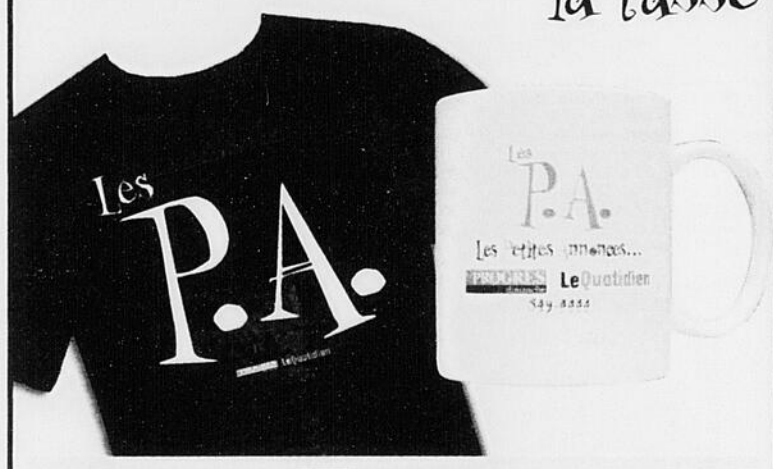
Est décédée le 16 décembre 2007, à la maison mère des Soeurs de Notre-Dame du Bon-Conseil de Chicoutimi, à l'âge de 94 ans, Soeur Véronique Cantin (Soeur Sainte-Augustine), membre de la Congrégation des Soeurs de Notre-Dame du Bon-Conseil de Chicoutimi. Elle était dans la 77e année de sa vie religieuse. La communauté accueillera parents et ami(e)s à la
maison mère de la Congrégation
700, rue Racine Est
Chicoutimi
le mercredi 19 décembre 2007 de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h 30 . Le jeudi 20 décembre 2007, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9 h et les funérailles auront lieu à 10 h au même endroit.
Native de Normandin, Soeur Véronique quitte sa famille en 1933, pour se consacrer à Dieu dans la vie religieuse. Dès 1935, elle s'adonne à l'enseignement auprès des jeunes d'Arvida, de Port-Alfred, de Kénogami, de St-Paul-du-Nord et d'Hébertville-Station. En 1945, elle est nommée à la direction à l'école de Port-Alfred, puis en 1952 à Sainte-Cécile de Kénogami. En 1954, elle est réclamée comme assistante générale à la maison mère pour une période de douze ans. Ensuite, elle assume les rôles de supérieure et de directrice quelques années dans les maisons locales, avant de revenir à la maison mère comme secrétaire générale, assistante générale et supérieure. En 1986, tout en rendant des services au niveau communautaire, elle s'intéresse aux démunis de la Porte ouverte au passant de Chicoutimi. Depuis 2002, retirée à notre infirmerie, son principal ministère est la prière. Elle est la fille de feu dame Délia Ferland et de feu M. Augustin Cantin, et la soeur de feu Augustine Cantin (feu Adrien Caouette), feu Raymond (Yvette Gaumond), Gilbert, s.j., Dominique (Rachel Ferland), Emérentienne (feu Rosaire Caouette), Paul-Henri (Eliane Gravel). Elle laisse également dans le deuil, outre les membres de sa communauté, plusieurs neveux et nièces, dont Soeur Délia Caouette, n.d.b.c., des cousins et cousines ainsi que des ami-e-s. Que son âme repose en paix! Pour information: bureau: (418) 545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: ange@afdr.info - www.afdr.info
Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).

AUTRES DÉCÈS PAGE 34

JUSQU'AU 22 MARS 2008

Les P.A.

Chaque semaine GAGNEZ le T-shirt et la tasse



Attribution de 5 ensembles par semaine

Pour participer, ajoutez une des nombreuses options disponibles à votre Petite Annonce. Bonne chance et vous aussi direz:

C'est fait!

Les Petites Annonces...pour bien faire! 549-4444

Le Progrès dimanche / Le Quotidien

NOS GAGNANTS
Semaine du 9 au 15 décembre 2007

Chic Métal Profil
Avenue Lavoie, Chicoutimi

L'Entreprise Jeunesse
Notre-Dame, Laterrière

Drolet Jacques
Notre-Dame, Chicoutimi

Riverin Jean-Nicolas
Route Jean, La Baie

Riverin Lisette
Roussel, Chicoutimi

Tous les gagnants seront contactés par téléphone.

00719337

AIDE-MAMAN PLUS inc.
547-4792

CARRIÈRES / FORMATION / AVIS / APPEL D'OFFRES

Ville de Saguenay

Appel d'offres

SOUMISSION 2008-008

ASSURANCES RESPONSABILITÉ ET MARITIME

La Ville de Saguenay demande des soumissions pour: **la souscription des polices d'assurances concernant les assurances responsabilité et maritime.**

Ceux qui le désirent peuvent se procurer les documents de soumission, **à compter 19 décembre 2007, à 14 h, au Service des approvisionnements de la Ville de Saguenay, situé au 3501, rue du Roi-Georges, Jonquière** (tél.: 418-698-3055 / téléc.: 418-546-2114), et ce, moyennant un dépôt non remboursable de 100 $, taxes incluses, établi au nom de Ville de Saguenay.

Afin de garantir l'exécution de la présente soumission, cette soumission doit être accompagnée d'un dépôt de garantie de soumission de 2 500 $.

Ce dépôt consistera en un chèque visé ou autre effet certifié négociable, de date récente (60 jours maximum), fait à l'ordre de la VILLE DE SAGUENAY et tiré d'une BANQUE À CHARTE, BANQUE D'ÉPARGNE ou CAISSE POPULAIRE faisant affaire au Québec.

Les soumissions doivent être reçues le 30 janvier 2008 avant 14 h au secrétariat du Service des approvisionnements de la Ville de Saguenay, 3501, rue du Roi-Georges, Jonquière (Qc) G7X 1V6 et seront ouvertes à 14 h le même jour en présence des soumissionnaires intéressés.

La Ville de Saguenay ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, et n'encourra aucune obligation quelconque envers le ou les soumissionnaires.

Le présent appel d'offres, également publié dans SÉAO, est donné en conformité des dispositions de l'article 573, de la Loi sur les cités et villes.

Signé à Saguenay, ce dix-huitième jour du mois de décembre deux mille sept.

SYLVIE JEAN, CA
Directrice
Service des approvisionnements
VILLE DE SAGUENAY

00722046

IN MEMORIAM



FLEURY (Mme Marcelle Tremblay)

Le 16 décembre 2007, est décédée à Gatineau, à l'âge de 89 ans, Mme Marcelle Tremblay, épouse de feu M. Anatole Fleury, demeurant à Gatineau, autrefois de Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis à compter de 14 h le vendredi 21 décembre 2007 à la résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, Bégin coin des Champs-Élysées, Chicoutimi

Les heures d'accueil sont: vendredi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Samedi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le samedi 22 décembre 2007 à 10 h à l'église Notre-Dame de Grâce à Chicoutimi. Elle était la fille de feu M. Ernest Tremblay et de feu Mme Marie-Anna Néron. Elle était la mère bien-aimée de: Monique Fleury (Robert Noël), Rachel (Gaston L'Heureux), Denise, Suzan (Jean-Yves Pelletier), Doris (André Plouffe), Jean-Pierre, Jacynthe (Gaston Bolduc), Richard (Lise Tremblay), Lynda. Elle était la grand-mère de plusieurs petits-enfants et l'arrière-grand-mère de plusieurs arrière-petits-enfants qui la chérissaient avec tout l'amour qu'elle méritait. Elle laisse également dans le deuil ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour information: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**

AVIS DE DÉCÈS

SUITE DE LA PAGE 33



DALLAIRE
(Mme Claudette Gagnon)

Le 16 décembre 2007 est décédée, entourée de l'amour de sa famille, au Centre de santé et des services sociaux de Jonquière à l'âge de 67 ans et 9 mois Mme Claudette Gagnon, épouse de M. Ghislain Dallaire, demeurant rue St-Dominique, Jonquière. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la
Résidence Funéraire du Saguenay
2555, St-Dominique
Jonquière
le mercredi 19 décembre 2007 de 14h à 17h et de 19h à 22h, le jeudi 20 décembre 2007 à compter de 9h. Les funérailles auront lieu le jeudi 20 décembre 2007 à 12h à l'église St-Dominique. Les cendres seront déposées au cimetière Arvida. Elle était la fille de feu Mme Léonnette Fortin et de feu M. Jean-Louis Gagnon. Outre son époux M. Ghislain Dallaire, elle laisse dans le deuil ses enfants: Luc, Agathe Fortin (Marc Garon), feu Jean-François; ses petits-enfants: Jonathan, Olivier, Adélaïde et Marc-Antoine. Elle était la soeur de: Soeur Gaétane Gagnon du Bon Pasteur, feu André, Ghislain (Ginette Bolduc), feu Claude (Claudette Sauvageau), feu Ghislaine (Roger Bélanger), Nicole (Jacques Dubé), Carol (Cécile Rodrigue), Diane (Denis Girard), Hélène (Pierre Simard), Daniel (Claire Audet), Gaétan (Céline Brodeur). Elle était la belle-soeur de: Pierrette Dallaire, Rodrigue (Lili Boivin), Gaétan (Lise Therrien), Nicole (Gilbert Savard), Yvon (Monique Gagné), Christiane (Rénald Savard), Suzanne (Mario Doré), Christian, Francine, Louis-Marie (Lisette Bélanger), feu Mario. Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et ami(e)s. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur du Fonds de dotation Santé Jonquière. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



DESBIENS
(Mme Lucienne Tremblay)

Le 14 décembre 2007, est décédée au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi Pavillon St-Vallier, à l'âge de 79 ans, dame Lucienne Tremblay, épouse de M. Lucien Desbiens, demeurant à Chicoutimi. Selon sa volonté, Mme Tremblay ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu
le mercredi 19 décembre 2007 à 11h
à l'église St-Antoine de Chicoutimi
La famille recevra les condoléances à l'église après la cérémonie religieuse. Elle était la fille de feu Léonce Tremblay et de feu dame Mélanise Larouche. Elle laisse dans le deuil outre son époux M. Lucien Desbiens, ses enfants : Marjolaine Desbiens (Stéphane Tremblay), Alain (France Ringuette), Marlène Laberge (Sylvain Desbiens); ses petits-enfants : Rico Dallaire (Annie Bherer), Josée Dallaire (Olivier Pelletier), Nathalie Desbiens (Alain Bergeron), Mélissa Desbiens (Alexandre Harvey); ses arrière-petits-enfants : Alex Bouchard, Thomas Pelletier, Marika Dallaire, Vincent Dallaire; ses frères et soeurs: feu Georgette Tremblay (feu Clovis Thériault), Joseph-Léonce (Marie-France Bouchard), feu Annette (feu Antonio Lavoie), feu Gilberte (feu Raymond Laberge). Elle laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs : Brigitte Desbiens (feu Jos Morin), feu Adrien (feu Aliette Pageau), feu Antonio (feu Rita Larouche), feu Gabrielle (feu Francis Gilbert), Paul-Emile (Marie-Claire Deschênes), Fernando (Yvette Bouchard), Jean-Yves (Lise Poitras), Rosaire (Lucia Pageau), Robert (Muriel), Léonard (Monique Tremblay), Thérèse (Louis-Joseph Guay), ainsi que plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et ami(e)s. Pour ceux et celles qui le désirent, faire parvenir vos dons à la Fondation de ma vie, 305 St-Vallier, Chicoutimi, G7H 5H6. Pour information: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils Ltée**, membre du Réseau Dignité.

Société canadienne du cancer | Canadian Cancer Society

Vous êtes touché par le cancer ?

Information et soutien

1 888 939-3333

www.cancer.ca



FORTIN
(Mme Rose-Yvonne Langlais)

Le 16 décembre 2007, est décédée à Alma, à l'âge de 90 ans et 7 mois, Mme Rose-Yvonne Langlais, fille de feu M. Lucien Langlais et de feu dame Mélanie Déry; épouse de feu M. Jules Fortin, demeurant au 138, rue Honfleur, Sainte-Monique. La famille reçoit les condoléances le mercredi 19 décembre 2007 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le jeudi 20 décembre 2007 à compter de 10 h au
Sous-sol de l'église Sainte-Monique
Sainte-Monique
Les funérailles auront lieu le jeudi 20 décembre 2007 à 14 h à l'église Sainte-Monique et l'inhumation se fera au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Jeanne-Mance (Raymond Fortin), Jean-Guy (Pauline Boily), Louisette (Jean-Charle Fortin), Doris (Robert Trépanier), Yoland (Pâquerette Gauthier), Pâquerette (Jean-Marc Plourde), Christiane (Gilles Fortin), Lise (Paul-Émile Gauthier), Serge (Claire Veilleux); ses 36 petits-enfants; ses 60 arrière-petits-enfants; ses 2 arrière-arrière-petits-enfants; ses frères et soeurs: feu Adrien (Cécile Côté), feu Marguerite (feu Thomas-Louis Claveau), feu Gérard-Paul (Micheline Grenier), feu Albert (Ginette Delacarette); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Ferdinand (feu Éliane Néron), feu Azélie (feu Ludger Néron), feu Yvonne (feu Wenceslas Gobeil), feu Henri (feu Rose-Aimé Gaudreault), feu Willie (feu Lédia Gaudreault), feu Philippe (feu Marie-Claire Gauthier); ses neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Société canadienne du cancer au 4100, Melançon, Alma, G8B 5V3. Pour rendre hommage à Mme Langlais, visitez notre site web au www.residencefunerairelac-stjean.com **Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean,** pour information, téléphone: (418)668-8409, télécopieur: (418)668-9200, courriel: refulsj@al.cgocable.ca



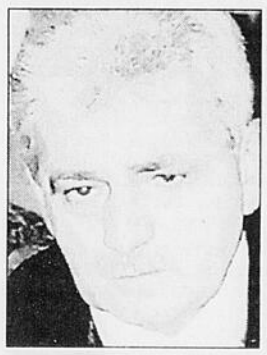
GAGNON (M. Claude)

Le 17 décembre 2007, est décédé à la Maison Colombe-Veilleux de Dolbeau-Mistassini, à l'âge de 68 ans et 2 mois, M. Claude Gagnon, conjoint de Mme Jeanne-Mance Plourde, demeurant à Saint-Augustin. Les membres de la famille recevront les parents et amis à
la salle paroissiale
710, rue Principale
Saint-Augustin
le mardi 18 décembre 2007 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le mercredi 19 décembre 2007, jour des funérailles, à compter de 8 h 30. Les funérailles de M. Claude Gagnon seront célébrées le mercredi 19 décembre 2007 à 11 h, à l'église de Saint-Augustin. Il était le fils de feu M. Emery Gagnon et de feu Mme Lucie-Anna Simard. Outre sa conjointe, Mme Jeanne-Mance Plourde, il laisse dans le deuil ses enfants: Isabelle (ex-conjoint Eric Fortin), Lévis (Stéphanie Noël), Jean-Rock (Caroline Dubois) et Véronique (Luc Fortin), ses petits-enfants: Pierre-Luc G. Fortin, Clara Gagnon et Bryan Fortin; ses frères et soeurs: feu Thérèse (feu Paul Belley), André, feu Conrad, feu Dominique (Pauline Duchesne), Rémi (Diane Simard), Cécile (feu Joseph-Louis Lavoie), Lise, Francine et feu Jacynthe (feu Gilles Boucher); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Plourde: Solange (Jean-Marie Bouchard), feu Jean-Louis (Nicole Côté), Roger (Thérèse Bouchard), feu Berchmans (Carmen St-Pierre), Raynald (ex-conjointe Nicole Fortin), feu Nicole (feu Ange-Aimé Boulianne), Jeannette, Lisette (Ulysse Boulianne), Murielle et Charlotte (Daniel Lalancette); ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Fondation La Maison Colombe-Veilleux, 1832 boul. Wallberg, Dolbeau-Mistassini, G8L 1H9. Pour information: téléphone bureau 418.276.1411, salon funéraire: 418.671-0636, télécopieur: 418.276.2057, courriel: info@hebertet-fils.com et site Internet: www.hebertet-fils.com **Direction funéraire: Maison funéraire Hébert et fils, Dolbeau-Mistassini.** (Entreprise affiliée à la Corporation des Thanatologues du Québec)



LESSARD (M. Florent)

Le 15 décembre 2007, est décédé à la Maison Soli-Can, à l'âge de 72 ans et 1 mois, M. Florent Lessard, fils de feu Ludger Lessard et de feu dame Flora Racine, demeurant au 181 Sacré-Coeur # 5, Alma. La famille accueillera les parents et amis au
Complexe funéraire Bérubé & Fils
Réseau Dignité
620 boul. Dequen N., Alma
à compter du jeudi 20 décembre 2007 à 13 h. Une cérémonie d'adieu suivra à 15 h au Complexe funéraire Bérubé & Fils et les cendres seront déposées au Columbarium du Complexe funéraire Bérubé & Fils. Il laisse dans le deuil ses enfants: Michel (Line Nadeau), François (Karine Néron), ses 2 petites-filles Marion et Alex; la mère de ses enfants Jacqueline Simard; ses frères et soeurs: Rose-Ange, feu Paul (Pierrette Fleury), Blanche-Yvonne (Léo Fortin), Yolande, Huguette (Robert Lapointe), Rock, Marc, Rachel (Raynald Savard) Jocelyne (Laurent Maltais); ses neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire don à la Maison Soli-Can (300, boul. Champlain Sud, Alma (Québec) G8B 5W3, Soin: 662-7972. Tél.: (418) 662-8306). Une bénévole sera présente au salon pour recueillir vos dons. **Direction funéraire: Complexe funéraire Bérubé et Fils.** Pour information: 662-6576, télécopieur: 662-3132, www.dignitequebec.com courriel: info@berubeetfils.com



MCRAE (M. Daniel)

Cher Daniel, maintenant tu peux reposer en paix. Toutes tes souffrances sont désormais du passé. Tu as rejoint toutes les personnes que tu chérissais, et de là-haut, tu nous fais un clin d'oeil. Ton souvenir reste à jamais gravé dans notre coeur. Veille sur nous, nous t'aimons tant.
Le 15 décembre 2007, est décédé au Centre de santé et des services sociaux de Jonquière, à l'âge de 53 ans, M Daniel McRae, demeurant sur la rue Saucier à Jonquière. Il était le fils de feu M Willie McRae et de feu dame Yvette Allard. La famille accueillera les parents et amis à la Maison funéraire
Nault & Caron, Réseau Dignité
2770 de La Salle (secteur Arvida)
Jonquière
Les heures d'accueil sont: le mercredi 19 décembre 2007 de 12 h à 13 h 45. Les funérailles auront lieu ce même jour à 14 h à l'église St-Mathias, Jonquière (secteur Arvida). M. McRae a été incinéré au Crématorium Nault et Caron et les cendres seront déposées au cimetière d'Arvida. Il laisse dans le deuil ses frères et soeurs: Doris (Gilles Corriveau), Diane (Ghislain Larouche), Carl et Gerry; ses neveux et nièces: Steeve Larouche, Kathleen Larouche, André Corriveau et Michel Corriveau, ainsi que plusieurs parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation des maladies du coeur sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Aux membres de la famille éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour tout renseignement, téléphonez au 542-2626, 1-800-260-8099, télécopieur: 542-6051, courriel: info@naultetcaron.com **Direction funéraire: Maison funéraire Nault & Caron:** www.naultetcaron.com Entreprise affiliée à la Corporation des Thanatologues du Québec.



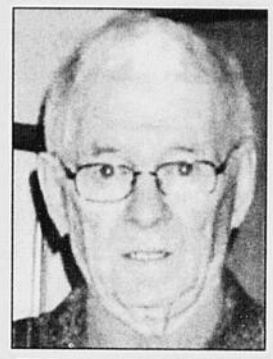
RONDEAU (Mme Jocelyne)

Le 15 décembre 2007 est décédée au Centre de santé et des services sociaux de Jonquière à l'âge de 59 ans Mme Jocelyne Rondeau, fille de Mme Yvonna Munger et de feu M. Adrien Rondeau, demeurant rue Cabot, Jonquière. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la
Résidence Funéraire du Saguenay
2555, St-Dominique
Jonquière
le mardi 18 décembre 2007 à compter de 12h. Les funérailles auront lieu le mardi 18 décembre 2007 à 15h à l'église St-Dominique. Les cendres seront déposées au cimetière Shipshaw. Outre sa mère Mme Yvonna Munger, elle laisse dans le deuil ses enfants: Eric Boivin (Sylvie Lavoie) et Véronique; ses petits-enfants: Alexandre, Martin et Maxime; ses frères et soeurs: Yvon Rondeau (Murielle Lebeau), feu Alain, Denise (Pierre Larouche), Bertrand (Caroline Drolet), François (Isabelle Debigaré) ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et ami(e)s. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur du Fonds de dotation Santé Jonquière. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



SAVARD (M. Napoléon)

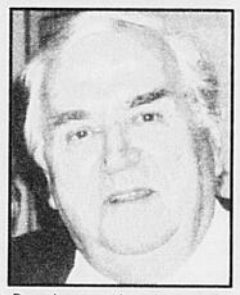
Le 15 décembre 2007, est décédé à son domicile, à l'âge de 83 ans et 6 mois, M. Napoléon Savard, époux de dame Huguette Desbiens, demeurant à Chicoutimi secteur nord. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la résidence funéraire
Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, Bégin coin des Champs-Élysées
Chicoutimi
Les heures d'accueil sont : le mercredi 19 décembre 2007 de 13h30 à 14h. Une célébration de la Parole aura lieu à 14h le mercredi 19 décembre 2007 à la chapelle Gravel & Fils. Il laisse dans le deuil outre son épouse dame Huguette Desbiens, ses enfants : feu Claude Savard, Diane (feu Michel Couture, Lucien Dassylva), feu Marlène, Nicole (Jean Marcoux), Marcel, Linda (Gerry); ses petits-enfants : Claude, Audrey, Martin, Nancy, Dominic, Caroline, Isabelle, Eric, Erika, Marie-Lune, Bianka; ses frères et soeurs : feu Paul-Emile Savard, Jeannine (feu Jean-Joseph Gagnon), Maurice (Gemma Maltais), Lucienne, Paul-Henri (feu Denise Thérien), Lucien (Géralda Lamontagne), Marie-Alice (feu Robert Morissette). Il laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs, ses neveux et nièces et de nombreux parents et ami(e)s. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Société canadienne du cancer sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**



TREMBLAY (M. Albert)

Le 15 décembre 2007 est décédé au Centre de santé et des services sociaux de Jonquière à l'âge de 84 ans et 7 mois, M. Albert Tremblay, époux de feu dame Anne-Marie Poitras, demeurant rue Châteauguay à Jonquière. Il était le fils de feu M. Méridée Tremblay et de feu dame Diana Lavoie. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la Maison funéraire
Nault & Caron, Réseau Dignité
2295, rue St-Jean-Baptiste
Jonquière
Les heures d'accueil sont : le mardi 18 décembre 2007 de 14h à 17h et de 19 h à 22h. Mercredi, jour des funérailles, le salon ouvrira à compter de 9h. Les funérailles auront lieu le mercredi 19 décembre 2007 à 11h30 à l'église St-Georges de Jonquière. M. Tremblay sera incinéré au crématorium Nault & Caron et les cendres seront déposées au columbarium Nault & Caron. Il laisse dans le deuil ses enfants : Charlotte Tremblay (Jean-Paul Duchesne), Diane (Claude Déry), Lola, Gilles (Claire Poliquin), Louise (Yvon Tremblay), Réjean (Diane Lévesque), Roger (Suzie Tremblay), Claire (Luc Emond), Françoise (Denis Milliard), Michel (Hélène Lortie), Anne (Daniel Lavoie), Suzanne (Mario Tremblay), François (Annie Gagné), Linda (Réjean Côté), Edith (Guy Girard); ses petits-enfants : Micheline, Caroline, Mario, Louis, Patricia, Geneviève, Karine, Véronique, Patrick, Pascal, Jimmy, Dany, Cynthia, Roger, Jimmy, Yannick, Manon, Isabelle, Mélanie, Eric, Eric, Martin, Marc-André, Sébastien, Sabrina, Jean-François, Valérie, Julien, Robert, Marianne, Vincent, Pier-Alexandre, Dino, Dany, Alexandre ainsi que ses 18 arrière-petits-enfants; ses nombreux frères et soeurs de la famille Tremblay et ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Poitras. Il laisse également plusieurs neveux et nièces, parents et ami(e)s. Pour ceux et celles qui le désirent une personne bénévole de la Fondation Rêves d'enfants sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Aux membres de la famille éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour tout renseignement, téléphonez au 542-2626,1-800-260-8099 télécopieur: 542-6051 Courriel : info@naultetcaron.com **Direction funéraire: Maison funéraire Nault & Caron** www.naultetcaron.com Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec.

REMERCIEMENTS



Pour honorer la mémoire de
M. Magella Tremblay
ses parents et amis ont donné généreusement à l'organisme
«La Maison Notre-Dame du Saguenay»
qui accueille gratuitement les personnes atteintes de cancer en phase terminale.
Soyez assuré que tous ces dons serviront à couvrir le coût des services aux bénéficiaires.
Merci de votre générosité.
Vous pouvez rejoindre

«La Maison Notre-Dame du Saguenay»
au: 1176, rue Notre-Dame
Chicoutimi (Québec)
G7H 1X6
Tél.: 696-1176

LA MAISON
NOTRE-DAME DU SAGUENAY

Un don pour la maison!

00721752

SPORTS

Ligue de football Québec/Chaudière-Appalaches

Les Lynx ont les yeux sur le cadet



Serge Émond
semond@lequotidien.com

ALMA - L'organisation des Lynx du Pavillon Wilbrod-Dufour d'Alma a profité de la réunion de fin de saison de la Ligue de football Québec/Chaudière-Appalaches, il y a quelques jours, pour exprimer le souhait d'être représentée au sein du circuit cadet dès la saison 2008.

Les Lynx sont déjà présents dans la classe juvénile de cette ligue. Ils ont officiellement présenté une demande pour accéder au tableau cadet.

«Nous aurons une réponse à notre demande lors des assises de la ligue, au printemps», a précisé l'entraîneur Patrice Boudreault, lundi.

Ce dernier a aussi exprimé le souhait qu'Alma se dote d'un terrain synthétique de football et de soccer le plus rapidement possible.

«Il y a une quinzaine d'années, nous étions comme les Gaulois dans Astérix, a-t-il rappelé. Nous avions du football à Alma alors qu'il n'y en avait pratiquement pas ailleurs au Québec. L'autre jour, à la réunion de la Ligue de football Québec/Chaudière-Appalaches, il y avait 90 équipes. Il y a maintenant un terrain synthétique à Chicoutimi et Jonquière aura bientôt le sien.

«Pendant ce temps, à Alma, on regarde passer la parade».

Responsable des sports au Cégep d'Alma, Steves Simard a mentionné que le dossier du terrain synthétique est loin d'être mort. Il devrait même prendre une plus grande place au début de 2008. Le collège est présentement en attente, après avoir effectué des démarches auprès de la ville. Il a précisé que la participation de la municipalité est primordiale pour l'obtention de subventions. ❑



DEMANDE - Les Lynx du Pavillon Wilbrod-Dufour d'Alma pourraient joindre les rangs du circuit cadet dès la saison prochaine.

(Archives)

Comité Super Bowl d'Alma

Un clin d'oeil aux pionniers

ALMA (SE) - Après avoir innové une première fois au début de 2007 en déménageant l'activité au Pavillon Wilbrod-Dufour, le comité Super Bowl d'Alma poursuit la ronde des changements. Au lieu d'inviter une personnalité provinciale du football, le 3 février prochain, il profitera de l'occasion pour rendre hommage à des gens ayant contribué au développement du football à Alma.

Pour cette première, il a retenu Alain Fortin et Jean-François Nolin-Bouchard.

Pour une 16e année consécutive, le comité Super Bowl d'Alma invitera les amateurs de football à se regrouper pour suivre la grande finale de la Ligue nationale de football sur dix écrans géants.

L'événement sera de nouveau présenté au profit du football scolaire et collégial d'Alma. Depuis sa création, principalement grâce à la générosité de ses commanditaires, le comité Super Bowl a injecté 90 000 $ dans le milieu almatois du football. Sa contribution a pris différentes formes. Elle est allée de l'achat d'équipements à l'acquisition d'un tableau indicateur pour le terrain du PWD.

«Après un changement de lieu plus que réussi l'an passé, nous avons décidé, à compter de la prochaine édition, de souligner la contribution de personnes qui ont contribué au développement du football depuis 30 ans, a expliqué Patrice Plourde, président du conseil d'administration du comité Super Bowl d'Alma. Nous avons décidé d'honorer un bâtisseur et un ancien joueur.

«Le premier bâtisseur honoré sera Alain Fortin. Il a fait partie de la première édition des Centaures du PWD, en 1977. Il a joué pour les Jeannois d'Alma pendant deux ans, avant de diriger des équipes scolaires pendant trois saisons.

« Il a aussi arbitré pendant 20 ans. Le joueur invité sera Jean-François Nolin-Bouchard, du Vert et Or de l'Université de Sherbrooke. Il a passé deux ans avec les Couguars cadets, trois ans avec les Lynx juvéniles et trois ans avec les Jeannois d'Alma».

Le 3 février, les organisateurs espèrent regrouper 600 amateurs de football au Pavillon Wilbrod-Dufour. Ils promettent une journée agréable où l'animation ne manquera pas.

Des prix de présence d'une valeur supérieure à 4000 $ seront attribués parmi les participants.

Les billets, au coût de 25 $ (adultes) ou de 20 $ (étudiants), sont disponibles au Resto Roberto ou en composant le 668-2387 (poste 210), le 669-6063 (poste 6314) ou le 480-0938. ❑



HONORÉ - Le bâtisseur Alain Fortin (1er à l'avant) sera honoré pour son apport au football régional lors de la soirée Super Bowl d'Alma. Les organisateurs, Pascal Néron, Michel Ouellet, Patrice Boudreault, Patrice Plourde et Steeves Simard veulent faire de l'événement un succès.

(Photo Steeve Tremblay)

Club de golf de Dolbeau-Mistassini

Une saison fructueuse

CHICOUTIMI (SE) - Le Club de golf de Dolbeau-Mistassini a tourné la page sur une saison 2007 fructueuse, dimanche, en présentant son assemblée générale.

À cette occasion, le président André Chiasson a confirmé un surplus budgétaire de 13 280 $. Il l'a expliqué par une augmentation des ventes des cartes corporatives, des billets journaliers et des articles de golf. La location des voiturettes a également progressé.

Selon le président, le club dolmissois a relevé les deux principaux défis qui se dressaient devant lui en 2007, la restructuration de son restaurant et le départ du surintendant de terrain. Il a avancé que les golfeurs ont eu droit à un terrain de bonne qualité et rappelé que l'agronome Pierre Fournier a accordé une note visuelle de 95 pour cent au parcours lors de sa dernière visite.

À ce propos, il a souligné le bon travail de Jacques Besson et précisé que le club n'a pas l'intention d'embaucher un surintendant, l'an prochain. Il souhaite plutôt permettre à un employé particulièrement efficace de poursuivre son cheminement et d'accéder un jour à cette fonction.

«Nous avons poursuivi la plantation d'arbres, asphalté en grande partie les chemins des voiturettes et fait l'achat de deux tondeuses neuves, a noté celui qui entame une cinquième année à la tête du conseil d'administration. Avec l'acquisition de toiles protectrices, nous avons pu profiter rapidement d'une excellente qualité des verts. Le terrain a été en excellente condition pendant toute la saison et le nombre de membres est demeuré le même qu'en 2006».

Un chalet plus grand

André Chiasson nourrit un objectif bien précis pour les prochaines années. Il souhaite agrandir le chalet principal du club.

«J'aimerais débuter les travaux pendant la saison 2008, a mentionné le président. Nous débuterons en augmentant l'espace de rangement des voiturettes.

«Évidemment, tout dépendra des subventions que nous pourrons recevoir».

André Chiasson se propose également de rencontrer le capitaine du Club de golf Saint-Prime-sur-le-lac. Il aimerait redonner vie au tournoi Dolbeau/Saint-Prime.

Un seul membre du conseil d'administration de la saison 2007 a quitté son poste, dimanche. Ghislain Potvin a été remplacé par Michel Saint-Pierre. ❑

HOCKEY

LIGUE NATIONALE
CLASSEMENT PAR SECTION

Association de l'Est

Section Nord-Est

	Mj	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts	Domicile	Extérieur	10 Dern.	Série
Ottawa	31	21	7	0	3	109	81	45	11-5-0-1	10-2-0-2	5-3-0- 2	G5
Boston	32	18	11	2	1	85	78	39	8-4-0-1	10-7-2-0	6-3-1- 0	G1
Montréal	**32**	**16**	**11**	**1**	**4**	**93**	**90**	**37**	**6-6-0-4**	**10-5-1-0**	**4-4-0- 2**	**G2**
Toronto	33	14	13	3	3	102	104	34	7-6-2-3	7-7-1-0	6-3-0- 1	P1
Buffalo	31	16	14	1	0	99	88	33	10-6-0-0	6-8-1-0	6-4-0- 0	G3

Section Atlantique

	Mj	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts	Domicile	Extérieur	10 Dern.	Série
New Jersey	33	18	12	2	1	84	79	39	9-5-0-0	9-7-2-1	7-2-1- 0	G1
Philadelphie	31	16	12	1	2	97	90	35	7-4-1-2	9-8-0-0	3-5-1- 1	P3
NY Rangers	32	16	13	1	2	72	75	35	10-7-0-0	6-6-1-2	3-5-1- 1	P2
Pittsburgh	32	16	14	1	1	92	94	34	7-7-1-1	9-7-0-0	7-3-0- 0	G1
NY Islanders	31	15	14	1	1	71	87	32	10-6-1-0	5-8-0-1	3-6-0- 1	P1

Section Sud-Est

	Mj	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts	Domicile	Extérieur	10 Dern.	Série
Caroline	34	17	14	2	1	107	109	37	8-7-1-0	9-7-1-1	4-6-0- 0	G1
Floride	33	15	16	1	1	83	89	32	8-7-0-1	7-9-1-0	5-4-0- 1	G1
Tampa Bay	33	14	16	3	0	101	107	31	11-5-2-0	3-11-1-0	4-5-1- 0	P2
Atlanta	32	14	17	0	1	86	112	29	6-8-0-0	8-9-0-1	3-6-0- 1	P4
Washington	34	13	18	1	2	88	102	29	6-9-0-1	7-9-1-1	5-3-0- 2	P1

Association de l'Ouest

Section Centrale

	Mj	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts	Domicile	Extérieur	10 Dern.	Série
Detroit	33	24	6	0	3	116	76	51	15-2-0-1	9-4-0-2	9-0-0- 1	G2
St. Louis	30	16	12	1	1	79	79	34	10-5-0-1	6-7-1-0	4-4-1- 1	P4
Columbus	32	14	12	1	5	81	80	34	9-4-1-3	5-8-0-2	4-4-1- 1	P1
Chicago	32	15	15	1	1	93	92	32	9-9-0-0	6-6-1-1	3-7-0- 0	P2
Nashville	30	14	14	0	2	83	89	30	8-6-0-1	6-8-0-1	4-6-0- 0	P3

Section Nord-Ouest

	Mj	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts	Domicile	Extérieur	10 Dern.	Série
Minnesota	32	18	12	0	2	80	81	38	10-5-0-0	8-7-0-2	7-3-0- 0	G2
Vancouver	33	17	12	0	4	86	81	38	7-6-0-2	10-6-0-2	5-3-0- 2	P2
Colorado	32	18	13	1	0	97	93	37	13-3-0-0	5-10-1-0	6-4-0- 0	G2
Calgary	34	16	13	3	2	101	103	37	7-7-3-1	9-6-0-1	6-2-1- 1	G5
Edmonton	34	16	16	1	1	92	103	34	8-9-0-0	8-7-1-1	6-3-1- 0	G3

Section Pacifique

	Mj	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts	Domicile	Extérieur	10 Dern.	Série
San Jose	32	18	10	0	4	84	73	40	6-7-0-2	12-3-0-2	6-3-0- 1	G1
Dallas	33	18	11	3	1	98	85	40	9-5-1-1	9-6-2-0	6-4-0- 0	G3
Anaheim	35	15	15	1	4	86	101	35	9-6-1-3	6-9-0-1	4-5-0- 1	P3
Phoenix	31	15	16	0	0	79	85	30	5-8-0-0	10-8-0-0	4-6-0- 0	G2
Los Angeles	33	12	19	0	2	91	109	26	8-10-0-1	4-9-0-1	3-6-0- 1	P3

CALENDRIER

Lundi 17 décembre

Detroit 4 Washington 3 (F)
Colorado à Los Angeles, 22h30.

Mardi 18 décembre

Ottawa à Boston, 19h00.
Pittsburgh à N.Y. Rangers, 19h00.
Phoenix à Philadelphie, 19h00.
Toronto en Caroline, 19h00.
Tampa Bay à Atlanta, 19h00.
Calgary à Columbus, 19h00.
Floride à **Montréal**, 19h30.
Nashville au Minnesota, 20h00.
Dallas à Edmonton, 21h00.
New Jersey à Vancouver, 22h00.
Anaheim à San Jose, 22h30.

Mercredi 19 décembre

Buffalo à N.Y. Islanders, 19h00.
Los Angeles à Detroit, 19h30.
Nashville à Chicago, 20h30.
Colorado à Anaheim, 22h00.

Jeudi 20 décembre

Pittsburgh à Boston, 19h00.
Montréal à Washington, 19h00.
Ottawa à Atlanta, 19h00.
Toronto à Tampa Bay, 19h30.
Caroline en Floride, 19h30.
N.Y. Rangers au Minnesota, 20h00.
Detroit à St. Louis, 20h30.
Dallas à Vancouver, 22h00.
Phoenix à San Jose, 22h30.

CLASSEMENT GÉNÉRAL

Association de l'Est

	Mj	Pts
a-1.Ottawa	31	45
a-2.New Jersey	33	39
a-3.Caroline	34	37
4.Boston	32	39
5.Montréal	**32**	**37**
6.Philadelphie	31	35
7.N.Y. Rangers	32	35
8.Pittsburgh	32	34
9.Toronto	33	34
10.Buffalo	31	33
11.N.Y. Islanders	31	32
12.Floride	33	32
13.Tampa Bay	33	31
14.Atlanta	32	29
15.Washington	34	29

Association de l'Ouest

	Mj	Pts
a-1.Detroit	33	51
a-2.San Jose	32	40
a-3.Minnesota	32	38
4.Dallas	33	40
5.Vancouver	33	38
6.Colorado	32	37
7.Calgary	34	37
8.Anaheim	35	35
9.St. Louis	30	34
10.Columbus	32	34
11.Edmonton	34	34
12.Chicago	32	32
13.Nashville	30	30
14.Phoenix	31	30
15.Los Angeles	33	26

a - premier de sa section

LES MARQUEURS

	B	A	Pts
Lecavalier, TB	22	29	51
Iginla, Cal	23	25	48
Zetterberg, Det	24	23	47
Kovalchuk, Atl	26	17	43
Alfredsson, Ott	19	24	43
Crosby, Pgh	15	28	43
Heatley, Ott	20	21	41
Datsyuk, Det	13	28	41
Sundin, Tor	16	24	40
Stastny, Col	14	26	40
J.Thornton, SJ	13	26	39
Saint-Louis, TB	12	27	39
Ovechkin, Wash	24	15	39
M.Richards, Phi	15	23	38
Spezza, Ott	8	30	38
Malkin, Pgh	12	25	37
Savard, Bos	8	29	37
Getzlaf, Ana	13	23	36
Antropov, Tor	15	20	35
Brière, Phi	15	20	35
Parisé, NJ	15	20	35
Stillman, Car	16	18	34

SOMMAIRES

Washington 3 Detroit 4 (F)

Première période

1. Detroit, Holmstrom 15 (Lidstrom, Datsyuk) 3:57 (an)
2. Washington, Ovechkin 24 (Nylander) 9:58 (an)
3. Washington, Schultz 5 (Bradley, Laing) 19:34

Pénalités — Nylander Wash 2:01, Hudler Det 9:56, Lidstrom Det 11:26.

Deuxième période

4. Detroit, Zetterberg 24 (Datsyuk, Lidstrom) 10:26 (an)

Pénalités — Kozlov Wash 3:52, Brashear Wash 9:41, Franzen Det 12:06, Pothier Wash 15:07, Lilja Det 18:42.

Troisième période

5. Detroit, Holmstrom 16 (Datsyuk, Zetterberg) 15:17
6. Washington, Semin 3 (Poti) 18:26 (an)

Pénalités — Chelios Det 0:55, Zetterberg Det 3:12, Datsyuk Det 17:06.

Prolongation

Aucun but.

Pénalité — Aucune.

Fusillade

Detroit remporte la fusillade par la marque de 3-1

Washington (1) — Kozlov, raté; Semik, marqué. Detroit (3) — Datsyuk, marqué; Zetterberg, marqué; Hudler, marqué.

Tirs au but

Washington	12	9	8	1	— 30
Detroit	11	11	6	2	— 30

Gardiens — Washington: Kolzig (P,10-14-2); Detroit: Hasek (G,9-5-2). **Avantages numériques** — Washington: 2-7; Detroit: 2-4. **Arbitres** — Marc Joannette, Brad Watson. **Juges de lignes** — Andy McElman, Steve Barton. **Assistance** — 19 483 (20 058).

DIMANCHE

San Jose 2 Anaheim 1 (F)

Première période

1. Anaheim, Ryan 2 (Weight, Bertuzzi) 13:41

A raté un tir de pénalité — Michalek SJ, 19:33.

Pénalités — Marchant Ana 8:36, Michalek SJ 9:26, Schneider Ana 14:50, Ozolinsh SJ 17:21, Rivet SJ, Moen Ana, Pronger Ana 19:52.

Deuxième période

2. San Jose, Mitchell 5 5:13 (dn)

Pénalités — Michalek SJ 4:27, Bertuzzi Ana 6:07, Marchant Ana (double min.) 7:54, McLaren SJ, Perry Ana, Moen Ana 19:09.

Troisième période

Aucun but.

Pénalités — S.Niedermayer Ana 13:07, Ehrhoff SJ 15:37.

Prolongation

Aucun but.

Pénalité — Aucune.

Fusillade

San Jose remporte la fusillade par la marque de 3-2

San Jose (3) — Mitchell, raté; Pavelski, marqué; Setoguchi, raté; Marleau, marqué; Rissmiller, raté; Thornton, marqué.

Anaheim (2) — Bertuzzi, marqué; Weight, raté; Getzlaf, raté; Perry, marqué; Ryan, raté; Kunitz, raté.

Tirs au but

San Jose	12	12	13	0	— 37
Anaheim	8	13	8	2	— 31

Gardiens — San Jose: Nabokov (G,18-10-4); Anaheim: Giguère (P,12-10-3). **Avantages numériques** — San Jose: 0-8; Anaheim: 0-4. **Arbitres** — Dave Jackson, Kelly Sutherland. **Juges de lignes** — Ryan Galloway, Brad Lazarowich. **Assistance** — 17 174 (17 174).

JUNIOR MAJEUR

Section Telus

	Mj	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Gatineau	39	24	11	2	2	146	118	52
Rouyn-Noranda	38	24	11	2	1	143	126	51
Baie-Comeau	37	22	11	1	3	117	104	48
Québec	38	20	16	1	1	139	117	42
Chicoutimi	**37**	**19**	**16**	**1**	**1**	**114**	**107**	**40**
Victoriaville	39	19	19	1	0	133	152	39
Shawinigan	36	17	16	0	3	111	117	37
Val-d'Or	38	16	19	1	2	107	136	35
Rimouski	39	14	24	1	0	121	144	29
Drummondville	38	8	27	1	2	90	145	19

Section Est

	Mj	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Cap-Breton	39	23	12	2	2	136	132	50
Halifax	37	22	11	0	4	149	123	48
Saint-Jean	35	22	10	1	2	136	113	47
Lewiston	37	22	13	1	1	123	115	46
Acadie-Bathurst	35	18	15	1	1	138	118	38
I.-P.-E.	34	17	16	1	0	120	132	35
St. John's	38	15	19	1	3	123	134	34
Moncton	38	14	18	2	4	109	122	34

Samedi 15 décembre

Gatineau 2 Rouyn-Noranda 1
Cap-Breton 5 Halifax 2
I.-P.-E. 5 Québec 4

Dimanche 16 décembre

Chicoutimi 3 Baie-Comeau 1
Halifax 4 St. John's 1
Lewiston 4 Victoriaville 2
Moncton 4 Saint-Jean 3
Québec 3 Drummondville 1
Rimouski 5 Acadie-Bathurst 3
Shawinigan 2 Val-d'Or 1

Du lundi 17 au mercredi 26 décembre
Trêve de la période des Fêtes.

Jeudi 27 décembre

Cap-Breton à Halifax, 19h00.
Moncton à Lewiston, 19h00.
Rimouski à Shawinigan, 19h00.
Québec à Baie-Comeau, 19h30.
Drummondville à **Chicoutimi**, 19h30.
Val-d'Or à Gatineau, 19h30.
Victoriaville à Rouyn-Noranda, 19h30.

Vendredi 28 décembre

St. John's à I.-P.-E., 19h00.
Saint-Jean à Acadie-Bathurst, 19h30.
Victoriaville à Val-d'Or, 19h30.

Samedi 29 décembre

Gatineau à Québec, 16h00.
Chicoutimi à Rimouski, 19h00.
I.-P.-E. au Cap-Breton, 19h00.
St. John's à Moncton, 19h00.
Lewiston à Saint-Jean, 19h00.
Baie-Comeau à Drummondville, 19h30.
Shawinigan à Rouyn-Noranda, 19h30.

LES MARQUEURS

	MJ	B	P	PTS
Lafrance, Toby Vic	37	26	31	57
Giroux, Claude Gat	32	24	31	55
Paré, Francis Chi	**37**	**27**	**27**	**54**
DiDomenico, Christopher SJ	35	26	27	53
Ouellet, Dean Cap	39	24	29	53
Perreault, Mathieu Bat	30	21	29	50
Voracek, Jakub Hal	25	16	34	50
Morrison, Brett I.-P.-E.	34	20	29	49
Massé, Dany Bat	35	14	31	45
Marchand, Brad VdO	33	21	23	44
Bouchard, François BaC	35	17	27	44
Hillier, Ryan Hal	37	21	22	43
Giliati, Stefano Lew	32	20	23	43
Laberge, Jonathan Bat	42	16	27	43
Petit, Félix Qué	38	12	31	43
Pistilli, Matthew Gat	32	19	23	42
Walker, Geoff I.-P.-E.	33	16	26	42
Corsi, Peter-James Hal	37	20	21	41
Tessier, Kelsey Qué	36	16	25	41
Knotek, Tomas Hal	37	13	28	41
Monahan, Alexandre Vic	39	28	12	40
Desjardins, Jeff Rou	37	9	31	40
Côté, Marc-André VdO	38	16	23	39
Veilleux, Keven Vic	39	9	30	39
Demers, Jason Vic	39	3	36	39

Classement des gardiens	**MJ**	**V**	**DJ**	**B**	**Moy.**
Cousineau, Marco BaC	30	17	11	4	2,54
Nadeau, Bobby Chi	**26**	**11**	**12**	**0**	**2,65**
Desfossés, Kevin Qué	32	18	13	3	2,67
Mior, Ryan Gat	31	16	11	4	2,71
Delmas, Peter Lew	22	14	8	0	2,72

LIGUE CENTRALE

	PJ	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts
Saguenay	**24**	**18**	**4**	**0**	**2**	**91**	**80**	**38**
Shawinigan	22	17	5	0	0	108	66	34
Charlevoix	23	10	6	2	5	99	87	27
Pont-Rouge	21	11	8	1	1	101	88	24
Rivière-du-Loup	22	11	11	0	0	105	101	22
Montmagny	23	10	10	2	1	86	93	23
Lac Mégantic	23	10	12	0	1	92	112	21
Cowansville	20	8	12	0	0	77	96	16
Ste-Marie	22	5	14	2	1	63	99	13

Jeudi 13 décembre

Shawinigan 5 Pont-Rouge 2

Vendredi 14 décembre

Montmagny 5 Cowansville 6
Rivière-du-Loup 0 Charlevoix 4
Ste-Marie 0 Lac Mégantic 3

Samedi 15 décembre

Rivière-du-Loup 4 Montmagny 5 (P)
Saguenay 1 Shawinigan 2 (F)
Pont-Rouge 6 Ste-Marie 1

Dimanche 16 décembre

Lac Mégantic 1 Charlevoix 9

JUNIOR AAA

Section Sherwood

	Mj	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
C. Champlain	34	22	9	0	3	134	109	47
Granby	33	22	9	1	1	184	142	46
Kahnawake	32	21	9	1	1	130	129	44
Longueuil	30	18	9	1	2	164	134	39
Valleyfield	34	18	15	0	1	137	136	37
Lachine	33	14	17	2	0	166	163	30
Vaudreuil-Dorion	34	9	22	3	0	141	212	21

Section Drolet

	Mj	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Cégep de Joliette	33	26	7	0	0	173	103	52
Saint-Eustache	33	17	12	3	1	167	142	38
Terrebonne	31	17	12	0	2	129	131	36
Saint-Jérôme	34	15	13	3	3	155	150	36
Québec	35	16	17	2	0	150	141	34
Saint-Félicien	**34**	**12**	**19**	**3**	**0**	**123**	**159**	**27**
C. Laflèche	34	5	27	1	1	106	208	12

Vendredi 14 décembre

Québec 7 Saint-Eustache 8 (P)
C. Laflèche 0 Terrebonne 2
Valleyfield 8 Granby 6
C. Champlain 7 Lachine 4
Saint-Jérôme 6 **Saint-Félicien 7** (P)
Vaudreuil-Dorion 5 Longueuil 17

Samedi 15 décembre

Cégep de Joliette 6 Québec 4
Saint-Jérôme 3 **Saint-Félicien 5**

Dimanche 16 décembre

Granby à Longueuil, 16h00. (remis, tempête)
Lachine à Vaudreuil-Dorion, 15h30. (remis)
Kahnawake au C. Champlain, 19h30. (remis)
Terrebonne au Cégep de Joliette, 19h30. (remis)

Mardi 18 décembre

Granby à Vaudreuil-Dorion, 19h30.

MIDGET AAA

Section C.C.M.

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Gatineau	29	18	7	2	2	113	74	40
Lac-Saint-Louis	27	18	9	0	0	130	108	36
C.C.-LeMoyne	28	15	10	2	1	95	77	33
Laurentides	30	15	14	0	1	111	115	31
Amos	27	11	15	0	1	102	113	23
Laval-Bourassa	28	9	15	1	3	82	116	22
Châteauguay	27	6	16	2	3	79	125	17
Montréal	27	5	19	0	3	64	123	13

Section Reebok

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
C.Ant.-Girouard	27	22	4	0	1	123	61	45
S.Saint-François	27	20	6	0	1	113	61	41
Magog	29	18	8	1	2	101	82	39
E. Sec. N.-Dame	32	17	14	0	1	104	116	35
Trois-Rivières	27	16	9	1	1	104	97	34
Lévis	27	15	9	2	1	87	90	33
Crabtree	29	11	15	1	2	93	115	25
Jonquière	**27**	**8**	**15**	**1**	**3**	**93**	**121**	**20**

Vendredi 14 décembre

Ecole sec. Notre-Dame 3 Lac-Saint-Louis 5
Laurentides 4 Laval-Bourassa 3
C.C.-Lemoyne 3 Lévis 5
Châteauguay 2 Trois-Rivières 3

Samedi 15 décembre

Crabtree 1 Magog 4
Châteauguay 1 S.Saint-François 6
Ecole sec. Notre-Dame 3 C.A.-Girouard 5
Montréal 4 Amos 0
Jonquière 3 Gatineau 5

Dimanche 16 décembre

Laval-Bourassa 2 Crabtree 3 (F)
Montréal 2 Amos 5
Jonquière 4 Gatineau 3 (F)
C.C.-Lemoyne 4 Laurentides 5 (P)
Lac-Saint-Louis à Lévis, 14h30. (remis, tempête)
Magog à Trois-Rivières, 16h00. (remis, tempête)
C.A-Girouard au Sém. Saint-François, 14h00. (remis, tempête)

Mercredi 19 décembre

Châteauguay à Montréal, 19h00.
Magog à Laurentides, 19h30.
Lac-Saint-Louis à Laval-Bourassa, 19h30.
Trois-Rivières au Sém. Saint-François, 19h30.

FOOTBALL

Association américaine

Section Est

	G	P	N	Moy.	PP	PC
xyz-N.-Angleterre	14	0	0	1.000	523	232
Buffalo	7	7	0	.500	222	299
N.Y. Jets	3	11	0	.214	249	335
Miami	1	13	0	.071	235	371

Section Sud

	G	P	N	Moy.	PP	PC
xy-Indianapolis	12	2	0	.857	402	231
Jacksonville	10	4	0	.714	334	251
Tennessee	8	6	0	.571	275	281
Houston	7	7	0	.500	322	318

Section Nord

	G	P	N	Moy.	PP	PC
Pittsburgh	9	5	0	.643	331	218
Cleveland	9	5	0	.643	368	356
Cincinnati	5	9	0	.357	323	346
Baltimore	4	10	0	.286	242	336

Section Ouest

	G	P	N	Moy.	PP	PC
xy-San Diego	9	5	0	.643	359	264
Denver	6	8	0	.429	295	367
Oakland	4	10	0	.286	255	319
Kansas City	4	10	0	.286	196	297

Association nationale

Section Est

	G	P	N	Moy.	PP	PC
xy-Dallas	12	2	0	.857	429	285
N.Y. Giants	9	5	0	.643	300	292
Washington	7	7	0	.500	275	283
Philadelphie	6	8	0	.429	281	268

Section Sud

	G	P	N	Moy.	PP	PC
xy-Tampa Bay	9	5	0	.643	292	218
La N.-Orléans	7	7	0	.500	331	317
Caroline	6	8	0	.429	223	304
Atlanta	3	11	0	.214	188	343

Section Nord

	G	P	N	Moy.	PP	PC
xy-Green Bay	12	2	0	.857	394	243
Minnesota	7	6	0	.538	305	244
Detroit	6	8	0	.429	308	390
Chicago	5	8	0	.385	253	296

Section Ouest

	G	P	N	Moy.	PP	PC
xy-Seattle	9	5	0	.643	325	241
Arizona	6	8	0	.429	326	353
San Francisco	4	10	0	.286	191	325
St. Louis	3	11	0	.214	220	349

x - se qualifie en vue des matches éliminatoires.
y - champion de section.

Samedi 15 décembre

San Francisco 20 Cincinnati 13

Dimanche 16 décembre

Nouvelle-Angleterre 20 N.Y. Jets 10
Caroline 13 Seattle 10
Cleveland 8 Buffalo 0
Green Bay 33 St. Louis 14
Indianapolis 21 Oakland 14
Jacksonville 29 Pittsburgh 22
Miami 22 Baltimore 16 (P)
La Nouvelle-Orléans 31 Arizona 24
Philadelphie 10 Dallas 6
San Diego 51 Detroit 14
Tampa Bay 37 Atlanta 3
Tennessee 26 Kansas City 17
Washington 22 N.Y. Giants 10

Lundi 17 décembre

Chicago 13 Minnesota (4e quart)

Jeudi 20 décembre

Pittsburgh à St. Louis, 20h15.

Samedi 22 décembre

Dallas en Caroline, 20h15.

Tennis junior à Québec

Du succès pour Leduc et Dubé

CHICOUTIMI (SE) - Deux représentants du programme Sports-Études du Club de tennis Saguenay de Jonquière ont dominé un tournoi junior présenté à Québec, en fin de semaine. La compétition a regroupé des joueurs du Saguenay-Lac-Saint-Jean, de Québec et de la Côte-Nord.

Marie-Alexandre Leduc a ajouté un titre à son palmarès en battant Bénédict Martin, 6-0, 3-6 et 7-5, en finale des 12 ans et moins. Chez les 14-16 ans, Ariane Belzile a terminé au troisième rang après un gain de 7-5 et 6-4 sur Mélodie Boudreault.

Une finale régionale a couronné le tournoi pour les garçons de 16 à 18 ans. Maxime Dubé a alors vaincu Jean-Nicolas Larouche, 6-4, 5-7 et 7-6. Larouche avait auparavant éliminé son coéquipier Louis Ouellet-Gilbert, en demi-finale. Ce dernier a eu raison du second favori pendant le tournoi et un autre joueur de la région, Jean-Frédéric Fortin, a gagné la classe consolation.

Chez les 14 ans et moins, Louis-Nicolas Boily a perdu la finale contre Frédéric Cadieux, 6-2 et 6-1. Gabriel Ouellet a subi le même sort contre Mathieu Brisson (8-4), dans la classe 10 ans et moins. Guillaume Arseneault a pour sa part gagné la finale consolation contre Hubert Maltais. Au tableau des 12 ans et moins, Mathieu Larouche a baissé pavillon en demi-finale. ❑

EN BREF

Basket-ball senior

(SE) – Les Anciens Gaillards du Collège de Jonquière ont balayé un programme double contre Saint-Félicien, dimanche, dans la Ligue régionale de basket-ball senior. Ils ont gagné 79-61 et 91-77. Olivier Gravel et François Bérubé ont connu des matchs de 17 points pour les vainqueurs. Philippe Gauthier et Dominic Downey ont inscrit 22 et 14 points pour Saint-Félicien. Notons aussi les 20 points de Sébastien Painchaud dans une victoire de 81-71 de La Voie Maltée contre les Anciens du Noir et Or. Simon Bouchard a répliqué avec 18 points. Le dernier match inscrit au calendrier avant la période des Fêtes sera joué jeudi, à 20h, à Laure-Conan. Il opposera les Anciens d'Alma aux Anciens Gaillards.

Kin-ball

La finale régionale 2007 de kin-ball a été présentée à la Polyvalente La Baie en présence de 16 équipes d'autant d'écoles secondaires du Saguenay, en fin de semaine. La compétition a couronné la formation de l'école Le Roseau de Chicoutimi. Le match décisif a été particulièrement serré puisque les trois équipes participantes n'ont connu le vainqueur qu'au dernier jeu. La rencontre a pris fin par un pointage de 34-33-33. Sous la direction de l'entraîneur Jean-Denis Larouche, les vainqueurs ont eu raison des écoles Notre-Dame-du-Rosaire de Jonquière (2e) et Sainte-Thérèse de La Baie (3e).

Bergeron et Brulotte entraîneurs

Michel Bergeron retournera derrière le banc d'une équipe de hockey, le 2 février prochain, le temps d'un match amical au Palais des Sports de Jonquière entre des anciens joueurs de la Ligue nationale, des vedettes de la télévision et des hockeyeurs du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Bergeron dirigera les hockeyeurs régionaux de l'équipe Peinture LSB en compagnie de Dany Girard. L'équipe des anciens de la LNH et des vedettes de la télé sera pour sa part pilotée par Rodger Brulotte.

Basket-ball scolaire

D'abord, une petite correction. Le Bleu et Or juvénile masculin AAA de la Polyvalente Arvida a gagné, et non perdu, son match de vendredi passé contre le Noir et Or de l'Odyssée Dominique-Racine. Par ailleurs, le Bleu et Or cadet AA a battu l'équipe juvénile de la Polyvalente de La Baie, en fin de semaine. Il a aussi eu raison de la formation juvénile BB du Collège Jésus-Marie de Québec (59-27), dans un match hors-concours. Delphine Fillion et Catherine Claveau ont particulièrement attiré l'attention pendant ces deux parties.

Le 98,3

On raconte entre les branches que le 98,3 de Saguenay aimerait bien rapatrier l'attaquant Jimmy Grondin à Jonquière. Interrogé à ce sujet, le directeur général de l'équipe de hockey senior, Yvon Bouchard, a confirmé son intérêt pour Grondin. Par contre, le prix à payer est trop élevé pour l'instant. ❑

2006-2007 STATISTIQUES
LA PRESSE CANADIENNE

(Les matchs d'hier soir non compris)

ANAHEIM

Joueur	MJ	B	P	Pts	+/-	PM
Getzlaf	33	13	23	36	9	49
Perry	35	17	10	27	2	58
Pronger	35	5	21	26	-5	85
Kunitz	35	11	11	22	1	27
Schneider	20	4	12	16	4	18
Weight	30	4	8	12	4	12
Beauchemin	35	1	11	12	-8	18
Bertuzzi	21	4	6	10	-1	19
Huskins	29	2	6	8	9	24
R.Niedermayer	32	3	3	6	0	22
Marchant	32	3	2	5	-6	36
Pahlsson	30	3	2	5	-3	18
May	29	3	1	4	2	41
Miller	23	2	2	4	0	6
Dipenta	20	0	4	4	3	16
O'Donnell	35	1	2	3	-1	45
Moen	34	1	2	3	-4	37
Hnidy	33	1	2	3	2	30
Ryan	5	2	0	2	-1	0
Parros	32	0	2	2	4	79
Mowers	17	1	0	1	0	8
Sutherby	13	1	0	1	-3	31
Wirtanen	3	1	0	1	1	2
Carter	6	0	0	0	1	0
Platt	5	0	0	0	2	2
King	4	0	0	0	-3	0
Kondratiev	4	0	0	0	-2	0
S.Niedermayer	1	0	0	0	1	2
Giguere	25	0	0	0	0	2
Hiller	7	0	0	0	0	0

ATLANTA

Joueur	MJ	B	P	Pts	+/-	PM
Kovalchuk	32	26	17	43	-5	19
Hossa	29	12	18	30	-7	18
Kozlov	32	8	11	19	-6	4
White	32	8	11	19	-6	18
Enstrom	32	3	15	18	8	14
Perrin	32	6	11	17	-1	12
Recchi	22	4	7	11	-5	14
Holik	32	3	7	10	-13	46
Havelid	32	1	9	10	7	16
Little	29	3	6	9	2	16
Haydar	16	1	7	8	4	2
Dupuis	31	4	3	7	-10	12
Slater	32	0	4	4	-8	20
Boulton	29	2	1	3	-6	19
Exelby	30	1	2	3	-6	16
Thorburn	23	1	2	3	-2	38
Larsen	22	1	2	3	-8	4
Sterling	10	1	2	3	-1	12
Klee	31	0	3	3	-5	28
Zhitnik	32	0	2	2	-17	28
McCarthy	18	0	1	1	-19	11
Popovic	17	0	1	1	-4	4
Hedberg	20	0	1	1	0	6
Pavelec	7	0	0	0	0	2
Lehtonen	10	0	0	0	0	2

BOSTON

Joueur	MJ	B	P	Pts	+/-	PM
Savard	31	8	29	37	7	24
Sturm	31	10	11	21	7	14
Murray	32	10	9	19	6	24
Chara	32	4	15	19	7	62
Kobasew	32	12	5	17	8	14
Kessel	32	9	8	17	-2	14
Schaefer	32	6	9	15	-1	6
Metropolit	32	7	5	12	4	8
Wideman	31	3	9	12	7	24
Axelsson	32	4	7	11	10	4
Bergeron	10	3	4	7	2	2
Ward	27	2	5	7	6	24
Lucic	27	2	4	6	4	43
Bochenski	18	0	6	6	3	4
Ference	16	0	5	5	6	4
Nokelainen	20	2	1	3	0	2
Krejci	12	0	3	3	-3	4
Alberts	32	0	2	2	4	37
Sobotka	9	0	2	2	1	4
Stuart	32	1	0	1	4	35
Reich	20	1	0	1	-3	54
Hunwick	9	0	1	1	-1	2
Thornton	13	0	0	0	-1	22
Allen	12	0	0	0	0	0
Lashoff	1	0	0	0	0	0
Thomas	20	0	0	0	0	2
Auld	14	0	0	0	0	0
Rask	4	0	0	0	0	0
Fernandez	4	0	0	0	0	0

BUFFALO

Joueur	MJ	B	P	Pts	+/-	PM
Roy	31	12	16	28	9	22
Pominville	31	8	17	25	5	6
Connolly	26	5	20	25	6	6
Vanek	31	10	11	21	5	30
Campbell	31	2	19	21	6	2
Hecht	31	11	7	18	2	14
Kotalik	29	9	8	17	-4	24
Spacek	23	7	9	16	6	12
Gaustad	31	6	10	16	-5	49
Afinogenov	31	5	10	15	-8	22
Stafford	28	7	7	14	3	23
Paille	29	5	6	11	3	12
Lydman	31	1	9	10	2	28
Paetsch	31	1	5	6	1	14
Mair	21	3	2	5	-3	17
Ryan	21	2	3	5	0	16
MacArthur	10	3	1	4	0	2
Pratt	14	1	3	4	2	8
Sekera	21	1	2	3	-5	8
Tallinder	23	0	3	3	1	20
Kalinin	8	0	1	1	-1	8
Peters	21	0	0	0	-2	26
Weber	4	0	0	0	0	2
Miller	28	0	1	1	0	2
Thibault	4	0	0	0	0	0

CALGARY

Joueur	MJ	B	P	Pts	+/-	PM
Iginla	34	23	25	48	13	31
Huselius	34	14	19	33	2	8
Langkow	33	14	18	32	6	9
Tanguay	34	7	21	28	6	30
Phaneuf	34	6	18	24	3	66
Lombardi	34	7	10	17	3	24
Aucoin	33	5	12	17	5	17
Conroy	34	4	9	13	0	28
Nolan	33	6	4	10	0	31
Regehr	34	3	5	8	8	22
Eriksson	29	1	5	6	-5	8
Moss	24	1	4	5	-3	2
Sarich	34	2	2	4	2	32
Nystrom	24	1	3	4	-4	26
Boyd	11	2	1	3	0	0
Yelle	29	1	2	3	-1	8
Warrener	19	0	3	3	4	15
Nilson	23	2	0	2	2	2
Godard	30	1	0	1	-2	106
Smith	24	0	1	1	-5	29
Hale	20	0	1	1	0	14
Primeau	7	0	0	0	-2	2
Ramholt	1	0	0	0	-1	0
Kiprusoff	33	0	2	2	0	4
Keetley	1	0	0	0	0	0
McElhinney	3	0	0	0	0	0

CAROLINE

Joueur	MJ	B	P	Pts	+/-	PM
Stillman	31	16	18	34	3	8
Cullen	34	8	26	34	5	20
Brind'Amour	34	14	19	33	-1	24
Whitney	34	14	16	30	2	4
Williams	34	9	20	29	3	43
Staal	34	16	12	28	-2	18
Cole	26	7	14	21	3	20
Hamilton	31	5	10	15	-6	2
Larose	34	4	6	10	2	30
Walker	16	3	5	8	1	34
Hedican	32	2	6	8	3	34
Seidenberg	24	0	8	8	3	10
Gleason	34	0	7	7	-2	33
Kaberle	32	0	6	6	-2	14
Letowski	31	3	2	5	-7	10
Commodore	19	0	4	4	4	20
Wesley	34	1	2	3	7	24
Adams	29	1	2	3	-9	23
Wallin	23	1	2	3	-6	16
Tanabe	17	1	2	3	2	8
Ladd	15	1	1	2	0	9
Aucoin	6	0	2	2	2	0
Bayda	7	0	0	0	-2	6
Ward	26	0	0	0	0	0
Grahame	9	0	1	1	0	2

CHICAGO

Joueur	MJ	B	P	Pts	+/-	PM
Kane	32	8	23	31	-2	22
Lang	32	9	17	26	11	24
Sharp	30	14	11	25	11	19
Toews	30	12	13	25	-1	20
Williams	20	7	12	19	0	10
Ruutu	30	6	8	14	0	35
Byfuglien	20	7	6	13	-2	23
Keith	32	5	7	12	7	14
Wisniewski	29	5	5	10	1	27
Vandermeer	26	2	7	9	3	44
Havlat	10	5	3	8	1	4
Bourque	16	3	5	8	3	6
Sopel	29	0	8	8	8	8
Seabrook	32	2	5	7	-5	24
Perreault	28	3	3	6	8	16
Bolland	15	1	5	6	-2	6
Samsonov	22	0	4	4	-6	6
Johansson	17	0	4	4	-5	2
Lapointe	32	1	2	3	-5	15
Zyuzin	18	1	1	2	-8	26
Dowell	4	1	0	1	1	4
Burish	32	0	1	1	-5	65
Adams	15	0	1	1	-5	11
Koci	15	0	0	0	-4	43
Fraser	5	0	0	0	-2	7
Versteeg	3	0	0	0	-1	2
Kontiola	1	0	0	0	0	0
Richmond	1	0	0	0	0	0
Khabibulin	23	0	2	2	0	2
Lalime	10	0	0	0	0	2

COLORADO

Joueur	MJ	B	P	Pts	+/-	PM
Stastny	32	14	26	40	13	16
Hejduk	27	13	14	27	4	14
Smyth	32	10	17	27	-4	24
Brunette	32	5	18	23	-2	8
Sakic	24	7	15	22	-6	10
Wolski	32	11	10	21	7	8
Liles	31	2	10	12	0	8
Svatos	29	10	1	11	0	12
Hannan	32	1	10	11	-13	18
Hlinka	28	4	6	10	2	8
Arnason	30	3	7	10	-1	6
Clark	32	3	6	9	0	16
Guite	29	2	6	8	1	12
Laperriere	20	3	4	7	3	36
Finger	28	2	5	7	10	17
Sauer	24	1	5	6	11	16
Cumiskey	22	0	4	4	1	12
Skrastins	17	1	2	3	-1	12
Smith	25	0	3	3	-4	8
Richardson	11	1	1	2	-2	0
Leopold	9	1	1	2	0	12
Hensick	8	1	1	2	-3	2
McCormick	12	0	1	1	1	14
Parker	10	0	0	0	0	51
Budaj	19	0	1	1	0	0
Theodore	15	0	0	0	0	0
Weiman	1	0	0	0	0	0

COLUMBUS

Joueur	MJ	B	P	Pts	+/-	PM
Nash	32	18	13	31	4	37
Zherdev	32	12	12	24	1	14
Fedorov	32	6	11	17	-5	18
Hainsey	32	3	12	15	5	6
Chimera	32	5	9	14	-6	35
Peca	24	2	12	14	1	28
Malhotra	27	5	6	11	0	14
Novotny	24	4	7	11	1	8
Vyborny	26	2	8	10	-5	8
Glencross	24	5	4	9	1	17
Fritsche	31	4	4	8	-3	8
Klesla	32	3	5	8	0	24
Beech	8	3	4	7	3	0
Foote	32	1	4	5	3	40
Hejda	31	0	5	5	8	12
Brule	29	1	3	4	1	10
Russell	28	0	4	4	-3	4
Boll	31	3	0	3	0	109
Westcott	14	1	2	3	-5	24
Modin	6	0	2	2	1	4
Tollefsen	26	1	0	1	2	56
Lindstrom	3	1	0	1	-1	0
Shelley	19	0	0	0	-1	35
MacKenzie	1	0	0	0	0	0
Leclaire	22	0	1	1	0	2
Norrena	14	0	1	1	0	0

DALLAS

Joueur	MJ	B	P	Pts	+/-	PM
Ribeiro	30	16	17	33	8	6
Morrow	33	12	20	32	6	27
Zubov	33	4	28	32	4	10
Modano	33	10	11	21	-9	26
Lehtinen	21	6	13	19	5	10
Jokinen	32	10	7	17	-3	8
Hagman	33	11	4	15	-2	35
Niskanen	33	2	10	12	9	18
Miettinen	21	5	6	11	1	8
Boucher	28	1	10	11	-2	24
Halpern	33	6	3	9	-2	20
Barnes	33	1	7	8	-5	12
Ott	27	3	4	7	3	53
Daley	33	1	6	7	-6	27
Robidas	33	1	5	6	0	18
Conner	18	3	2	5	0	4
Eriksson	20	1	4	5	-2	10
Lundqvist	19	2	2	4	-2	4
Barch	12	1	0	1	1	31
Norstrom	20	0	1	1	-3	14
Grossman	18	0	1	1	3	4
Winchester	18	0	1	1	-4	26
Lessard	2	0	0	0	-1	2
Turco	23	0	2	2	0	4
Smith	11	0	0	0	0	2
Stephan	1	0	0	0	0	0

DETROIT

Joueur	MJ	B	P	Pts	+/-	PM
Zetterberg	32	23	22	45	13	18
Datsyuk	32	13	25	38	15	4
Holmstrom	30	14	14	28	6	38
Rafalski	32	4	23	27	9	20
Lidstrom	32	3	24	27	17	14
Hudler	32	7	14	21	8	10
Cleary	32	10	10	20	6	14
Samuelsson	28	3	11	14	5	6
Filppula	32	7	6	13	8	10
Kronvall	28	2	10	12	4	20
Draper	24	6	5	11	-1	32
Lebda	32	2	6	8	9	22
Lilja	31	2	5	7	0	42
Franzen	22	4	2	6	2	14
Maltby	24	3	3	6	2	20
Kopecky	28	2	3	5	3	17
Ellis	20	2	3	5	2	8
Chelios	30	1	3	4	5	14
Hartigan	3	1	0	1	0	0
Drake	25	0	1	1	-7	21
Downey	20	0	0	0	0	41
Meech	7	0	0	0	-1	0
Osgood	18	0	3	3	0	0
Hasek	15	0	1	1	0	8

EDMONTON

Joueur	MJ	B	P	Pts	+/-	PM
Horcoff	34	16	18	34	4	20
Hemsky	32	10	18	28	2	12
Penner	34	8	11	19	6	18
Cogliano	34	6	10	16	-3	8
Gagner	33	3	13	16	-7	4
Nilsson	26	3	11	14	4	8
Stoll	33	3	10	13	-11	32
Brodziak	33	5	6	11	-6	8
Torres	32	5	6	11	-4	36
Gilbert	34	5	5	10	4	6
Reasoner	34	3	6	9	-7	22
Pitkanen	21	4	4	8	2	20
Sanderson	27	2	6	8	-4	14
Staios	34	3	2	5	-11	41
Souray	9	2	3	5	-3	17
Tarnstrom	20	1	4	5	-2	22
Grebeshkov	29	0	4	4	-5	12
Pisani	8	2	1	3	1	4
Smid	25	0	2	2	-6	6
Stortini	20	0	2	2	-5	49
Thoresen	7	1	0	1	-2	2
Greene	13	0	1	1	-5	11
Rourke	13	0	0	0	-1	5
Pouliot	9	0	0	0	-7	4
Jacques	9	0	0	0	-3	2
Roy	4	0	0	0	-1	5
Young	2	0	0	0	-1	0
Schremp	2	0	0	0	-1	0
Reddox	1	0	0	0	-1	0
Garon	17	0	0	0	0	4
Roloson	21	0	0	0	0	0

FLORIDE

Joueur	MJ	B	P	Pts	+/-	PM
Jokinen	33	17	16	33	-5	24
Horton	33	8	14	22	0	43
Weiss	32	5	14	19	4	12
Zednik	29	9	6	15	-4	24
Stumpel	33	4	10	14	-10	2
Peltonen	32	4	9	13	1	14
Salei	33	2	10	12	-1	34
Booth	29	8	3	11	4	8
Murphy	19	1	10	11	-4	6
Olesz	19	5	5	10	3	4
Bouwmeester	33	4	6	10	-5	22
Montador	24	3	5	8	4	17
Kreps	27	3	4	7	2	10
Dvorak	33	2	5	7	-3	10
Allen	29	1	5	6	-2	37
Campbell	33	2	3	5	-8	29
McLean	18	1	2	3	-6	14
Mezei	30	1	1	2	-8	28
Van Ryn	20	0	2	2	-2	14
Cullimore	17	0	1	1	2	10
Stewart	10	0	0	0	1	0
Glass	9	0	0	0	-1	12
Murray	7	0	0	0	0	19
Welch	4	0	0	0	1	7
Globke	4	0	0	0	-2	0
Meyer	3	0	0	0	-1	0
Vokoun	29	0	4	4	0	0
Anderson	5	0	1	1	0	0

LOS ANGELES

Joueur	MJ	B	P	Pts	+/-	PM
Kopitar	33	15	17	32	-7	10
Cammalleri	32	14	14	28	-7	14
Brown	33	14	13	27	-4	17
Frolov	22	4	16	20	-5	10
Visnovsky	33	1	18	19	-13	12
Armstrong	33	2	13	15	-3	37
O'Sullivan	33	6	8	14	-10	6
Nagy	25	5	9	14	-1	14
Blake	33	2	10	12	-10	62
Preissing	28	4	6	10	-6	4
Calder	25	4	6	10	-4	8
Handzus	33	4	5	9	-9	29
Stuart	33	3	6	9	-10	47
Johnson	33	1	4	5	-6	26
Willsie	26	1	4	5	-7	10
Moulson	12	3	1	4	0	2
Modry	32	1	3	4	4	14
Ivanans	25	2	1	3	-6	36
Thornton	18	2	1	3	3	20
Murray	4	1	0	1	-2	6
Zeiler	30	0	1	1	-6	23
Dallman	6	0	0	0	-1	0
Klemm	5	0	0	0	0	2
Giuliano	4	0	0	0	0	0
Gauthier	3	0	0	0	0	0
LaBarbera	18	0	0	0	0	0
Aubin	13	0	0	0	0	0
Quick	3	0	0	0	0	0
Bernier	4	0	0	0	0	0

MINNESOTA

Joueur	MJ	B	P	Pts	+/-	PM
Gaborik	27	12	14	26	2	26
Rolston	32	11	13	24	1	18
Bouchard	32	5	17	22	4	16
Belanger	32	7	12	19	5	10
Koivu	19	5	11	16	5	14
Burns	32	7	8	15	3	24
Demitra	19	5	9	14	-2	8
Parrish	29	7	5	12	3	6
Voros	17	6	3	9	2	53
Radivojevic	28	3	6	9	-5	30
Sheppard	30	2	7	9	1	15
Johnsson	31	0	9	9	-6	20
Foster	24	2	6	8	-2	23
Veilleux	30	4	2	6	-7	30
Skoula	32	1	4	5	-8	14
Schultz	32	0	5	5	-3	21
Foy	15	2	2	4	-2	18
Walz	11	1	3	4	-5	6
Nummelin	16	0	4	4	3	0
Fedoruk	22	0	2	2	-2	63
Carney	21	0	2	2	8	10
Moore	19	0	2	2	-7	6
Hill	10	0	1	1	-4	10
Boogaard	22	0	0	0	-3	52
Pouliot	3	0	0	0	0	0
Clutterbuck	2	0	0	0	0	0
Backstrom	21	0	0	0	0	0
Harding	13	0	0	0	0	0

MONTRÉAL

Joueur	MJ	B	P	Pts	+/-	PM
Kovalev	32	14	14	28	1	26
Plekanec	32	10	16	26	-1	14
Koivu	32	7	17	24	1	34
Higgins	32	13	10	23	3	10
Markov	32	6	14	20	-4	20
Streit	32	4	13	17	-7	10
Kostsitsyn	28	6	8	14	4	13
Hamrlik	32	2	12	14	7	16
Smolinski	28	2	9	11	-7	14
Ryder	30	3	7	10	-3	8
Latendresse	29	7	2	9	-5	18
Dandenault	32	4	4	8	-6	28
Chipchura	29	3	5	8	1	10
Komisarek	32	3	4	7	6	59
Brisebois	26	1	6	7	-3	20
Kostopoulos	29	2	4	6	0	51
Begin	25	3	1	4	0	24
Grabovski	12	1	1	2	-5	4
O'Byrne	5	0	2	2	-2	4
Bouillon	27	0	1	1	0	25
Gorges	12	0	1	1	-2	6
Lapierre	5	0	1	1	1	0
Kastsitsyn	2	0	1	1	1	0
Price	16	0	0	0	0	0
Huet	16	0	1	1	0	0
Halak	1	0	0	0	0	0

NASHVILLE

Joueur	MJ	B	P	Pts	+/-	PM
Erat	28	9	16	25	4	14
Legwand	30	7	16	23	4	20
Arnott	29	8	13	21	6	28
Radulov	30	7	13	20	7	18
Dumont	30	7	11	18	2	14
Zidlicky	28	1	14	15	-3	29
Fiddler	28	6	8	14	1	18
Bonk	30	10	3	13	-10	10
Suter	30	4	8	12	-3	24
Hamhuis	30	2	10	12	-3	16
Tootoo	30	6	4	10	-2	39
Gelinas	24	5	4	9	4	8
De Vries	30	2	6	8	5	20
Smithson	30	3	2	5	-12	23
Ortmeyer	29	2	3	5	-5	15
Weber	13	1	3	4	-5	8
Nichol	21	1	2	3	5	30
Koistinen	18	0	3	3	7	10
Zanon	30	0	2	2	3	8
Klein	5	0	1	1	-1	4
Hordichuk	11	0	0	0	-6	10
Peverley	5	0	0	0	0	0
Pihlstrom	1	0	0	0	-1	0
Mason	23	0	1	1	0	0
Ellis	11	0	0	0	0	0

NEW JERSEY

Joueur	MJ	B	P	Pts	+/-	PM
Parise	33	15	20	35	10	8
Gionta	33	10	13	23	1	24
Madden	33	10	11	21	2	12
Zubrus	33	6	11	17	2	14
Elias	31	6	11	17	-6	16
Langenbrunner	16	5	11	16	5	10
Zajac	33	5	10	15	2	8
Pandolfo	24	8	5	13	5	12
Martin	29	1	11	12	3	12
Clarkson	32	4	5	9	-2	82
Asham	32	4	3	7	2	31
Brylin	33	3	4	7	-1	12
Rachunek	26	1	6	7	10	28
Mottau	28	1	5	6	5	8
Pelley	33	2	3	5	5	8
Oduya	27	0	5	5	0	24
Greene	31	1	3	4	6	12
Vishnevski	32	1	2	3	-1	18
Brookbank	22	0	3	3	3	29
Rupp	17	0	0	0	-2	12
White	13	0	0	0	-1	6
Malmivaara	2	0

Dans la Ligue nationale

McCabe opéré

TORONTO - Le défenseur Bryan McCabe des Maple Leafs de Toronto a été opéré à la main gauche lundi et il sera à l'écart pour une période de six à huit semaines.

McCabe s'est fracturé trois os de la main lors de la défaite contre le Canadien, samedi.

Le défenseur Anton Stralman a été rappelé des Marlins de Toronto. Il a récolté 11 passes en 21 matchs dans la Ligue américaine cette saison.



Simon s'éloigne

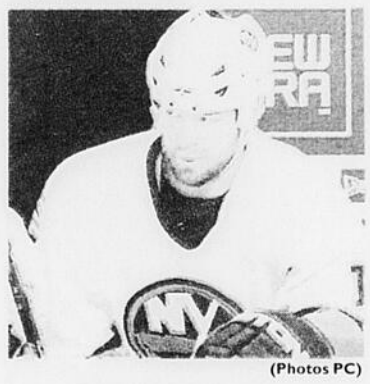
NEW YORK - Chris Simon a quitté les Islanders de New York, lundi, disant avoir besoin de temps à l'extérieur du hockey à la suite d'un incident où il a été puni pour avoir tenté de blesser un adversaire.

Simon a raté les cinq premiers matchs de la saison pour compléter une suspension de 25 rencontres imposée par la LNH en mars. Il pourrait écoper d'une autre longue suspension à la suite de ses actions de samedi soir contre Jarkko Ruutu des Penguins de Pittsburgh.

Simon pourrait rencontrer le préfet de discipline Colin Campbell dès mardi.

Vers la fin du match, avec les Islanders accusant un but de retard, Simon a reçu une punition de match lorsqu'il a fait trébucher Ruutu pour ensuite lui passer sur l'arrière de la jambe avec son patin.

«Je veux commencer par dire clairement qu'il n'y a pas de justification pour mes actions de samedi soir, et je m'excuse auprès de tous ceux impliqués, a dit Simon.



(Photos PC)

Morrison absent longtemps

VANCOUVER - Le joueur de centre des Canucks de Vancouver Brendan Morrison pourrait rater jusqu'à 12 semaines après avoir subi une opération au poignet droit, lundi.

Morrison s'est blessé lors du camp d'entraînement mais ce n'est que jeudi qu'il a appris qu'une opération était nécessaire. Il espère revenir au jeu à temps pour prendre part aux séries éliminatoires.

(Presse Canadienne)

7e départ de suite pour Carey Price

Huet pensait affronter les Panthers

MONTREAL - En santé et prêt à renouer avec l'action, Cristobal Huet a avalé de travers la décision de Guy Carbonneau de faire appel à Carey Price, en vue du dernier match de l'année du Canadien au Centre Bell, mardi.

Le gardien français, habituellement imperturbable, contenait mal son mécontentement, lundi, au moment où il a annoncé aux journalistes qu'il n'affronterait pas les Panthers de la Floride.

«Je suis un peu déçu, je veux jouer. Je me sens prêt, a affirmé Huet, avant de verser dans le sarcasme. Je dois sans doute améliorer ma préparation, connaître de meilleures séances d'entraînement.»

Visiblement, le vétéran gardien n'a pas apprécié l'explication qu'on lui a fournie.

«Je suis content d'entendre que Cristobal est déçu, a répondu l'entraîneur du Tricolore. S'il ne l'était pas, ce serait anormal.»

Carbonneau a expliqué avoir basé sa décision sur le rendement de Price dans les deux dernières victoires de l'équipe.

Le gardien, âgé de 20 ans, a bloqué 58 des 60 lancers auxquels il a fait face. Mardi, il en sera à un septième départ d'affilée. Il montre un dossier de 3-2-0-1 (9-5-0-2 pour la saison).

«Il aurait été difficile de dire à Carey qu'il ne garderait pas le filet, a énoncé Carbo. Il joue avec énormément de confiance. Il est très bon, meilleur qu'il était en début de saison, après avoir connu un petit creux de vague.

«Ce n'était pas une décision facile à prendre, mais pas tant difficile que ça», a-t-il ajouté.

«Cristobal et Carey sont des athlètes compétitifs. Peu importe lequel j'aurais choisi, la décision aurait déplu à l'un ou l'autre.»

L'entraîneur n'a pas établi de calendrier pour les matchs à venir, en compagnie du duo de gardiens, comme il l'avait fait avant que Huet ne se blesse à l'aine, le 1er décembre.

«On veut accorder quelques séances d'entraînement additionnelles à Cristobal. On va réévaluer la situation mercredi.»

Price s'est dit quelque peu surpris de rejouer, avançant qu'on a peut-être en tête d'utiliser Huet à Washington, jeudi.

«Ça va bien sur le plan personnel, mais c'est toute l'équipe qui fait bien devant moi. On a resserré le jeu en défense, comme groupe.»

Il a admis que d'enchaîner les matchs, comme il le fait depuis deux semaines, lui a permis de trouver un bon rythme.

Retour de Latendresse?

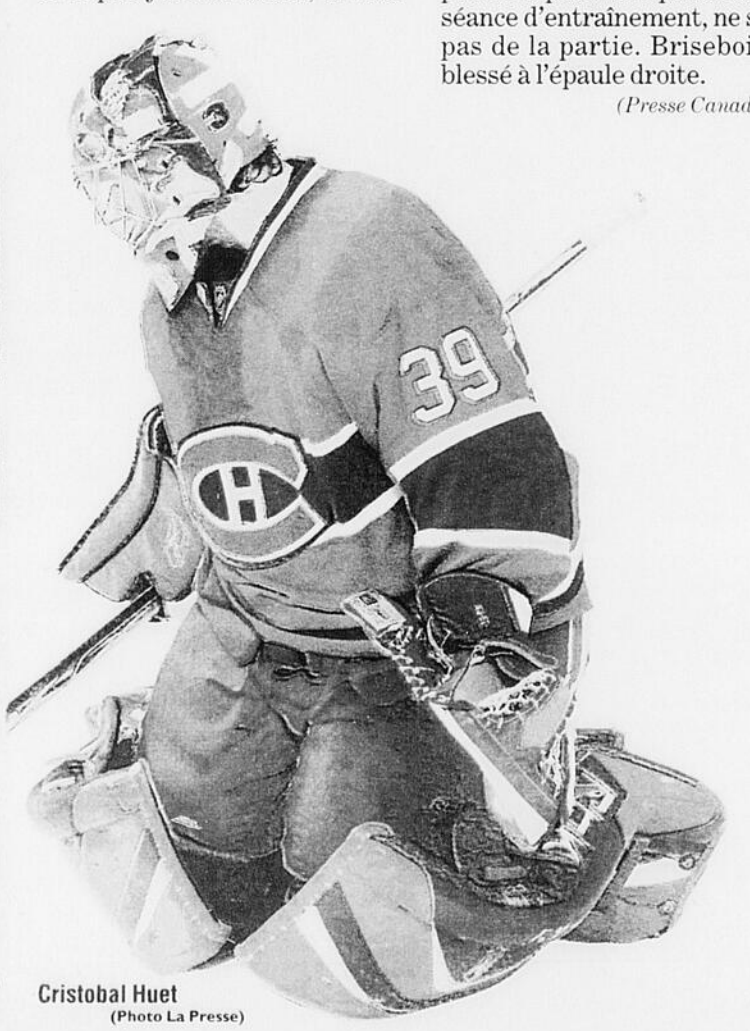
Retranché de la formation pour cause de blessure, samedi, Guillaume Latendresse devrait effectuer un retour au jeu face aux Panthers. A l'aréna Denis Savard de Verdun, lundi, il a formé un trio de Québécois, en compagnie de Maxim Lapierre et de Mathieu Dandenault.

Le Suisse Mark Streit, qui a disputé les derniers matchs comme ailier, s'est entraîné comme défenseur avec Francis Bouillon. Streit a dit croire qu'on l'utilisera de nouveau à l'attaque.

Il pourrait remplacer Michael Ryder, qui a patiné aux côtés de Kyle Chipchura et de Tom Kostopoulos. Carbonneau ne va dévoiler son jeu que mardi matin.

Il est acquis que le défenseur Patrice Brisebois, qui a pris part à la première partie de la séance d'entraînement, ne sera pas de la partie. Brisebois est blessé à l'épaule droite.

(Presse Canadienne)



Cristobal Huet
(Photo La Presse)

PAR LA BANDE

Desharnais rétrogradé

Le séjour de David Desharnais aura été de courte durée avec les Buldogs de Hamilton. Le club-école du Canadien l'a rétrogradé aux Cyclones de Cincinnati de la Ligue de la Côte Est.

L'ancien des Saguenéens a disputé un total de quatre rencontres avec les Bulldogs au cours desquelles il a amassé une passe. Il a également conservé un différentiel de -3. Le gardien Cédrick Desjardins l'accompagnera à Cincinnati à la suite du retour de Jaroslav Halak dans la Ligue américaine.

Pour prendre sa place, les Buldogs ont rappelé, lundi, le jeune attaquant Mathieu Aubin, un ancien des MAINEiacs de Lewiston.

Plekanec s'établit

Tomas Plekanec, qui a récolté au moins un point dans ses cinq derniers matchs, est en voie de s'établir, à l'âge de 24 ans, comme un joueur de centre de premier plan dans la LNH.

Guy Carbonneau se rappelle avoir été impressionné par le jeune Tchèque, au moment où il s'acquittait de tâches de recruteur pour le compte des Stars de Dallas.

«J'appréciais son style. Il était un joueur dominant dans la Ligiue américaine, a dit l'entraîneur. Sa carrière a véritablement pris son envol après les Fêtes, la saison dernière. Je persiste à dire que la décision de le jumeler à Alex Kovalev en début de saison était bonne. Tomas a retrouvé sa confiance au sein d'un trio à caractère défensif. À un moment donné, un joueur doit occuper la place qui lui revient et se dire qu'il n'est plus une recrue.»

(Presse Canadienne)



Carey Price
(Photo La Presse)

Deux transactions mineures

Pas de coup d'éclat chez les Sags

SERGE ÉMOND
semond@lequotidien.com

CHICOUTIMI - La période ouverte aux transactions dans la Ligue de hockey junior majeur du Québec a débuté plutôt tranquillement pour les Saguenéens de Chicoutimi. La première journée a permis aux dirigeants de l'équipe de confirmer deux transactions officieusement connues depuis déjà quelques jours.

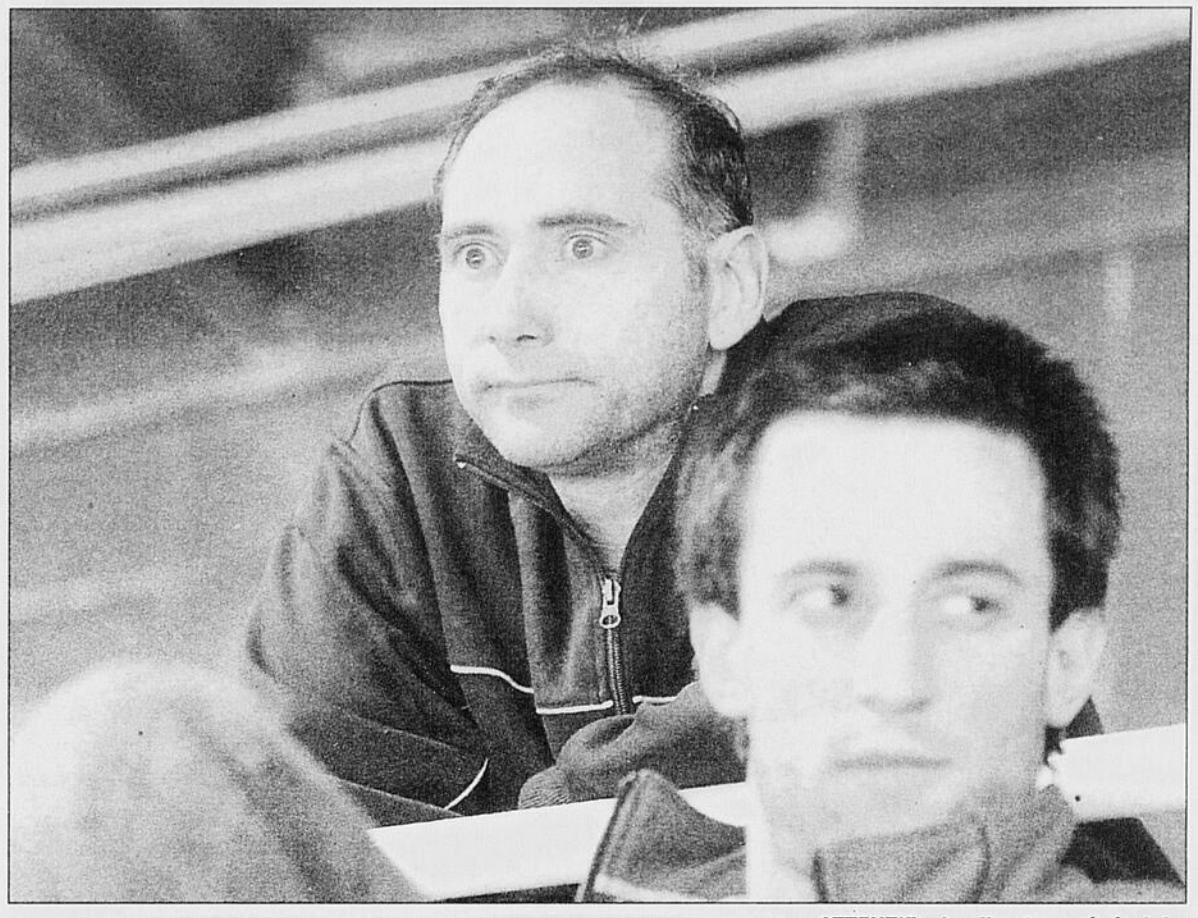
Dans un premier temps, Richard Martel a confirmé l'échange de Marc-André Julien aux Foreurs de Val-d'Or. Les Saguenéens ont aussi cédé un choix de sixième ronde en 2009 en retour d'un troisième choix en 2008 et d'un cinquième en 2009.

Le choix de troisième ronde obtenu de Val-d'Or n'est pas demeuré bien longtemps dans la banque des Saguenéens. Ces derniers l'ont donné aux Wildcats de Moncton pour mettre la main sur Marc-André Labelle. Ce dernier est un attaquant de 18 ans qui n'a pas encore réussi à se faire justice dans la LHJMQ. Les Saguenéens espèrent qu'un changement de décor lui fera du bien. Cette saison, il a amassé trois buts et une passe en 15 parties.

«C'est un gars que nous allons essayer, a expliqué Richard Martel. Il avait de très bonnes statistiques au midget AAA. Il jouait avec Philippe Cornet et Marc-André Julien. Il peut jouer au centre et à l'aile.

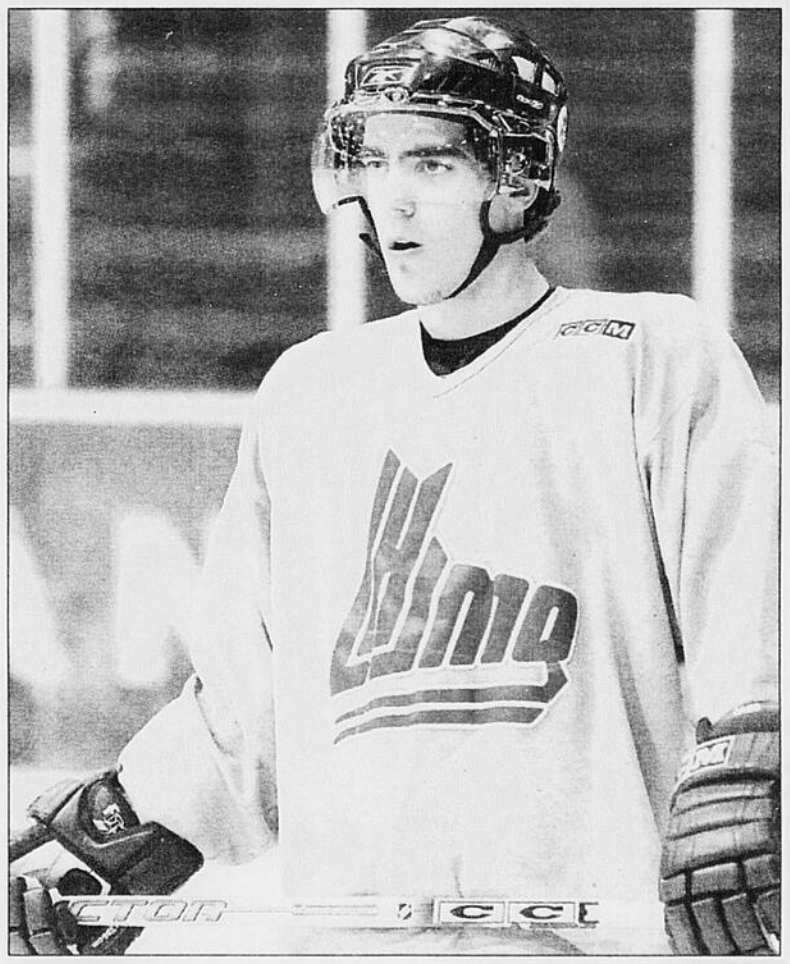
«Nous lui donnerons un essai. D'ici à la fin de la saison, nous verrons comment il sera en mesure de fonctionner avec nous. Nous avons de bons rapports sur lui. On va lui donner une chance. Ça peut bien faire. Il ne jouait pas beaucoup avec les Wildcats. Nous lui donnerons le reste de la saison pour montrer ce qu'il peut faire. Apparemment, il n'a pas toujours eu la chance de montrer ce qu'il peut faire. On verra», indique le directeur-général des Saguenéens.

Labelle se présentera à sa nouvelle équipe le 26 décembre prochain, en même temps que le reste de la formation chicoutimienne. ❑



ATTENTIF - Le directeur général des Saguenéens, Richard Martel, gardera les yeux bien ouverts afin d'améliorer son équipe pendant la période des échanges. L'entraîneur adjoint, Marc-Étienne Hubert, sera certainement appelé à donner son avis dans les prochaines semaines.

(Archives)



ÉCHANGÉ - Marc-André Julien a pris le chemin de Val-d'Or dès l'ouverture de la période des transactions dans la LHJMQ.

(Archives)

Autres transactions dans la LHJMQ lundi

- Les Mooseheads de Halifax cèdent David Gilbert et un choix de deuxième ronde en 2008 aux Remparts de Québec en retour de Maxime Sauvé
- Halifax échange Maxime Sauvé, des choix de première ronde en 2011 et 2012, des choix de deuxième ronde en 2008 et 2009 et un choix de troisième ronde en 2009 aux Foreurs de Val-d'Or en retour de Brad Marchand
- Québec cède Joey Ryan aux Olympiques de Gatineau en retour d'un choix de deuxième ronde en 2008
- Le Titan d'Acadie-Bathurst cède Tommy Legault aux Tigres de Victoriaville en retour d'un choix de sixième ronde en 2009
- Les Sea Dogs de St. John's cèdent Ryan Graham, Kyle Stanley et un choix de deuxième ronde en 2008 à Acadie-Bathurst en retour de Mathieu Labrie, Samuel Grenache et un choix de première ronde en 2008
- Victoriaville cède Gabriel Carle aux Voltigeurs de Drummondville en retour d'un choix de huitième ronde en 2008
- Acadie-Bathurst cède Samson Mahbod, Marc-Antoine Desnoyers, un choix de première ronde en 2008 et un choix de cinquième ronde en 2008 à Drummondville en retour de Drew Paris, Maxime Fréchette, Bradley Dyke et un choix d quatrième ronde en 2008
- St. John's cède Nathan Dunnett à Drummondville en retour d'un choix de neuvième ronde en 2008
- Drummondville cède Wendell Vye aux Wildcats de Moncton en retour d'un choix de dixième rond en 2009
- Les Cataractes de Shawinigan cèdent Guillaume Durand aux MAINEiacs de Lewiston en retour de Dave Taylor
- Gatineau cède Sébastien Bernier à Rimouski en retour d'un sixième choix en 2008
- Drummondville cède Jesse Céré et Joël Sénécal à Val-d'Or en retour d'un choix de 12e ronde en 2008 et un choix de septième ronde en 2009
- Les Screaming Eagles du Cap-Breton cèdent Paul Dorsey à Val-d'Or à Evan Brannon

POINTES DE PLUME

- Richard Martel a confirmé, hier, que le père de Derek Famulare a demandé aux Saguenéens d'échanger son garçon à une autre équipe. «Nous tenterons de l'accommoder pendant la période de transactions, ce qui ne veut pas dire que Derek sera obligatoirement échangé», a dit l'entraîneur chicoutimien...
- En raison de la tempête de neige, les Saguenéens ont passé la nuit de dimanche à lundi dans un motel aux Escoumins. Ils ne sont rentrés à la maison qu'en début d'après-midi, hier...
- La grande majorité des joueurs de l'équipe ont repris la route immédiatement après leur arrivée à Chicoutimi. Ils passeront quelques jours en famille, avant d'entreprendre la deuxième portion du calendrier...
- Dans le petit bureau qu'il occupe au Centre Georges-Vézina, Richard Martel garde bien en vue un petit trophée où se trouvent deux rondelles qui rappellent ses 300e et 400e victoires en carrière dans la LHJMQ. Il y ajoutera bientôt la rondelle de son 500e gain...
- Le pilote chicoutimien a passé une bonne partie de la journée de lundi à accepter les félicitations pour sa 500e victoire. Quelques collègues ont pris la peine de communiquer avec lui, notamment Benoit Groulx, Patrick Roy et Claude Bouchard...

Mise-O-Jeu LOTO-QUÉBEC
Prédictions
RÉSULTATS

HOCKEY

Pour les matchs du 15 et 16 décembre 2007
CHOIX GAGNANTS

1 Ottawa	8 Washington
2 Caroline	9 Colorado
3 Buffalo	10 Edmonton
4 Boston	11 Minnesota
5 Detroit	12 New Jersey
6 Pittsburgh	13 Phoenix
7 Montréal	14 Calgary

Catégorie gagnante	Nombre de gagnants	Lot
13/14	7	2 514,10 $
12/14	65	10,00 $

Recevez les résultats de Mise-o-jeu Prédictions par courriel en visitant le: *clubselect.loto-quebec.com*

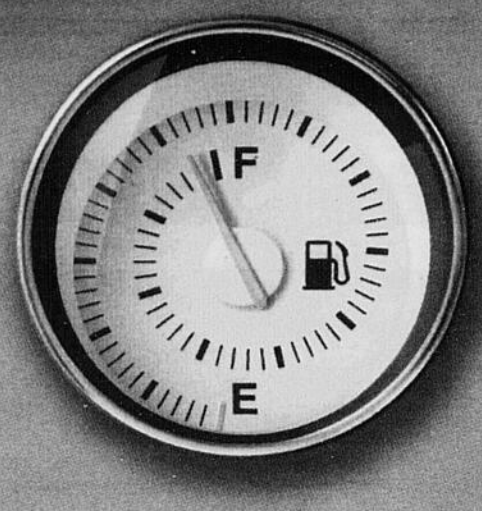
SOCCER

Pour les matchs du 15 et 16 décembre 2007
CHOIX GAGNANTS

1 Juventus	8 Arsenal
2 Barcelone	9 Olympiakos
3 PSV Eindhov.* / Ajax Amster.	10 Recreativo*
4 Club Brugge	11 Inter Milan
5 Manchester U.*	12 Marseille*
6 Fiorentina*	13 Real Madrid
7 Torino*	

Catégorie gagnante	Nombre de gagnants	Lot
12/13	3	258,00 $
11/13	9	10,00 $

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.



DODGE CHRYSLER Jeep

FAITES PLUS DE CHEMIN AVEC UN PLEIN.

Profitez d'offres imbattables et d'une économie d'essence supérieure avec notre gamme de véhicules éconergétiques.



DODGE CALIBER 2008

Achetez à

15 995$◊

• Moteur 1,8 L DACT à double VVT de 148 ch • Transmission manuelle 5 vitesses
• Radio CD/MP3 avec 4 haut-parleurs et prise audio auxiliaire
• Prévention du vol Sentry Key[MD] • Coussins gonflables frontaux et rideaux latéraux

Consommation d'essence :
Ville : 8,5 L/100 km (33 mpg)Ω
Autoroute : 6,8 L/100 km (42 mpg)Ω

★★★★★
Cote de sécurité 5 étoiles de la NHTSA aux essais de collisions frontales et latérales.‡

JEEP PATRIOT 2008



Achetez à

16 995$**◊ Rabais gouvernemental applicable PLUS **1 000$ DE RABAIS*

• Moteur 2,4 L DACT à double VVT de 172 ch • Transmission manuelle 5 vitesses
• Freins antiblocage • Système électronique d'antidérapage (ESP[MC]) avec assistance au freinage
• Dispositif électronique antiroulis • Prévention du vol Sentry Key[MD]
• Coussins gonflables frontaux et rideaux latéraux

Consommation d'essence :
Ville : 8,9 L/100 km (32 mpg)Ω
Autoroute : 7,1 L/100 km (40 mpg)Ω

OU CHOISISSEZ LE
JEEP PATRIOT 4X4 2008
LE VUS 4X4 LE PLUS ABORDABLE SUR LE MARCHÉ**

Achetez à

18 995$**◊ Rabais gouvernemental applicable PLUS **1 000$ DE RABAIS*

★★★★★
Cote de sécurité 5 étoiles de la NHTSA aux essais de collisions frontales et latérales.‡

JEEP COMPASS 2008



Achetez à

17 995$**◊ Rabais gouvernemental applicable PLUS **1 000$ DE RABAIS*

• Moteur 2,4 L DACT à double VVT de 172 ch • Transmission manuelle 5 vitesses
• Roues en aluminium de 17 po • Phares antibrouillards • Freins antiblocage • Système électronique d'antidérapage (ESP[MC]) avec assistance au freinage • Dispositif électronique antiroulis
• Prévention du vol Sentry Key[MD] • Coussins gonflables frontaux et rideaux latéraux

Consommation d'essence :
Ville : 8,9 L/100 km (32 mpg)Ω
Autoroute : 7,1 L/100 km (40 mpg)Ω

OU CHOISISSEZ LE
JEEP COMPASS 4X4 2008

Achetez à

19 995$**◊ Rabais gouvernemental applicable PLUS **1 000$ DE RABAIS*

★★★★★
Cote de sécurité 5 étoiles de la NHTSA aux essais de collisions frontales et latérales.‡

VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER • JEEP[MD] • DODGE OU CHRYSLERCANADA.CA DÈS AUJOURD'HUI!

00721773

◊ Les prix comprennent les allocations du fabricant consenties aux concessionnaires et sont établis pour les Dodge Caliber (23A), Jeep Patriot (25D), Jeep Patriot 4x4 (25D), Jeep Compass (25D) et pour les Jeep Compass 4x4 2008 (25D). Voyez votre concessionnaire pour tous les détails sur les prix et les conditions. Transport (1 200 $), taxes sur le climatiseur (lorsque applicables), immatriculation, assurance, droits sur les pneus neufs, frais d'administration des concessionnaires et taxes en sus. Offres exclusives et d'une durée limitée qui ne peuvent être combinées à aucune autre offre à l'exception du programme d'aide aux handicapés physiques, et qui s'appliquent à la livraison au détail pour usage personnel seulement des modèles 2008 neufs en stock sélectionnés. Les offres peuvent changer sans préavis. Le concessionnaire peut devoir échanger ou commander un véhicule. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Photos à titre indicatif seulement. Les prix et (ou) les frais de transport peuvent avoir changé depuis la date de publication. Veuillez valider les prix en vigueur auprès de votre concessionnaire Chrysler • Jeep • Dodge. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails. Ω Données basées sur le *Guide de consommation du carburant* de Ressources naturelles Canada (RNCan). Votre consommation d'essence peut varier. ‡ Tests effectués par l'organisme américain National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) lors de tests de collisions frontales et latérales pour les modèles 2008. ** Selon les informations des manufacturiers automobiles disponibles au moment de l'impression. * Le rabais à l'achat d'un véhicule éconergétique sera remis par le gouvernement fédéral à tout acheteur ou locateur d'un véhicule neuf 2008 admissible acquis ou loué. Consultez http://www.tc.gc.ca/programmes/environnement/ecotransports/ecoauto.htm pour tous les détails. MD Jeep est une marque déposée de Chrysler Canada Inc. et utilisée sous licence.

FINANCEMENT OFFERT EXCLUSIVEMENT PAR Services financiers Chrysler

Coop publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep[MD] • Dodge du Québec

CHRYSLER Jeep DODGE CINQ ÉTOILES